

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 20 juni 2018

480/2018

Inrikesministeriets förordning om ändring av inrikesministeriets förordning om begränsning av trafik och vistelse

I enlighet med inrikesministeriets beslut
ändras i inrikesministeriets förordning om begränsning av trafik och vistelse (1104/2013) 1 § 4 mom. samt bilagorna 1 och 3–5 till förordningen, av dem bilagorna 1, 4 och 5 sådana de lyder i förordning 1348/2015, som följer:

1 §

Tillämpningsområde

— — — — —
Bestämmelser om allmän begränsning av rörelsefriheten på vissa områden på flygplatser finns i 100 § 1 mom. i luftfartslagen (864/2014).

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2018.

I 5 § avsedda skyltar och märken som gäller i denna förordning avsedda nya begränsningar av trafik och vistelse ska tas i bruk senast den 31 december 2018.

Helsingfors den 19 juni 2018

Inrikesminister Kai Mykkänen

Specialsakkunnig Heidi Aliranta

**FLYGPLATSER SOM OMFATTAS AV BEGRÄNSNING AV TRAFIK OCH VIS-
TELSE**

(1 § 1 mom. 1 punkten)

Område	Kommun	Verksamhetsutövare	Kartans nummer
1) Forssa flygplats (EFO)	Forssa	Forssan Seudun Ilmailuyhdistys ry	1.1
2) Hangö flygplats (EFHN)	Hangö	Hangö Flygklubb rf och Hangö Flygfältsförening rf	1.2
3) Nummela flygplats (EFNU)	Nummela	Nummelan Lentokeskus ry	1.3
4) Rautavaara flygplats (EFRA)	Rautavaara	Rautavaara-säätiö	1.4
5) Räyskälä flygplats (EFRY)	Loppi	Räyskälä-säätiö	1.5
6) Wredeby flygplats (EFWB)	Kouvola	Markägaren	1.6
7) Lahtis-Vesivehmaa flyg- plats (EFLA)	Asikkala	Päijät-Hämeen lentokentäsäätiö	1.7
8) Sodankylä flygplats (EFSO)	Sodankylä	Sodankylä kommun	1.8

FINGRID ABP:S OMRÅDEN FÖR STAMNÄTETS TRANSFORMATORSTATIONER OCH RESERVKRAFTSAGGREGAT SOM OMFATTAS AV BEGRÄNSNINGAR AV TRAFIK OCH VISTELSE

(1 § 1 mom. 3 punkten)

Station eller reservkraftsaggregat	Kommun	Kartans nummer
1) Andersböle transformatorstation	Borgå	3.01
2) Alapitkä transformatorstation	Lapinlahti	3.02
3) Alajärvi transformatorstation	Alajärvi	3.03
4) Asmunti transformatorstation	Ranua	3.04
5) Esbo transformatorstation	Esbo	3.05
6) Forssa elstation	Forssa	3.06
7) Forssa reservkraftsaggregat	Forssa	3.07
8) Hikiä transformatorstation	Hausjärvi	3.08
9) Hirvisuo transformatorstation	Karleby	3.09
10) Huittinen transformatorstation	Huittinen	3.10
11) Huutokoski elstation och reservkraftsaggregat	Jorois	3.11
12) Isokangas transformatorstation	Uleåborg	3.12
13) Isoniemi transformatorstation	Kittilä	3.13
14) Jylkkä transformatorstation	Kalajoki	3.14
15) Jämsä transformatorstation	Jämsä	3.15
16) Kangasala transformatorstation	Kangasala	3.16
17) Keminmaa transformatorstation	Keminmaa	3.17
18) Kontiolahti transformatorstation	Kontiolahti	3.18
19) Kopula transformatorstation	Sjundeå	3.19
20) Koria transformatorstation	Kouvola	3.20
21) Kristinestads transformatorstation	Kristinestad	3.21
22) Kuolajärvi transformatorstation	Kittilä	3.22
23) Kymmene transformatorstation	Kotka	3.23
24) Leväsuo transformatorstation	Uleåborg	3.24
25) Lundo transformatorstation	Lundo	3.25
26) Luukkala transformatorstation	Villmanstrand	3.26
27) Västersundoms transformatorstation	Vanda	3.27
28) Nådendalssundets transformatorstation	Nådendal	3.28
29) Nådendals reservkraftsaggregat	Nådendal	3.29
30) Nikuvikens transformatorstation	Sibbo	3.30

31) Nurmijärvi transformatorstation	Nurmijärvi	3.31
32) Melo transformatorstation	Nokia	3.32
33) Pernoonkoski transformatorstation	Kotka	3.33
34) Petäjaskoski transformatorstation	Rovaniemi	3.34
35) Petäjaskoski 2 transformatorstation	Rovaniemi	3.35
36) Petäjävesi transformatorstation	Petäjävesi	3.36
37) Pikkarala transformatorstation	Uleåborg	3.37
38) Pirttikoski transformatorstation	Rovaniemi	3.38
39) Pyhäselkä transformatorstation	Muhos	3.39
40) Raumo transformatorstation	Raumo	3.40
41) Rihtniemi transformatorstation	Pyhärinta	3.41
42) Salo transformatorstation	Salo	3.42
43) Seinäjoki transformatorstation	Seinäjoki	3.43
44) Sellö transformatorstation	Torneå	3.44
45) Siikajoki transformatorstation	Siikajoki	3.45
46) Rosendals transformatorstation	Vanda	3.46
47) Toivila transformatorstation	Jämsä	3.47
48) Tolkis reservkraftsaggregat	Borgå	3.48
49) Toby transformatorstation	Korsholm	3.49
50) Ulvsby transformatorstation	Ulvsby	3.50
51) Uusnivala transformatorstation	Nivala	3.51
52) Vajukoski transformatorstation	Sodankylä	3.52
53) Valajaskoski transformatorstation	Rovaniemi	3.53
54) Vihtavuori transformatorstation	Laukaa	3.54
55) Virkby transformatorstation	Lojo	3.55
56) Visulahti transformatorstation	S:t Michel	3.56
57) Vuolijoki transformatorstation	Kajana	3.57
58) Ylikkälä transformatorstation	Villmanstrand	3.58

**KRAFTVERKS-, INDUSTRI- OCH GRUVOMRÅDEN SOM OMFATTAS AV
BEGRÄNSNING AV TRAFIK OCH VISTELSE**

(1 § 1 mom. 4 punkten)

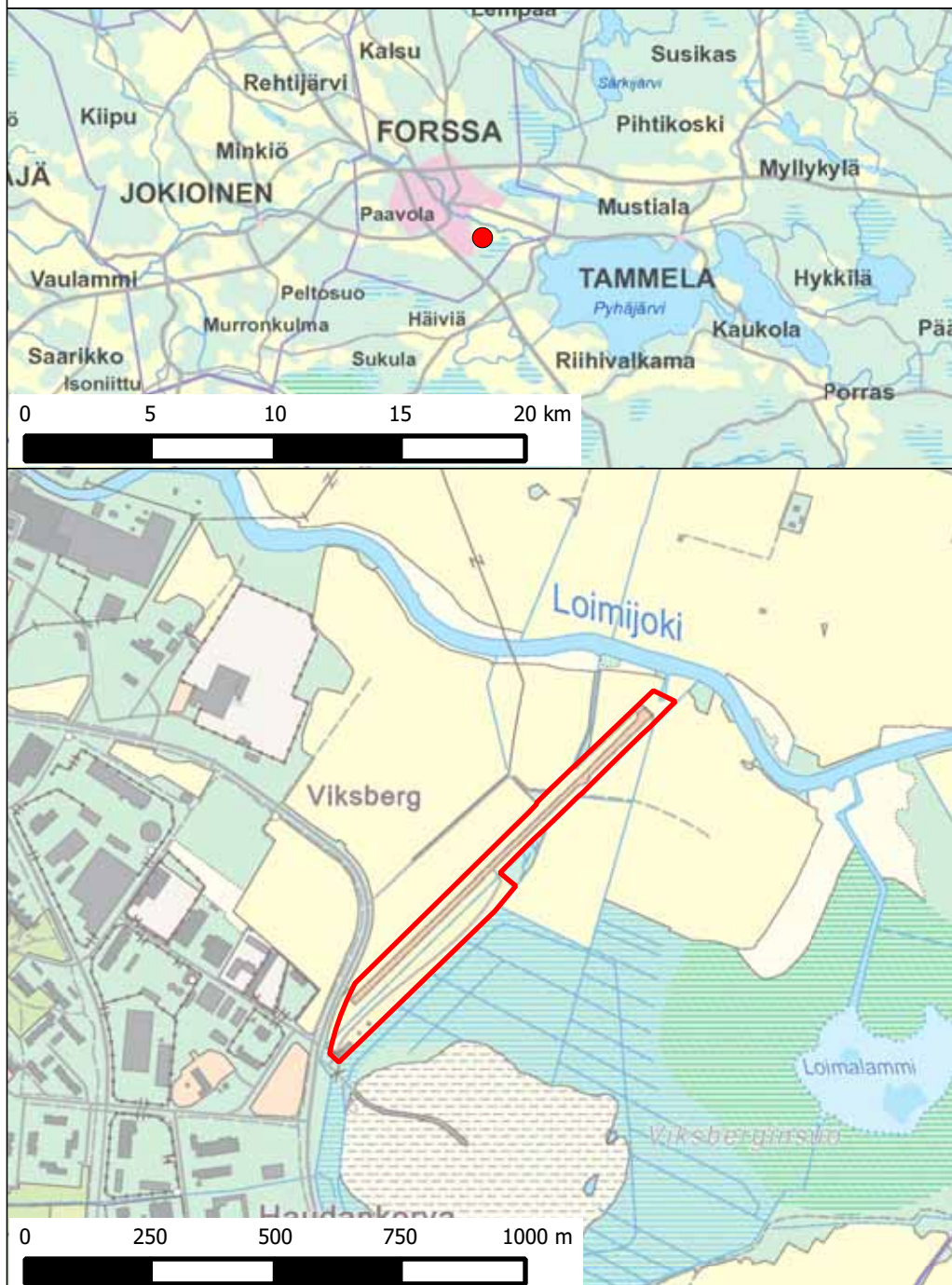
Område	Kommun	Verksamhetsutövare	Kartans nummer
1) Olkiluoto kärnkraftverk	Euraåminne	Industrins Kraft Abp	4.01
2) Lovisa kraftverk	Lovisa	Fortum Power and Heat Oy	4.02
3) Isohaara kraftverk	Keminmaa	PVO-Vesivoima Oy	4.03
4) Sköldviks industriområde	Borgå	Neste Oil Abp och Borealis Polymers Oy	4.04
5) Nådendals raffinaderi	Nådendal	Neste Oil Abp	4.05
6) Fabriksområde	Kotka	Kotkamills Oy	4.06
7) Fabriksområde	Uleåborg	Kemira Chemicals Oy	4.07
8) Lampivaara ametistgruva	Sodankylä och Pelkosenniemi	Kaivosyhtiö Arctic Ametisti Oy	4.08
9) Talvivaara gruvområde	Sotkamo	Talvivaara Sotkamo Oy	4.09
10) Seitakorva kraftverk	Kemijärvi	Kemijoki Oy	4.10
11) Taivalkoski kraftverk	Keminmaa	Kemijoki Oy	4.11
12) Ojamo gruvdamm	Lojo	Luksia, Västra Nylands samkommun för utbildning, Meriturva och Lojosjöns fis- keområde	4.12
13) Produktionsanläggning	Mäntyharju	Oy Woikoski Ab	4.13
14) Industriområde	Harjavalta	Boliden Harjavalta Oy, Norilsk Nickel Harjavalta Oy och Yara Suomi Oy	4/14
15) Hanhikivi område för kärnkraftverk	Pyhäjoki	Fennovoima Ab	4.15
16) Fabriksområde	Brahestad	SSAB Europe Oy	4.16

ÖVRIGA OMRÅDEN SOM OMFATTAS AV BEGRÄNSNING AV TRAFIK OCH VISTELSE

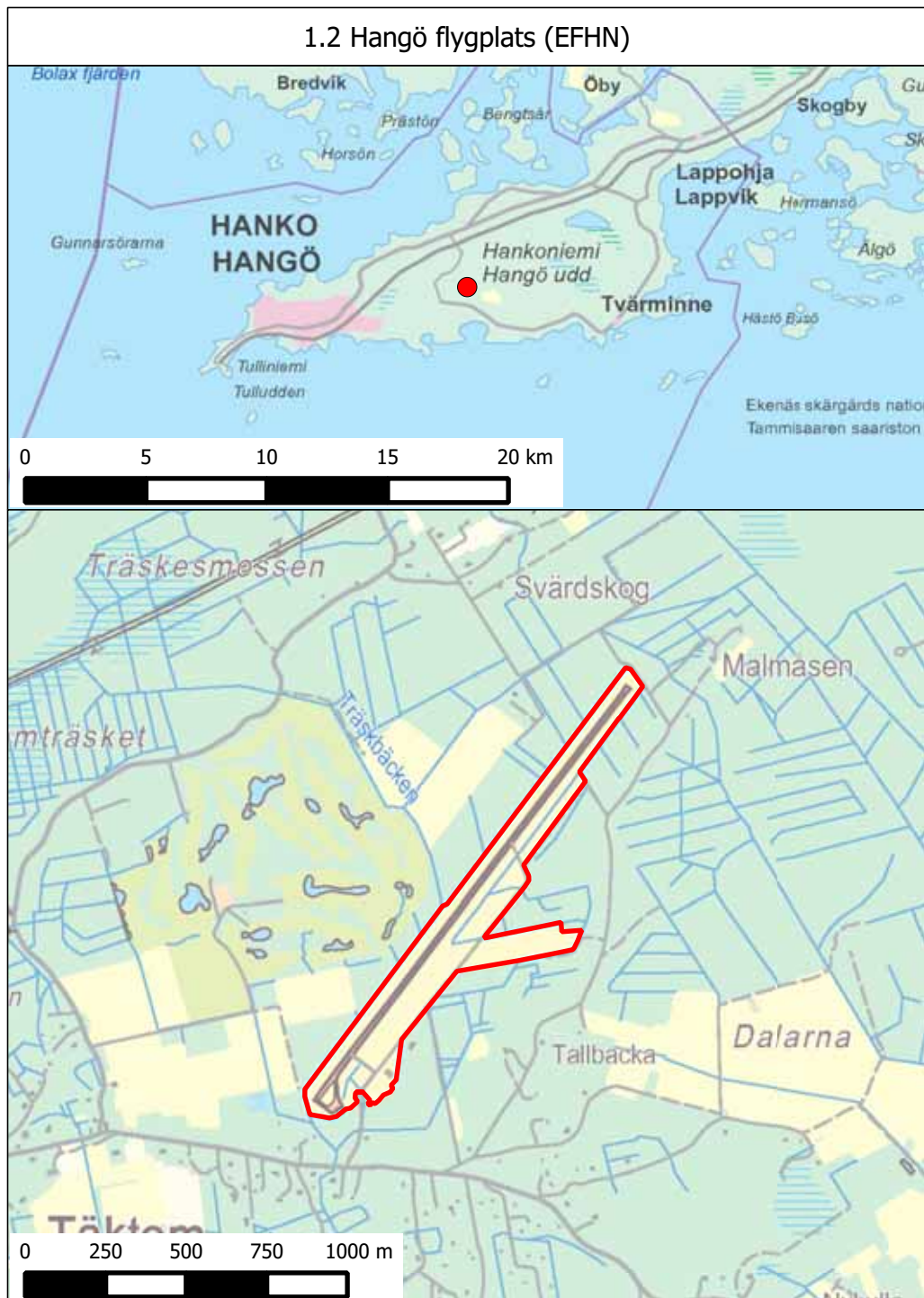
(1 § 1 mom. 5 punkten)

Område	Kommun	Verksamhetsutövare	Kartans nummer
1) Testbanorna och deras skydds-områden	Muonio	North European Invest Oy	5.01
2) Ajos hamnområde	Kemi	Kemin Satama Oy	5.02
3) Testbanorna och deras skydds-områden	Muonio	Ice Land Europe Oy	5.03
4) Skanslandet	Helsingfors	Forststyrelsen	5.04
5) Brahestad hamnområde	Brahestad	Raahen Satama Oy	5.05
6) Fredrikshamns hamnområde	Fredriks-hamn	HaminaKotka Satama Oy	5.06
7) Kotka hamnområde	Kotka	HaminaKotka Satama Oy	5.07
8) Hamnområdet i Yttre hamnen i Hangö	Hangö	Hangon Satama - Hangö Hamn Oy Ab	5.08
9) Hamnområdet i Västra hamnen i Hangö	Hangö	Hangon Satama - Hangö Hamn Oy Ab	5.09
10) Hamnområdet i Koverhar hamn i Hangö	Hangö	Hangon Satama - Hangö Hamn Oy Ab	5.10
11) Karleby hamn- och storindustrialområde	Karleby	Karleby Hamn Ab och KIP Service Oy	5.11
12) Hamnområdet i gamla hamnen i Åbo	Åbo	Turun Satama Oy	5.12
13) Pansio hamnområde i Åbo	Åbo	Turun Satama Oy	5.13
14) Uleåborgs hamnområde	Uleåborg	Oulun Satama Oy	5.14
15) Raumo hamnområde	Raumo	Rauman Satama Oy	5.15

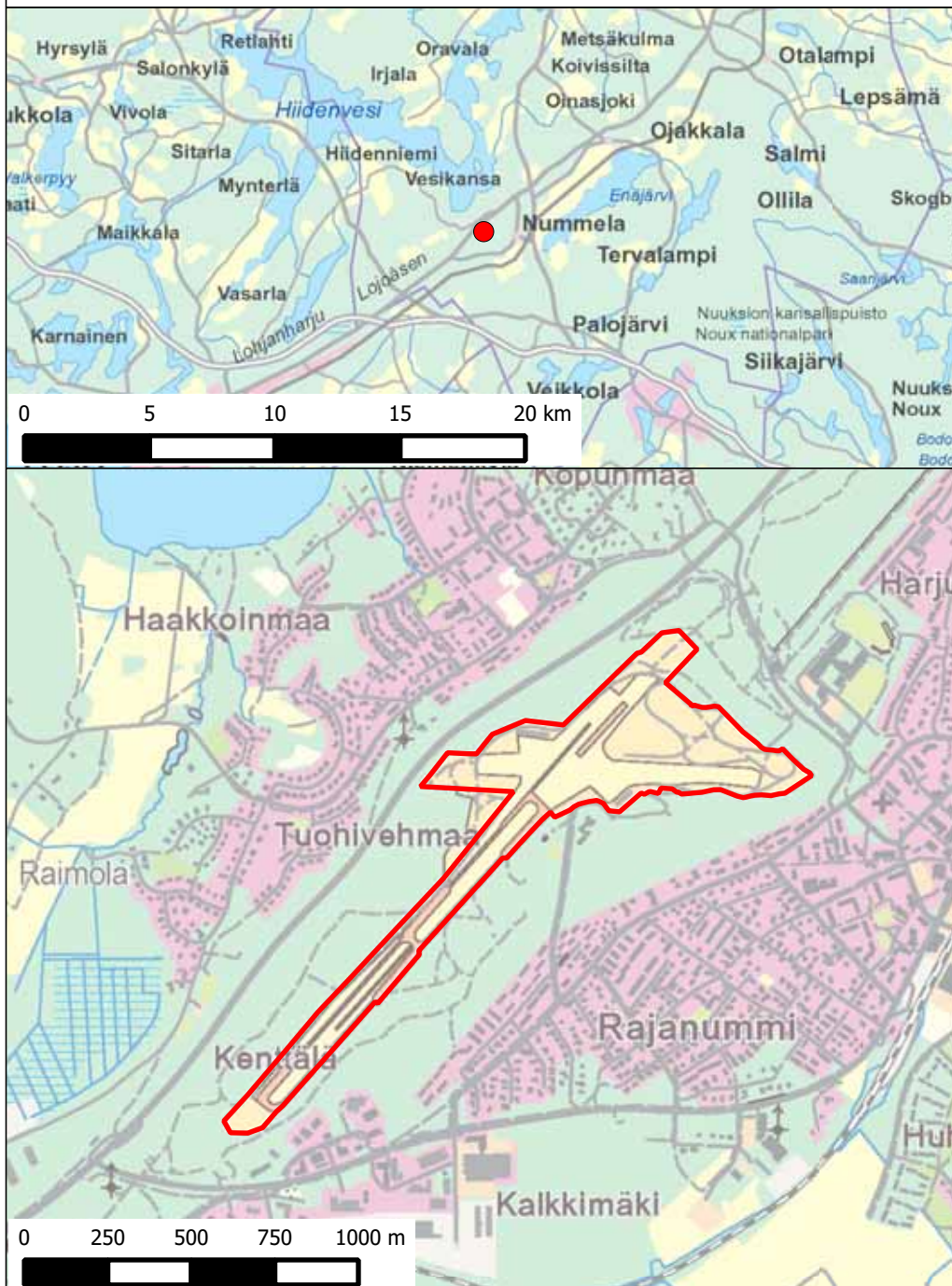
1.1 Forssa flygplats (EFO)



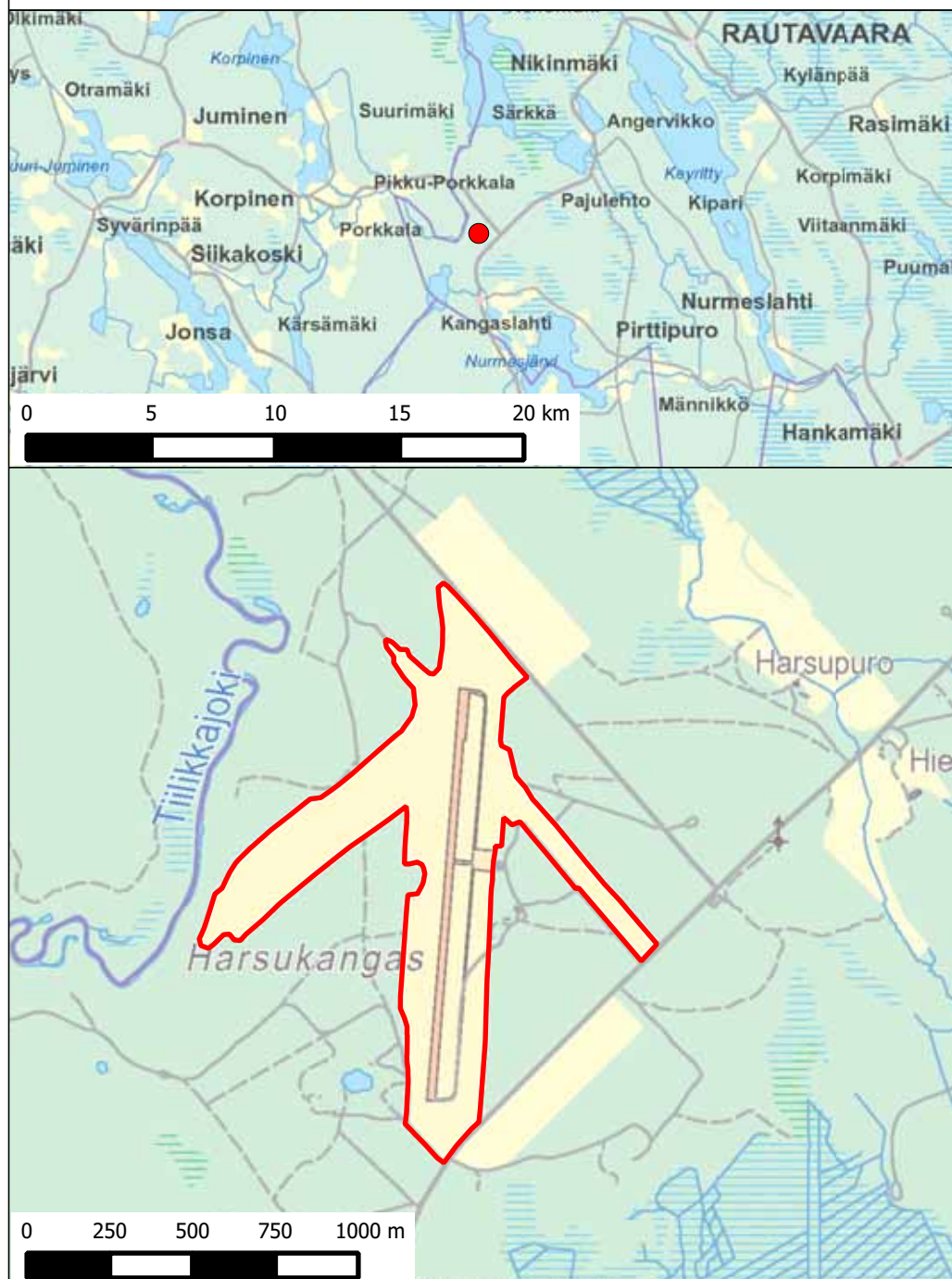
1.2 Hangö flygplats (EFHN)



1.3 Nummela flygplats (EFNU)



1.4 Rautavaara flygplats (EFRA)



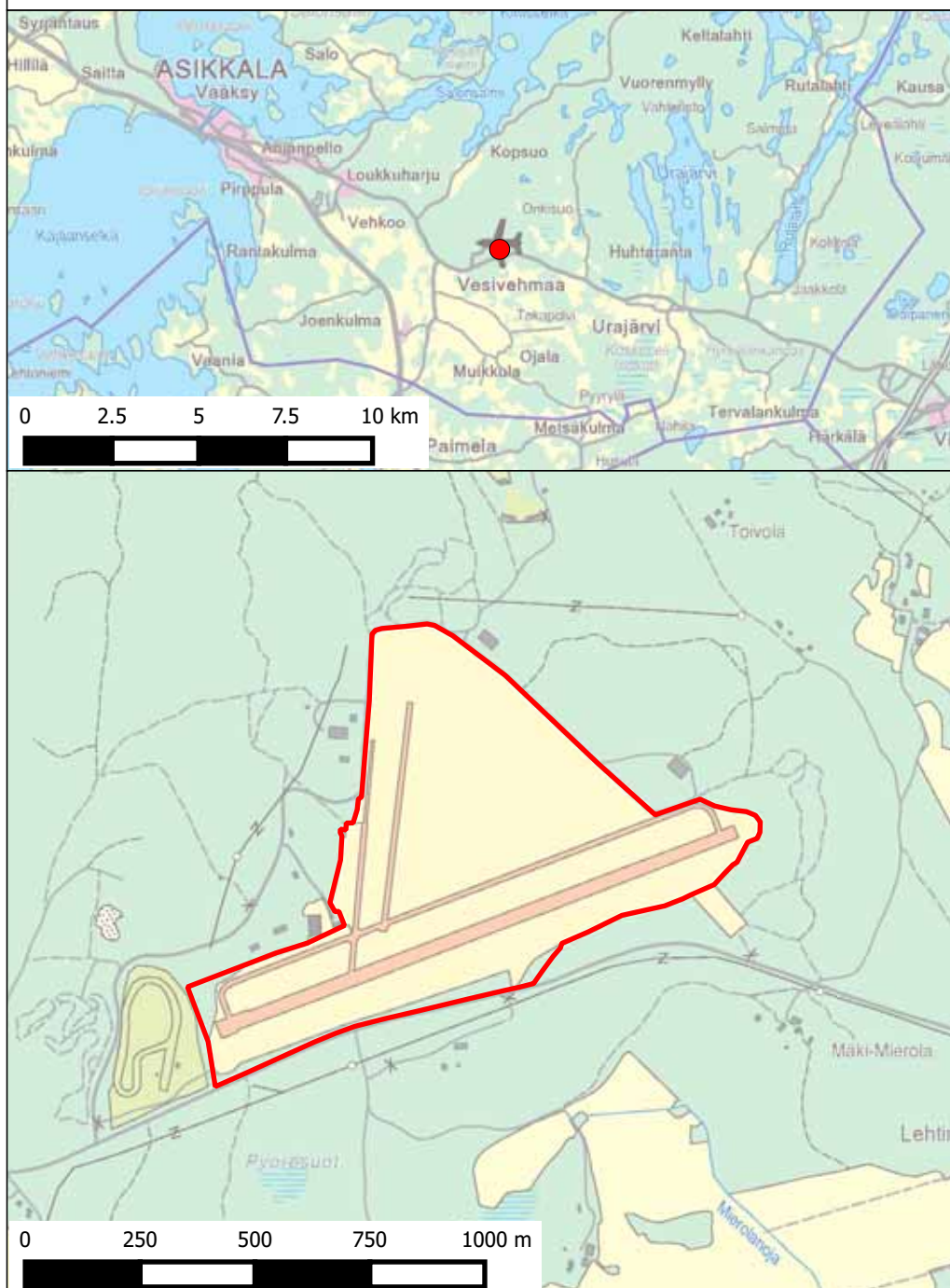
1.5 Räyskälä flygplats (EFRY)

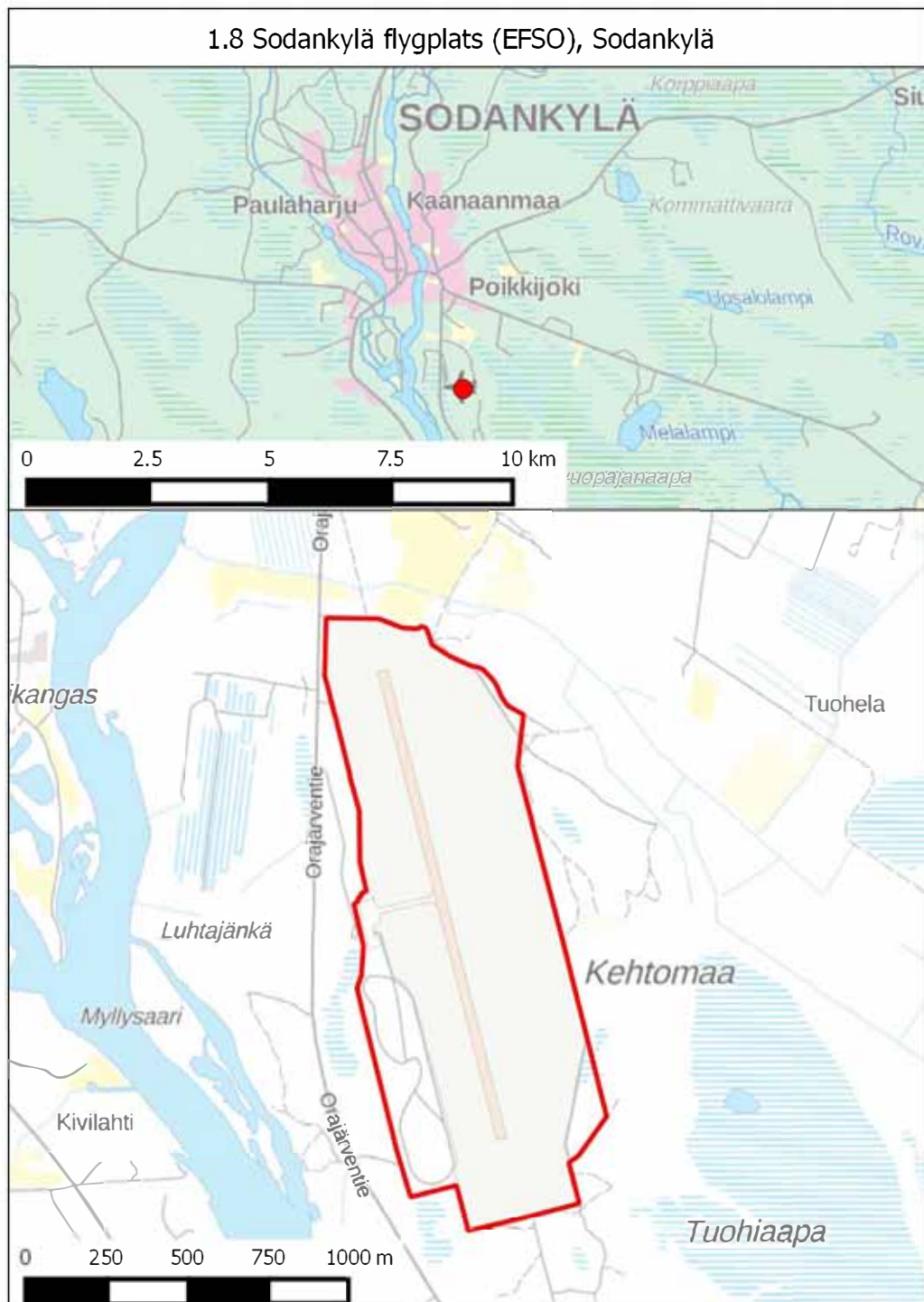


1.6 Wredeby flygplats (EFWB)



1.7 Lahtis-Vesivehmaa flygplats (EFLA)

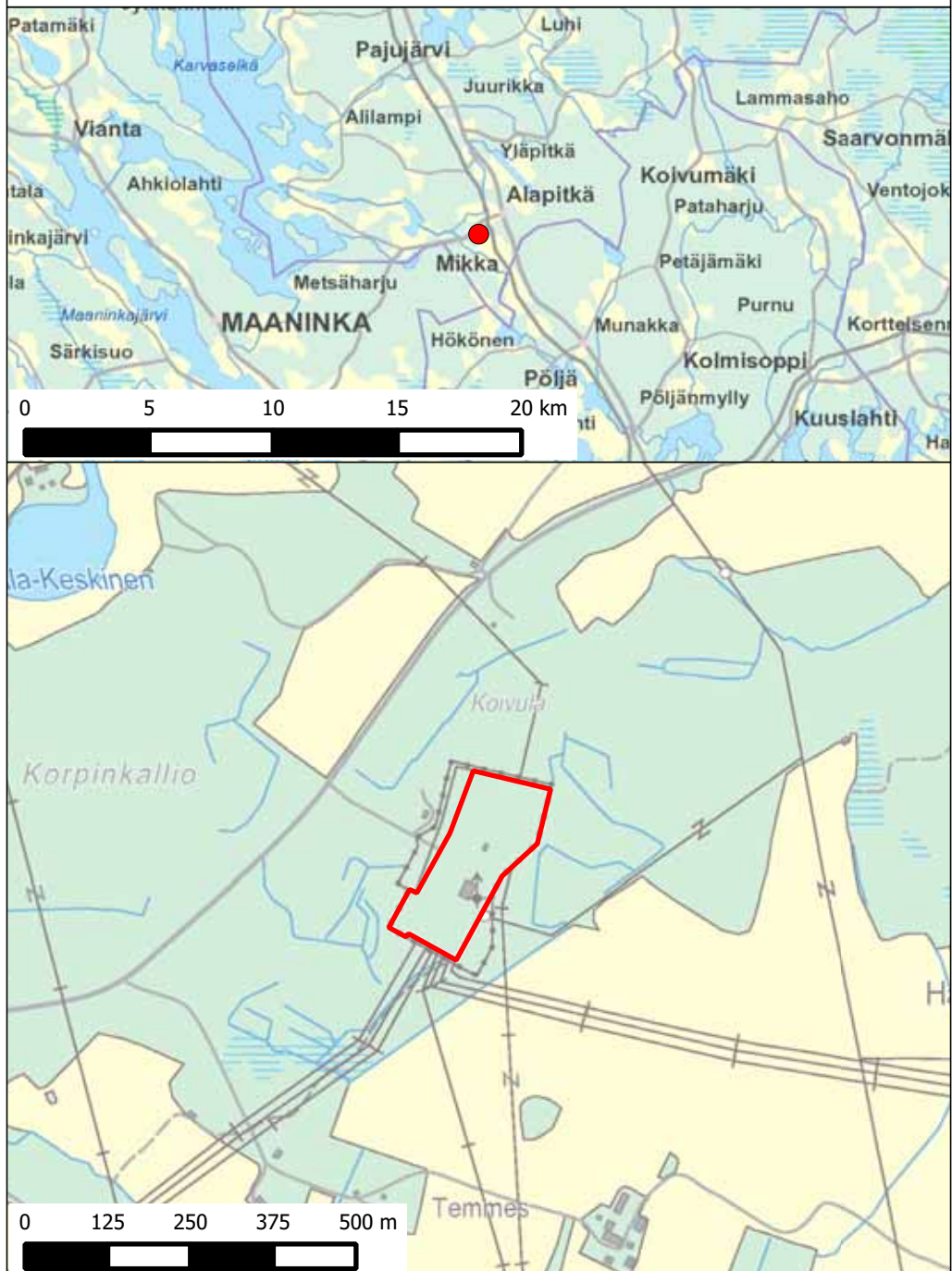




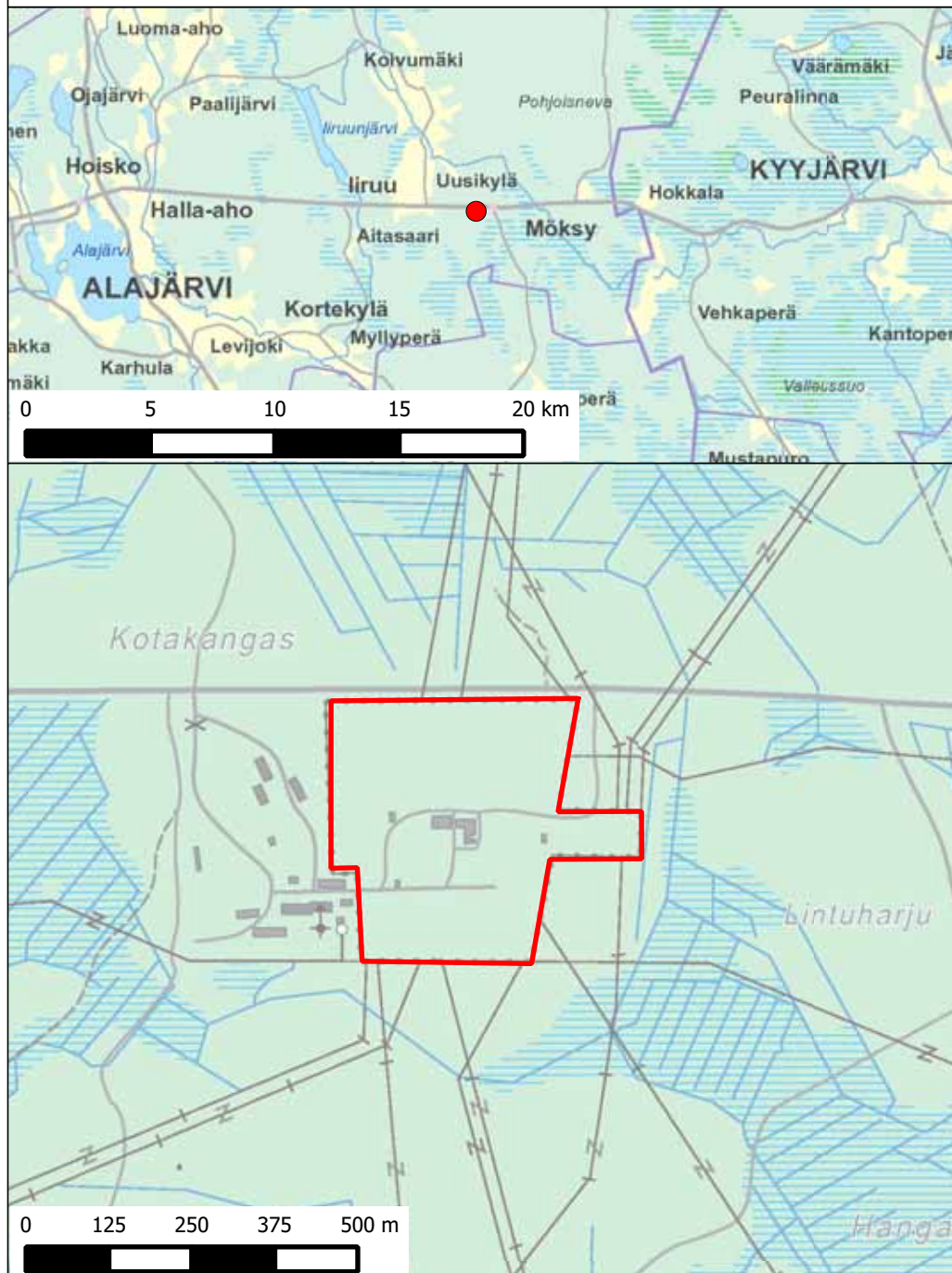
3.01 Andersböle transformatorstation, Borgå



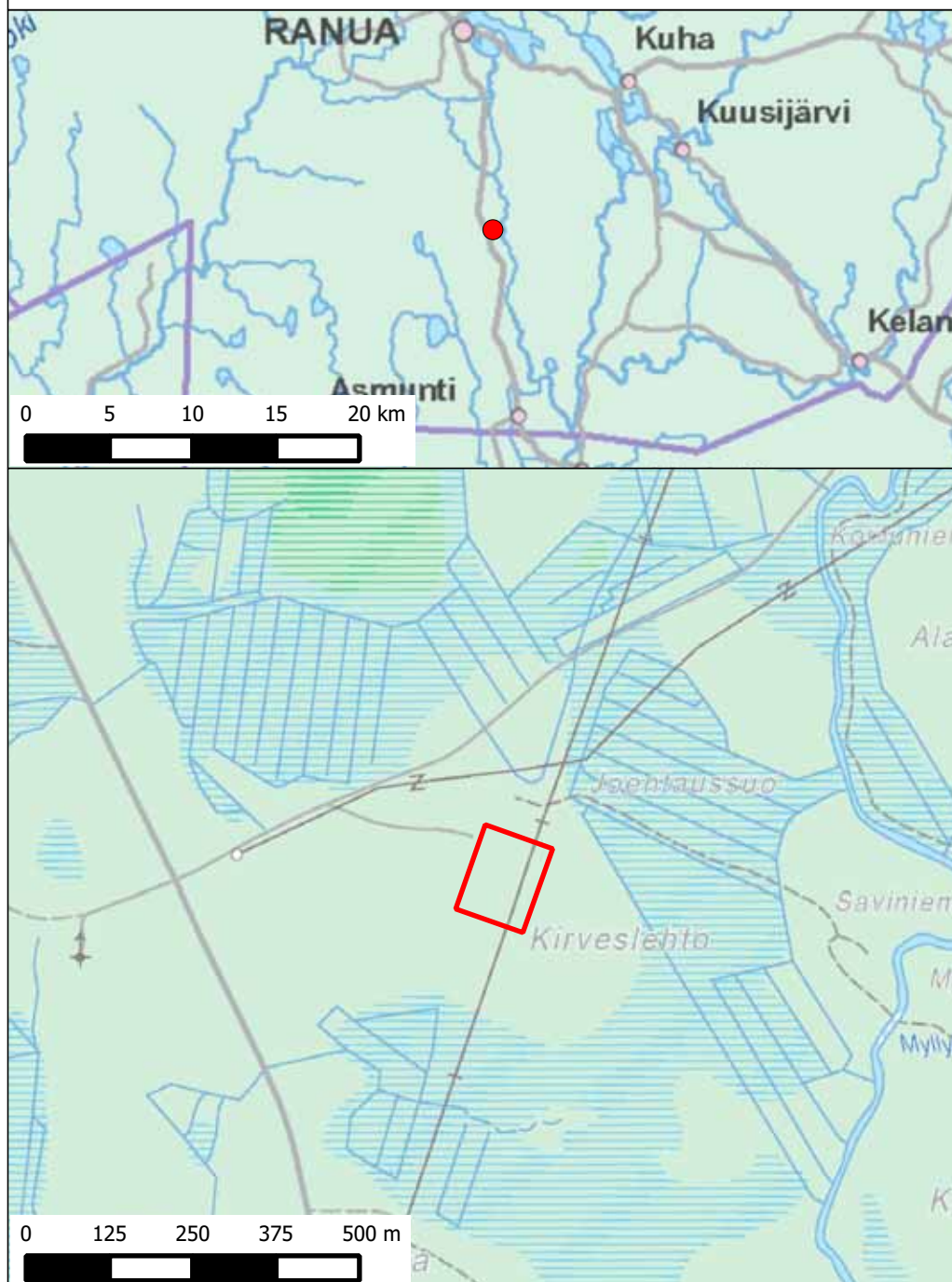
3.02 Alapitkä transformatorstation, Lapinlahti



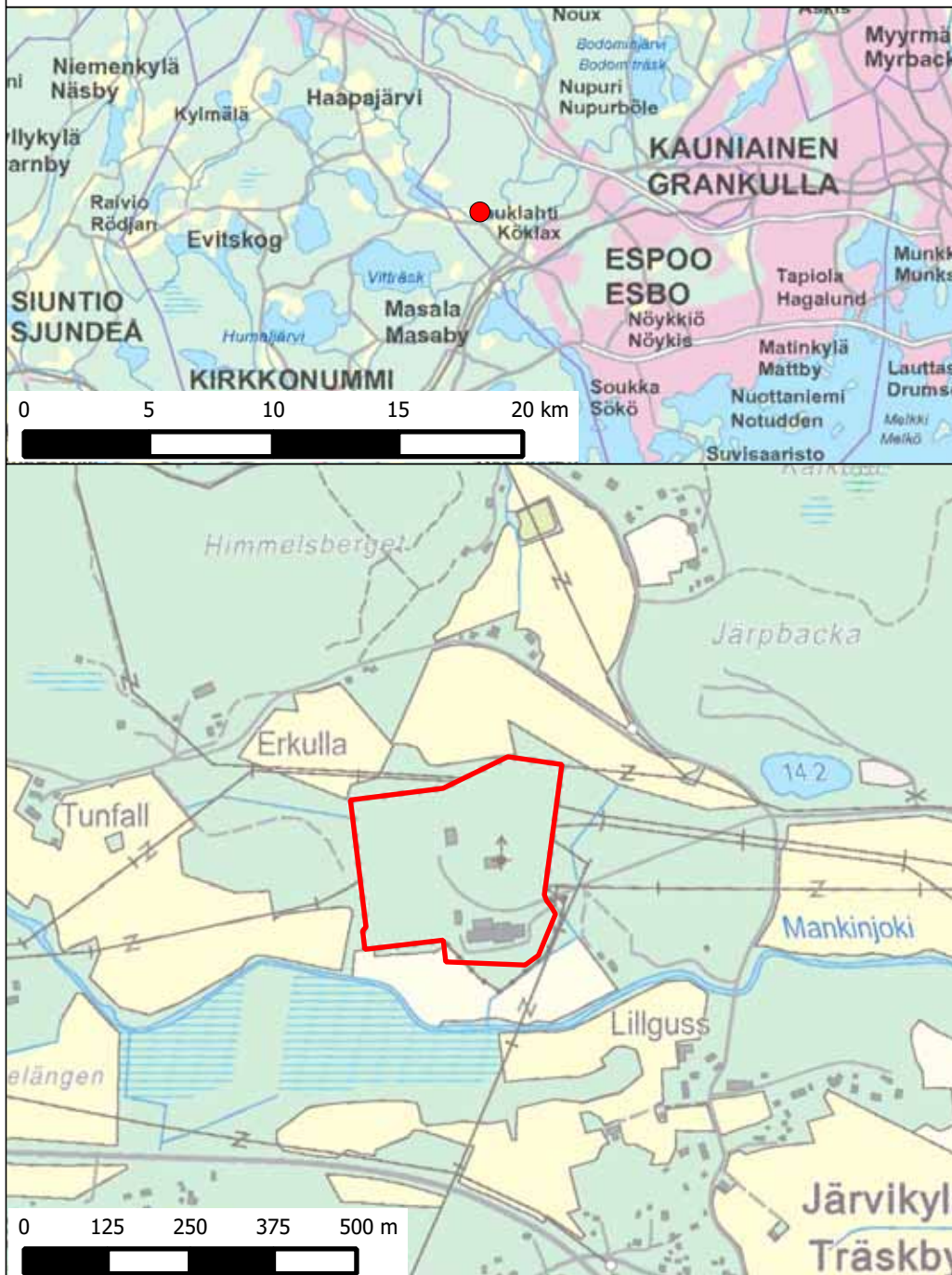
3.03 Alajärvi transformatorstation, Alajärvi



3.04 Asmunti transformatorstation, Ranua

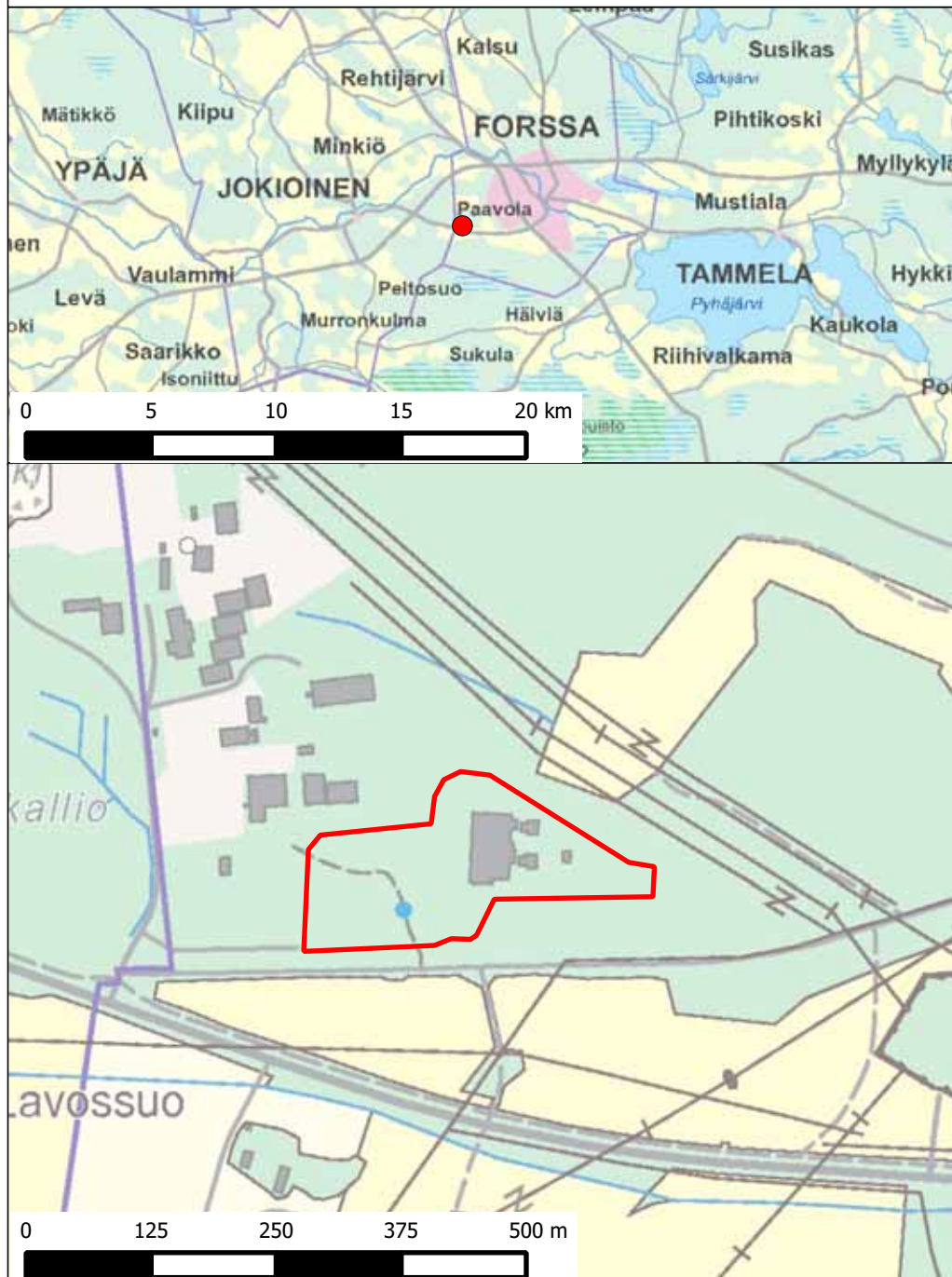


3.05 Esbo transformatorstation, Esbo





3.07 Forssa reservkraftsaggregat, Forssa

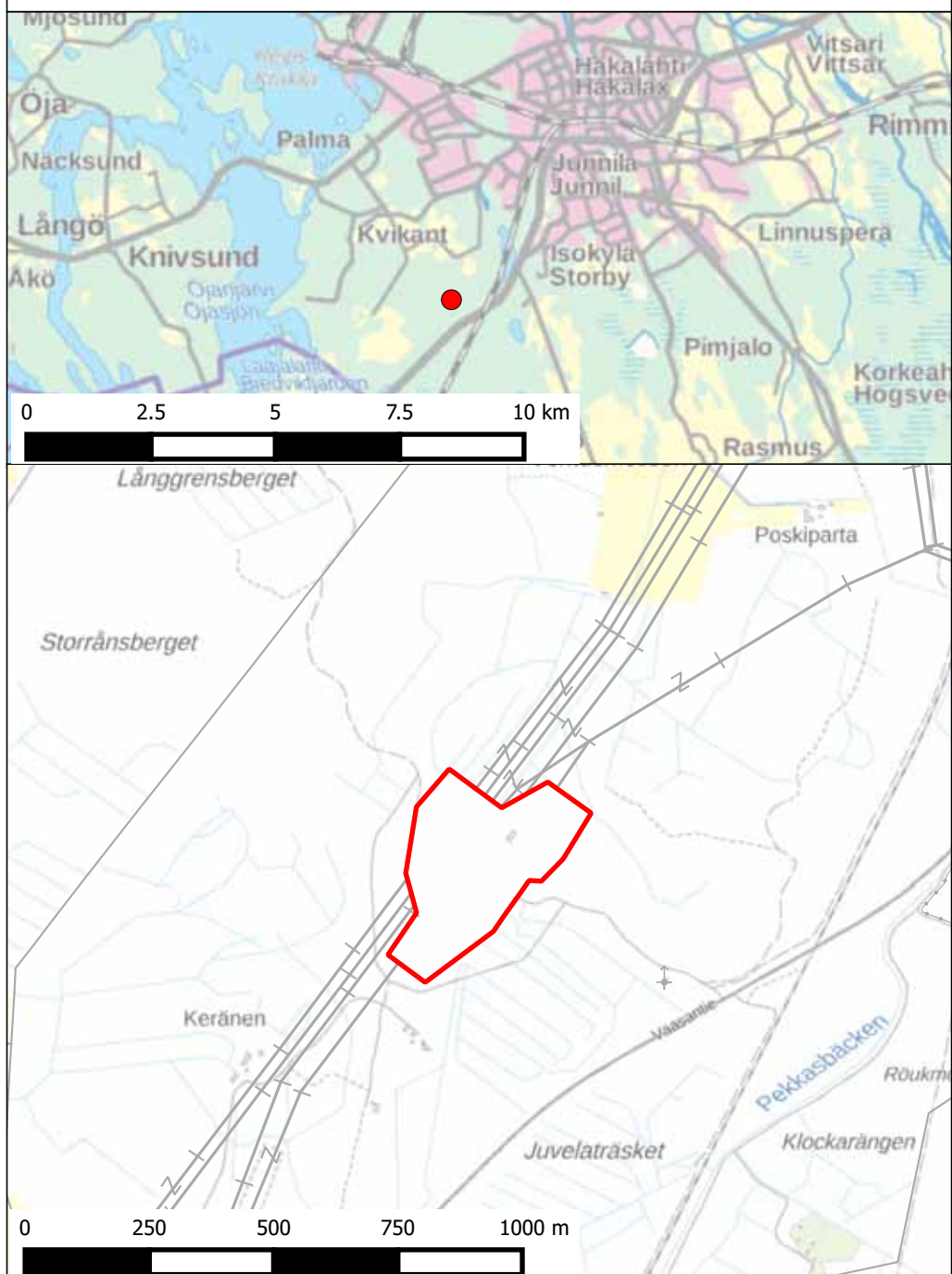


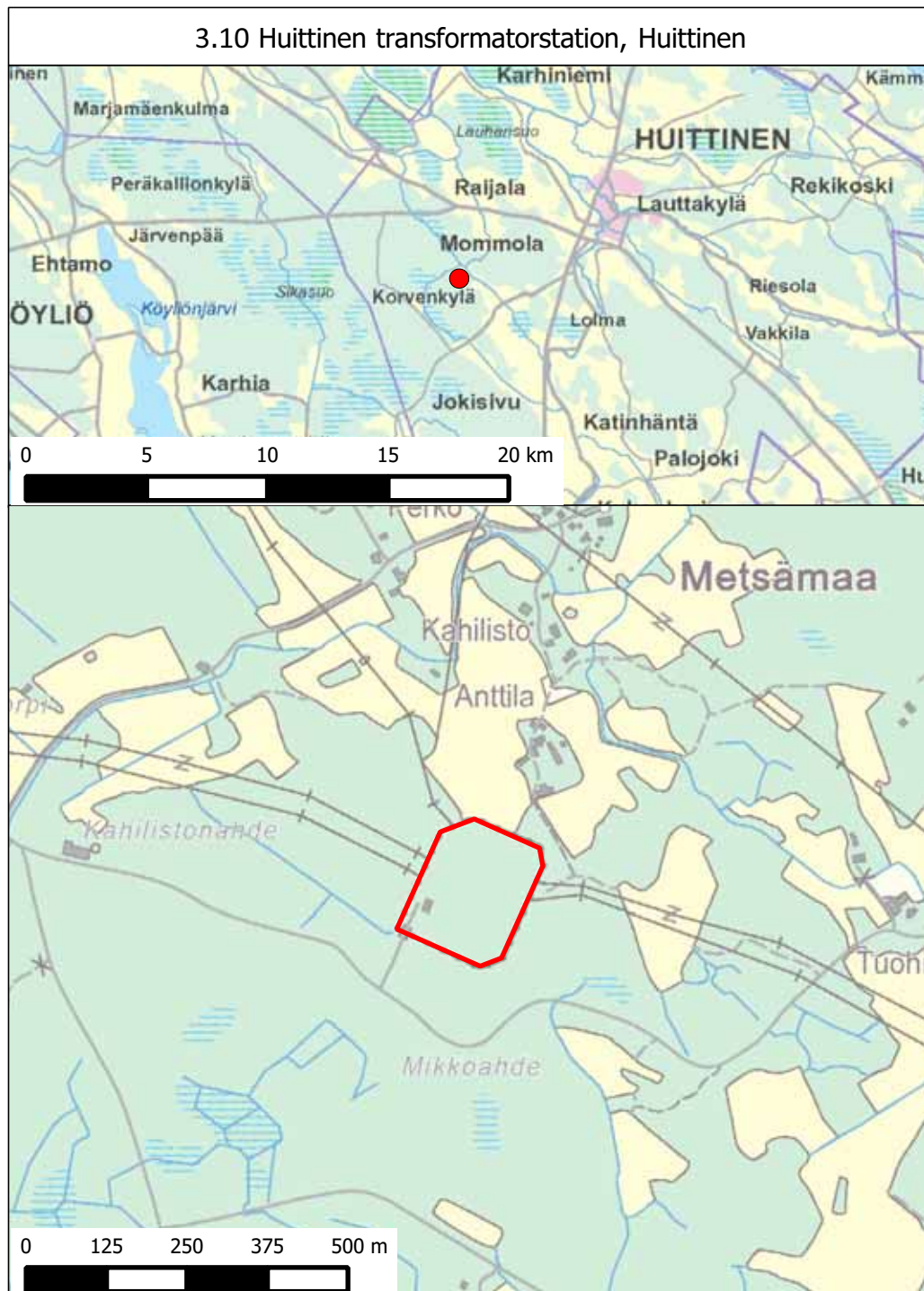
3.08 Hikiä transformatorstation, Hausjärvi

The top map shows the region around Hausjärvi, including areas like Lavinto, Puujää, Oitti, and Riihimäki. A red dot marks the location of Hikiä. A scale bar indicates distances from 0 to 20 km.

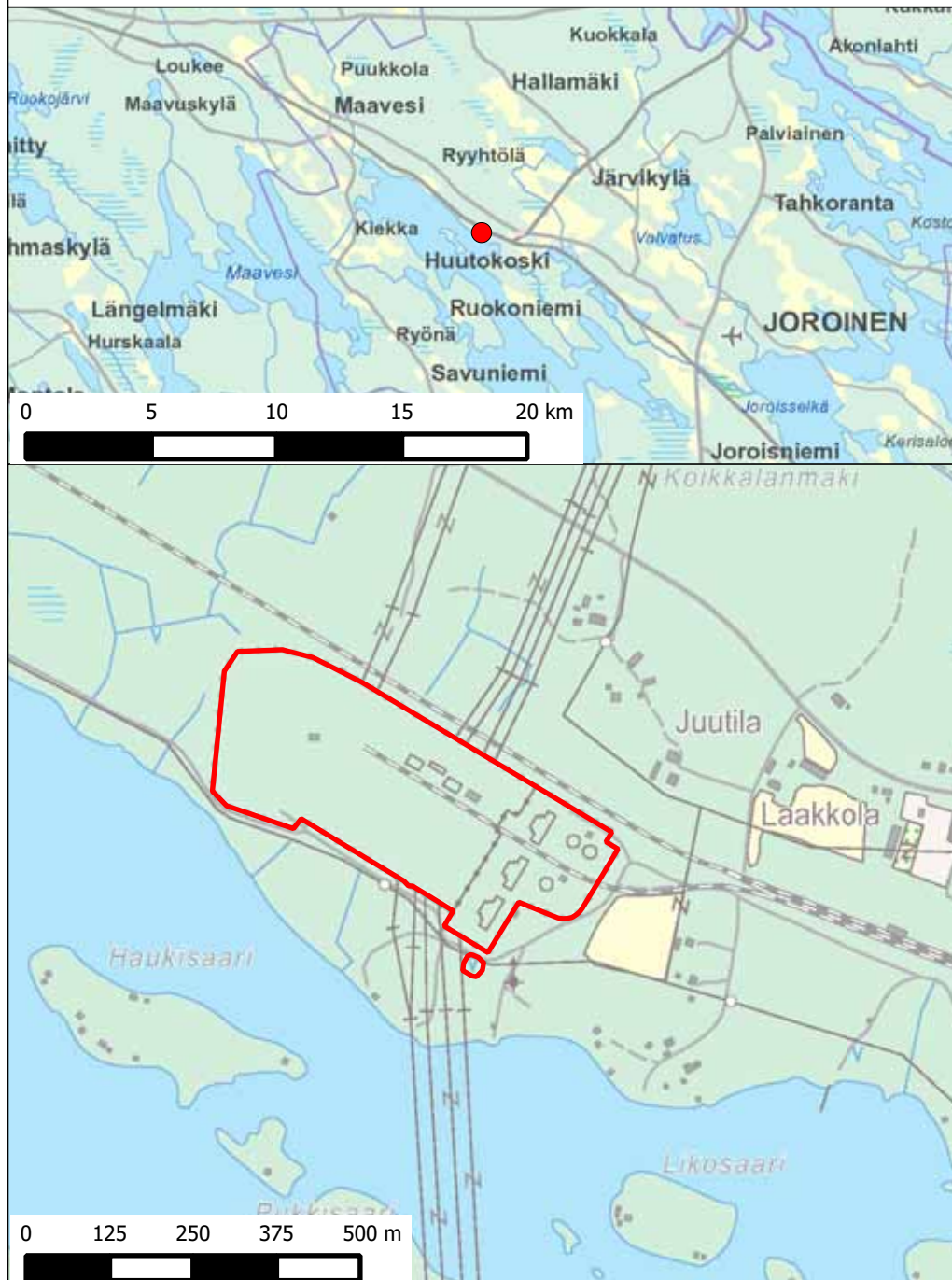
The bottom map is a detailed view of the Hikiä area, showing the transformer station site outlined in red. The site is located near a road and a railway line. A scale bar indicates distances from 0 to 500 m.

3.09 Hirvisuo transformatorstation, Karleby

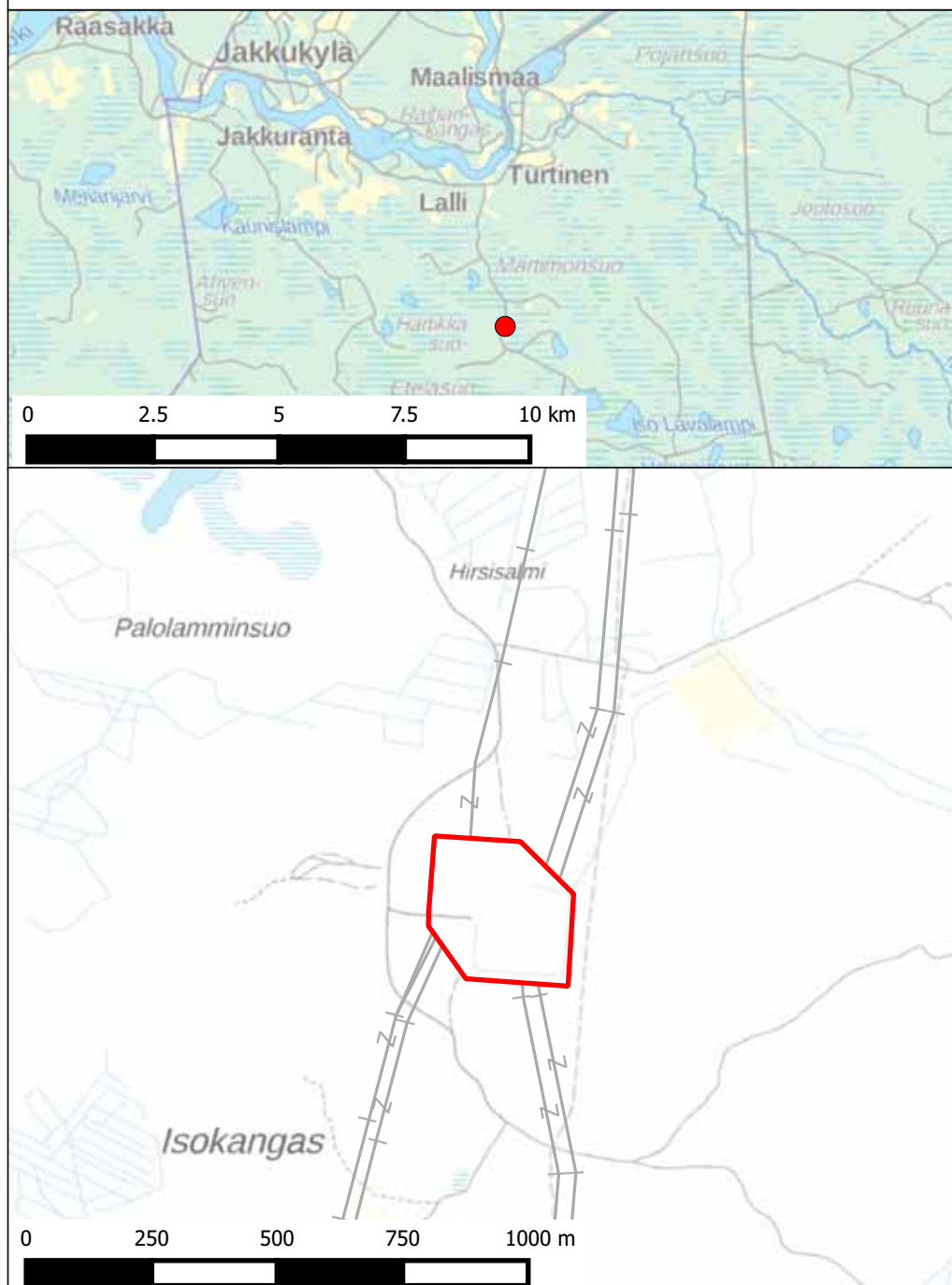




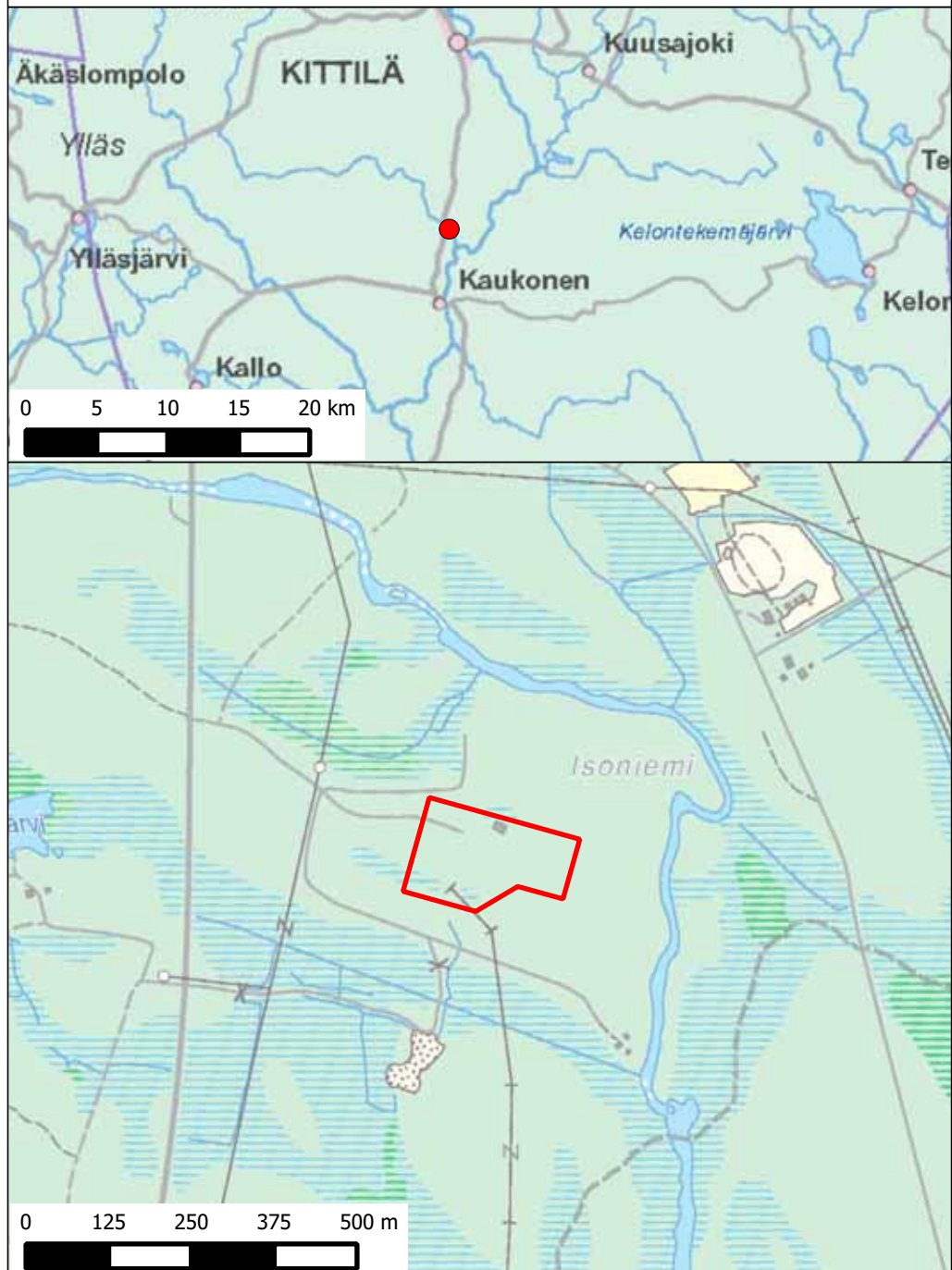
3.11 Huutokoski elstation och reservkraftsaggregat, Jorois



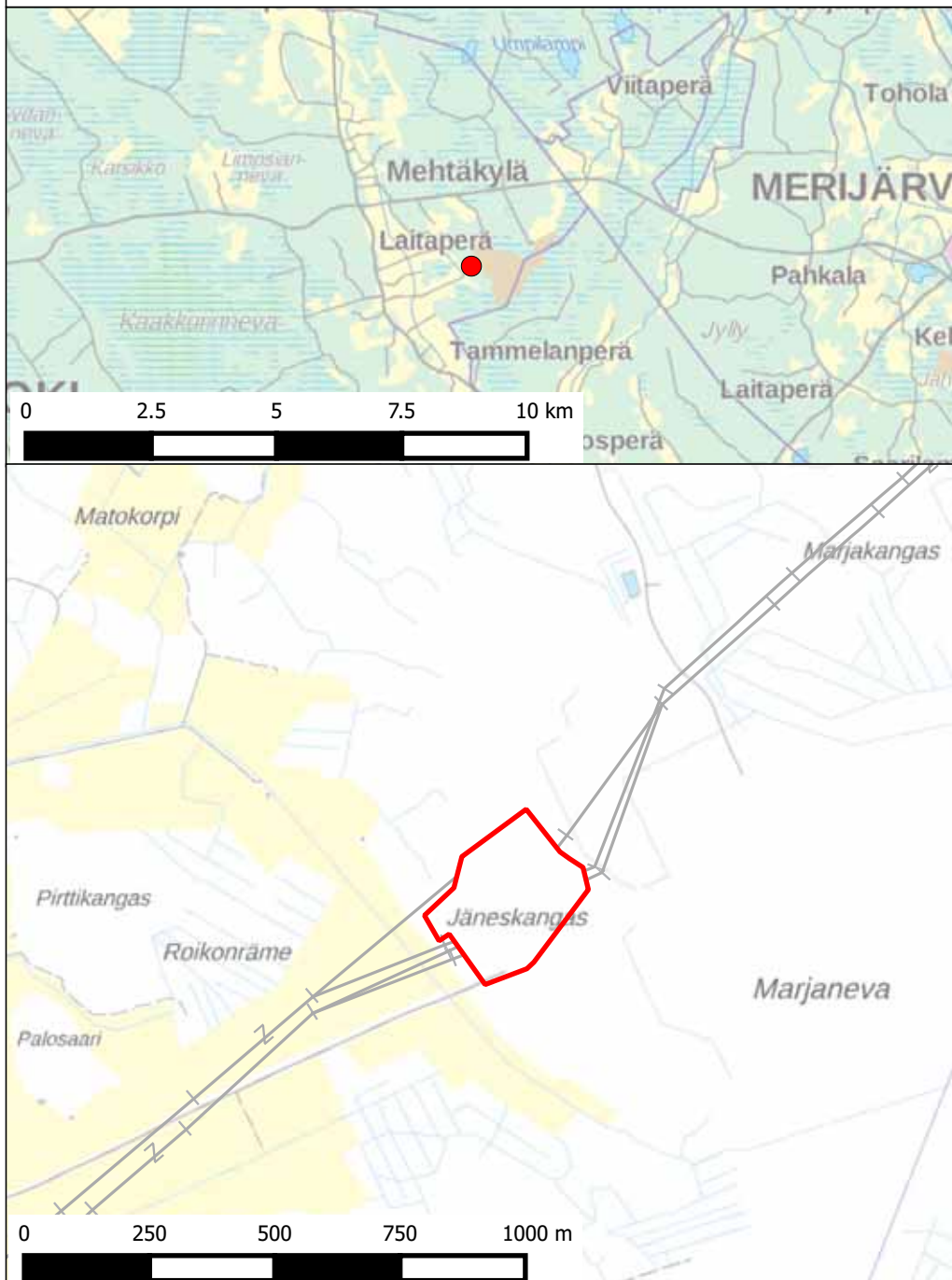
3.12 Isokangas transformatorstation, Uleåborg



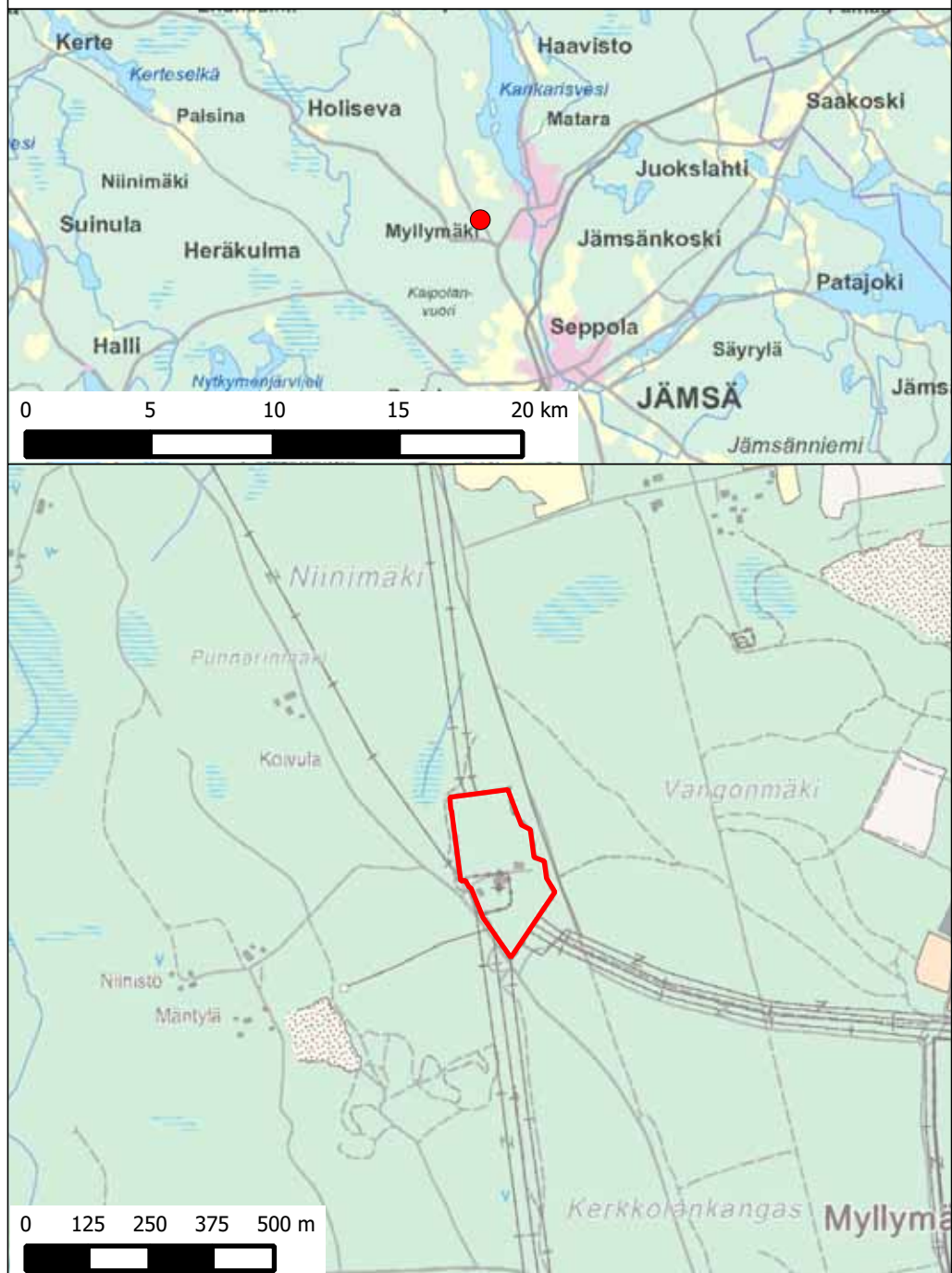
3.13 Isoniemi transformatorstation, Kittilä



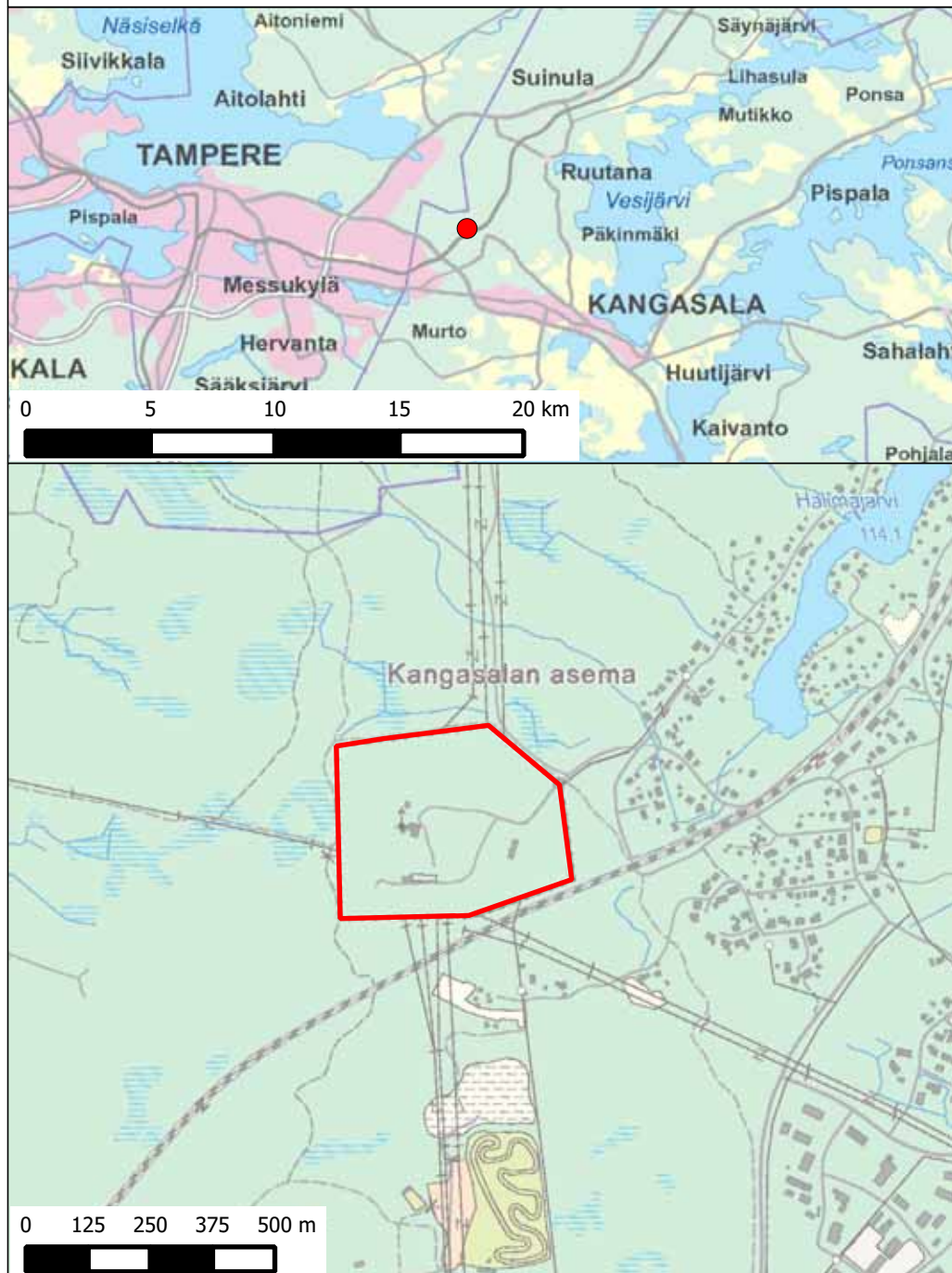
3.14 Jylkkä transformatorstation, Kalajoki



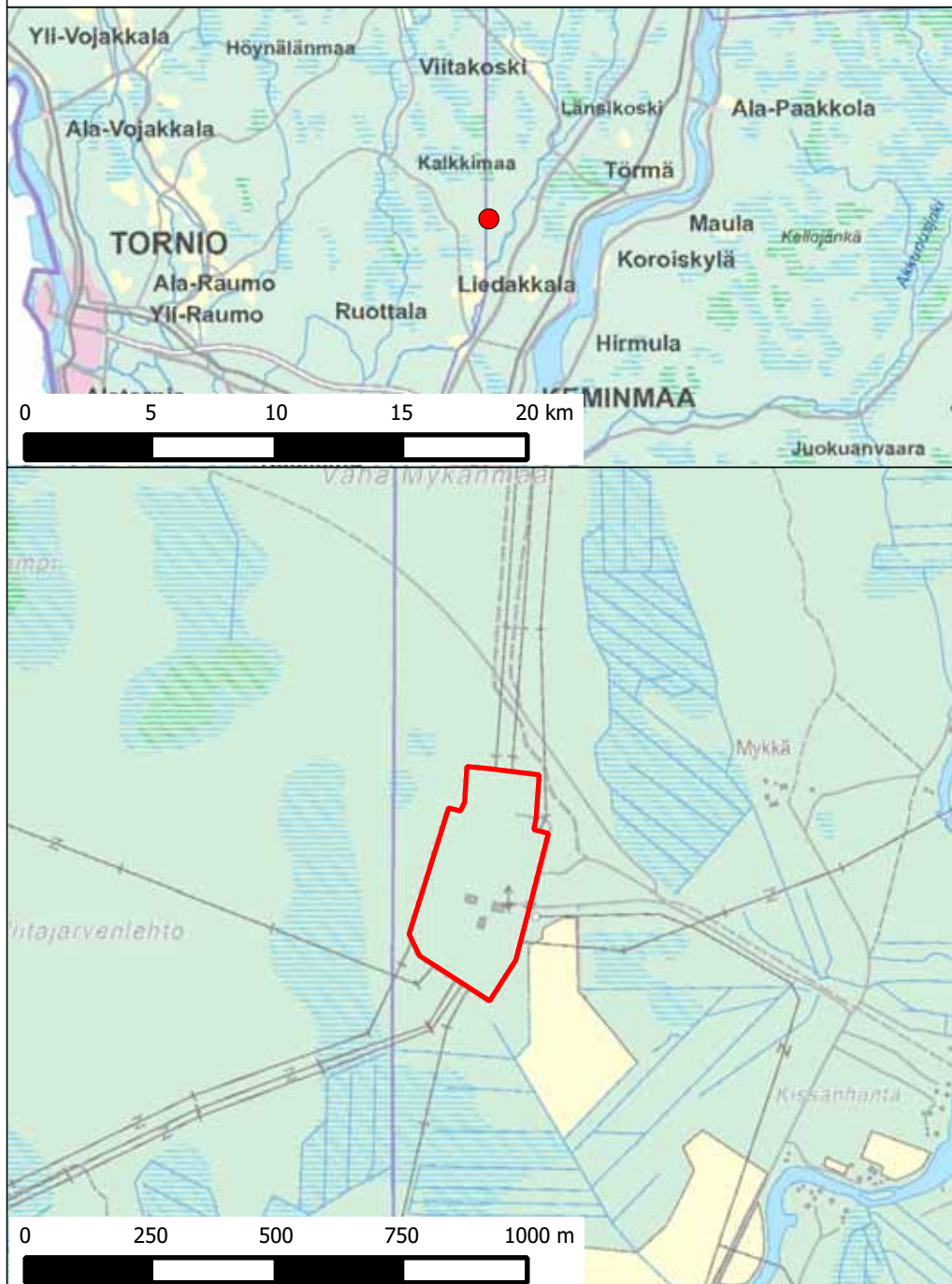
3.15 Jämsä transformatorstation, Jämsä



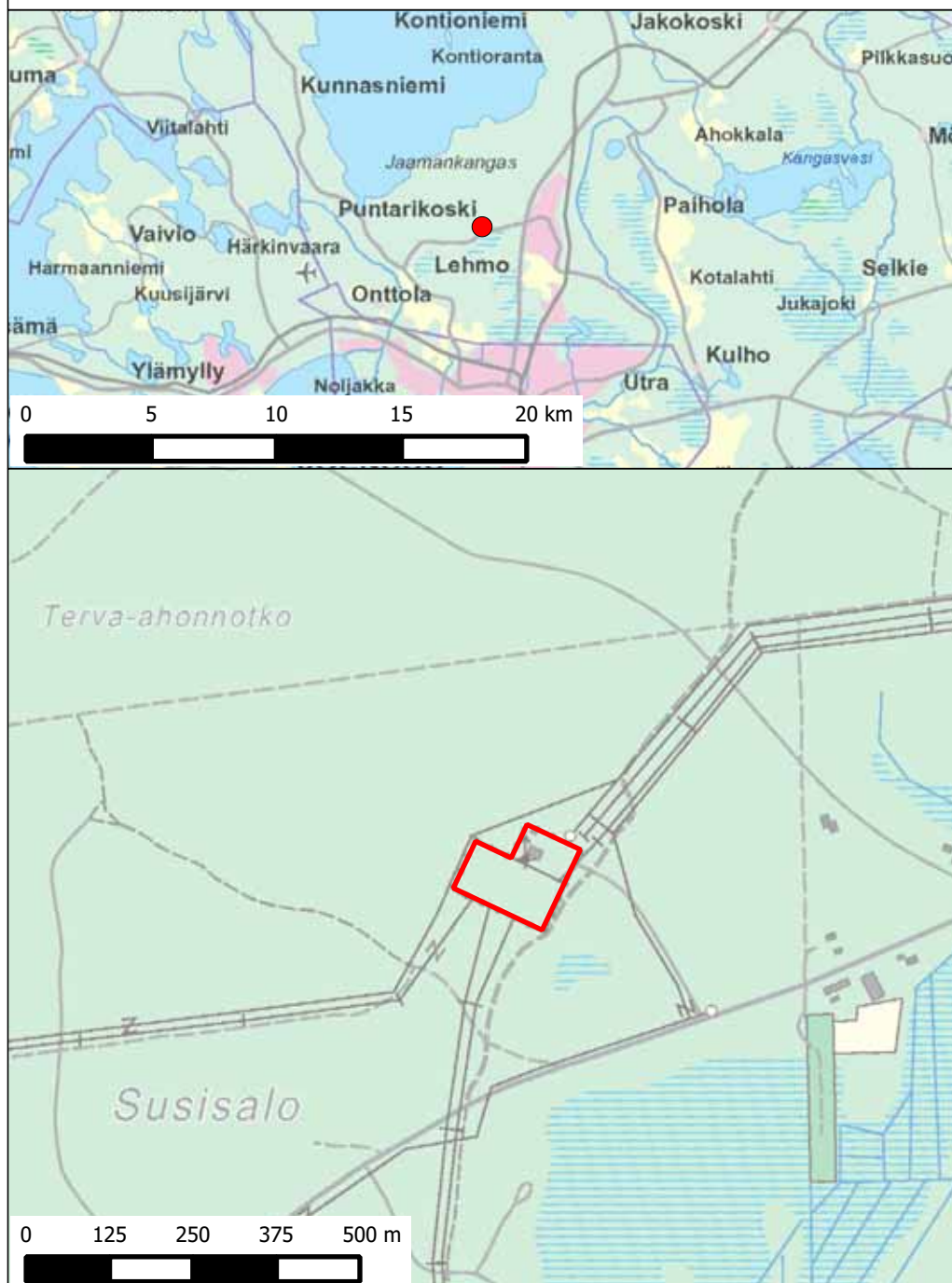
3.16 Kangasala transformatorstation, Kangasala



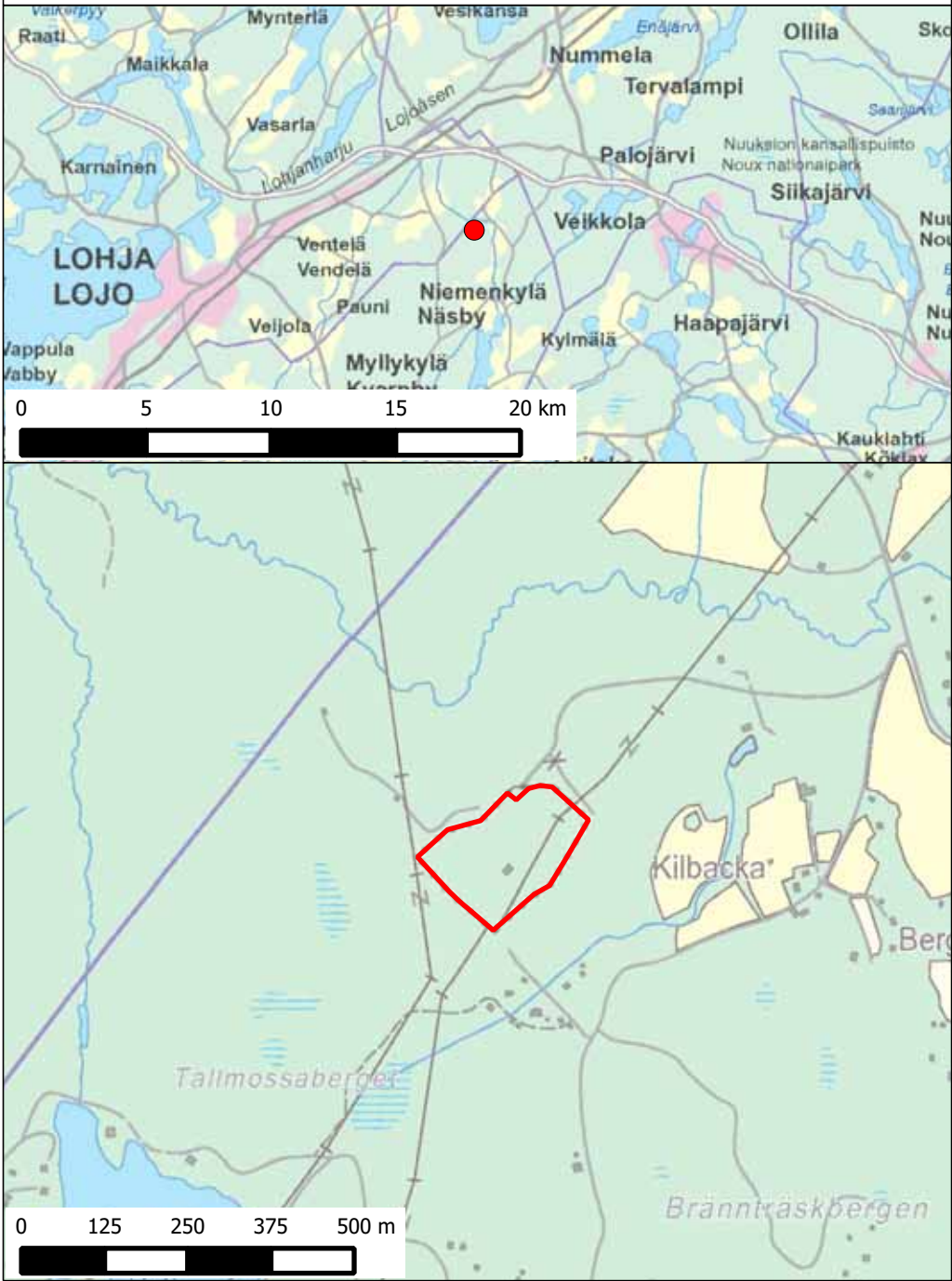
3.17 Keminmaa transformatorstation, Keminmaa



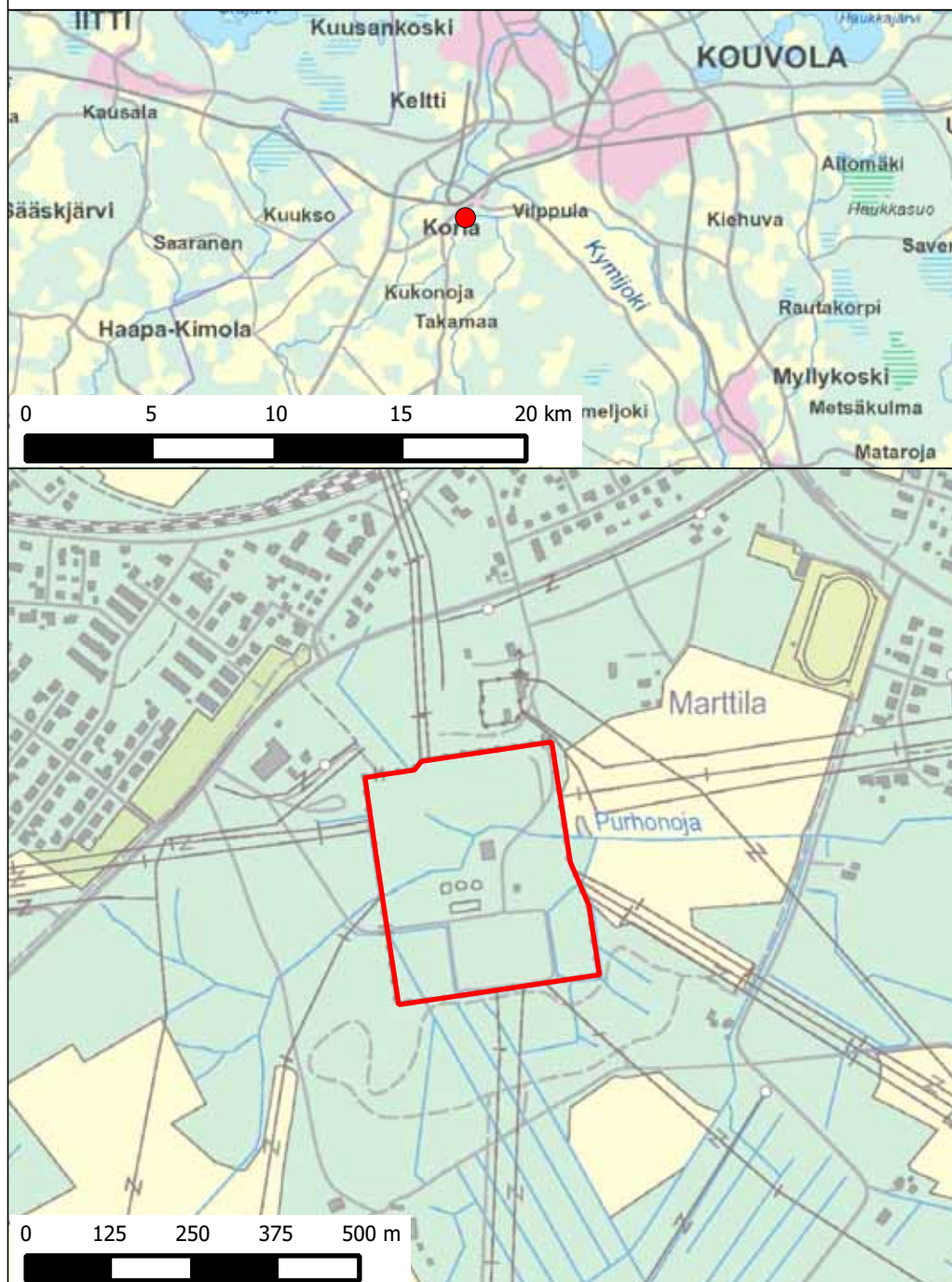
3.18 Kontiolahti transformatorstation, Kontiolahti



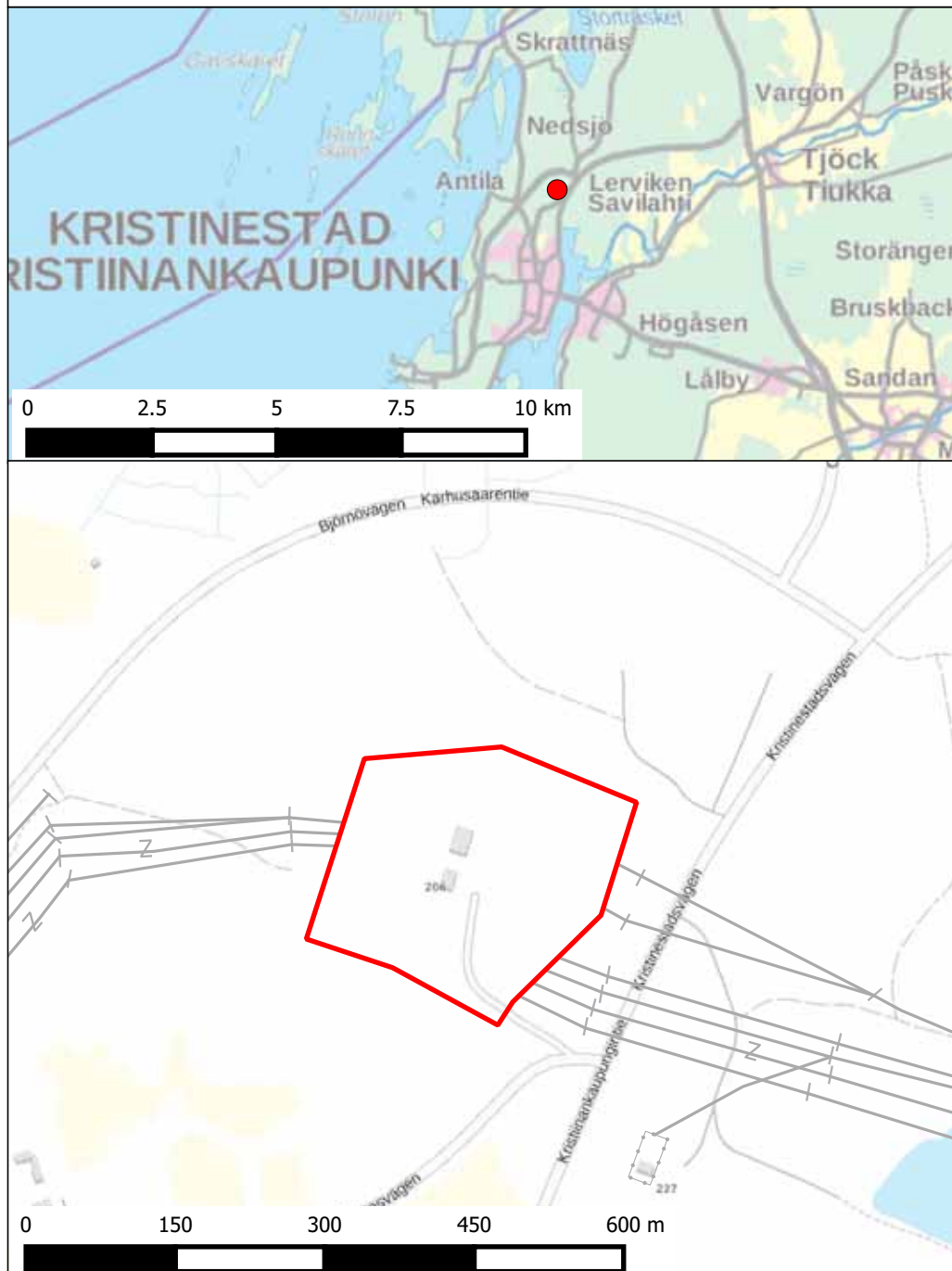
3.19 Kopula transformatorstation, Sjundeå



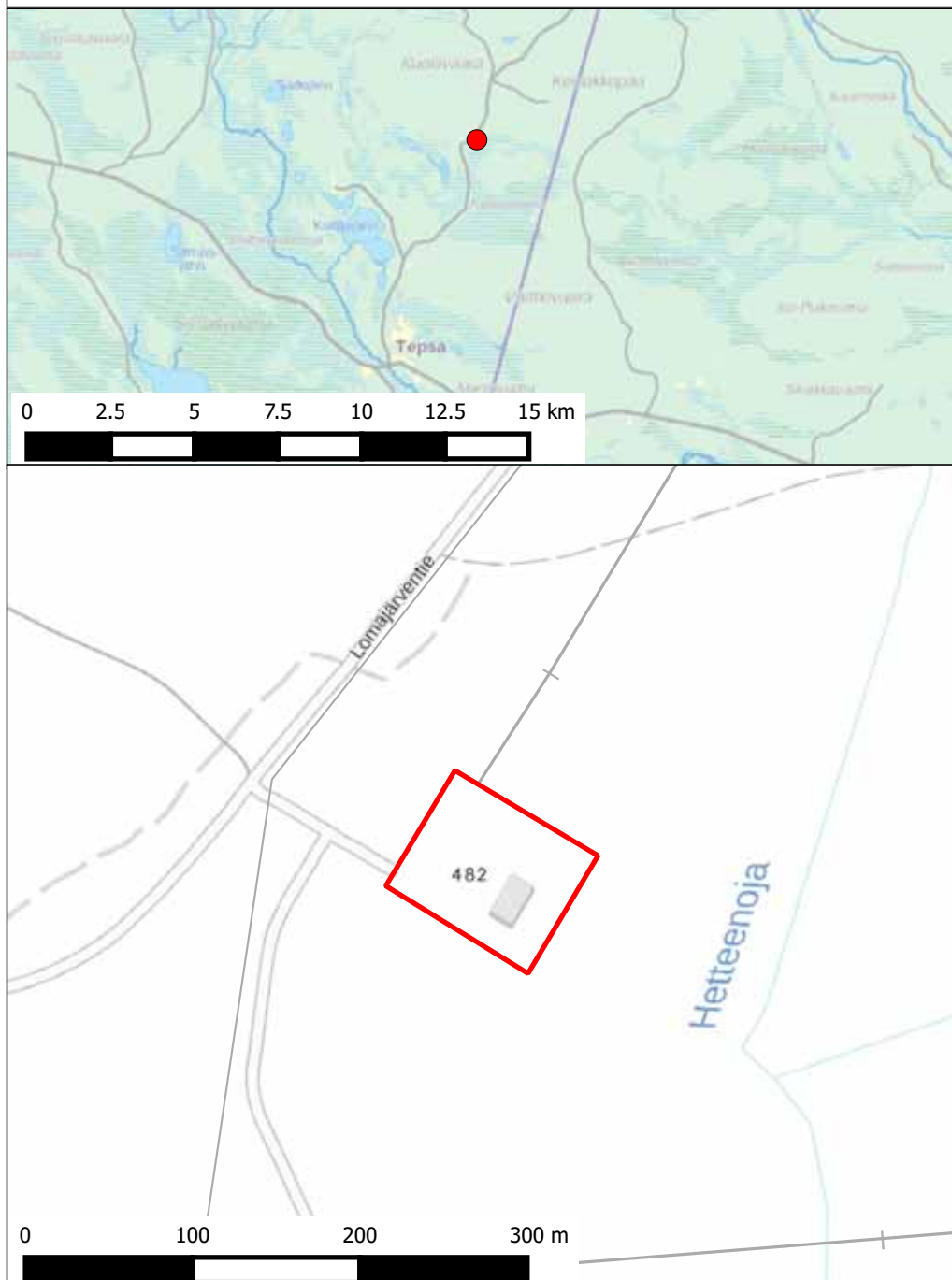
3.20 Koria transformatorstation, Kouvola



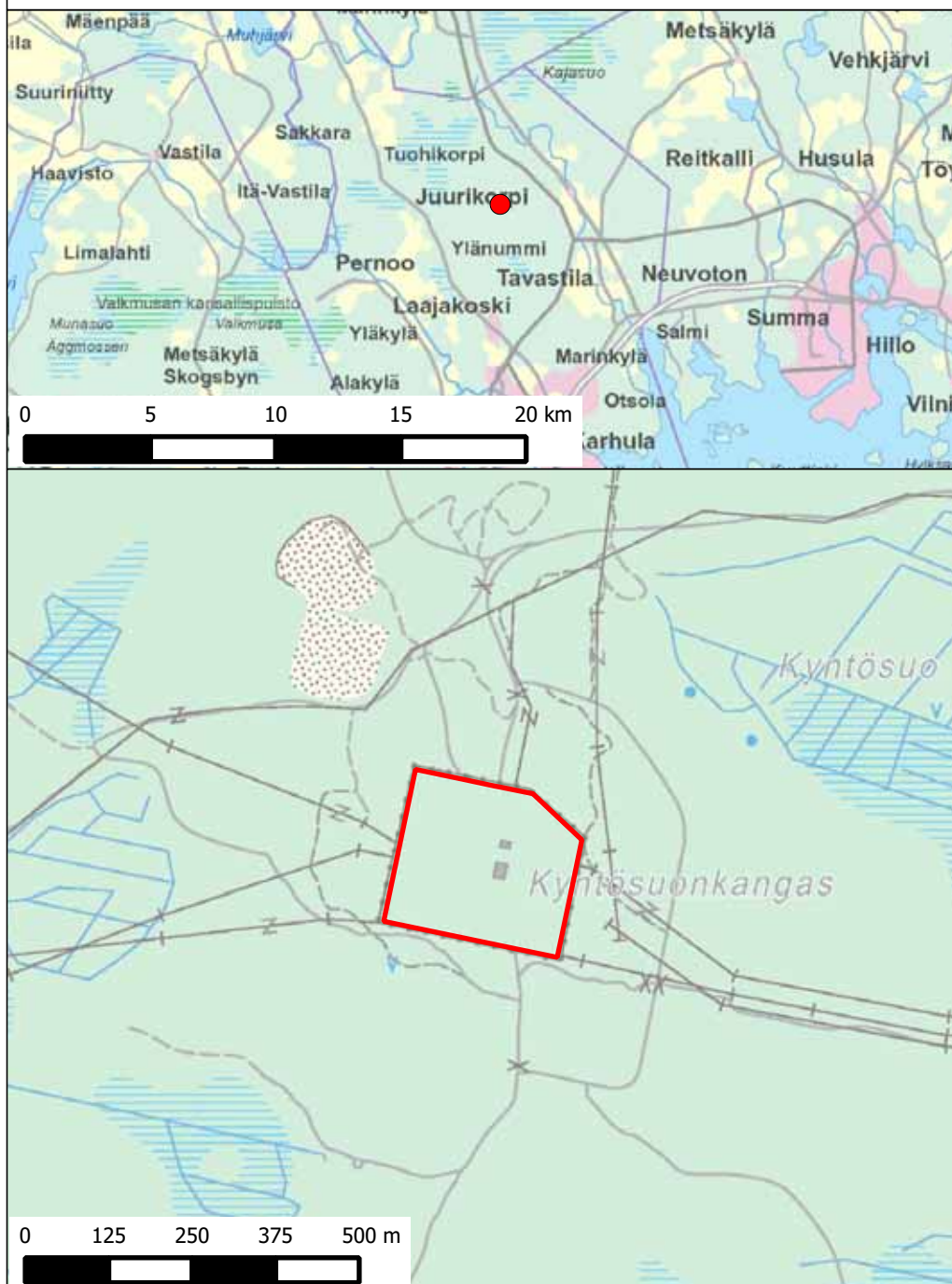
3.21 Kristinestads transformatorstation, Kristinestad



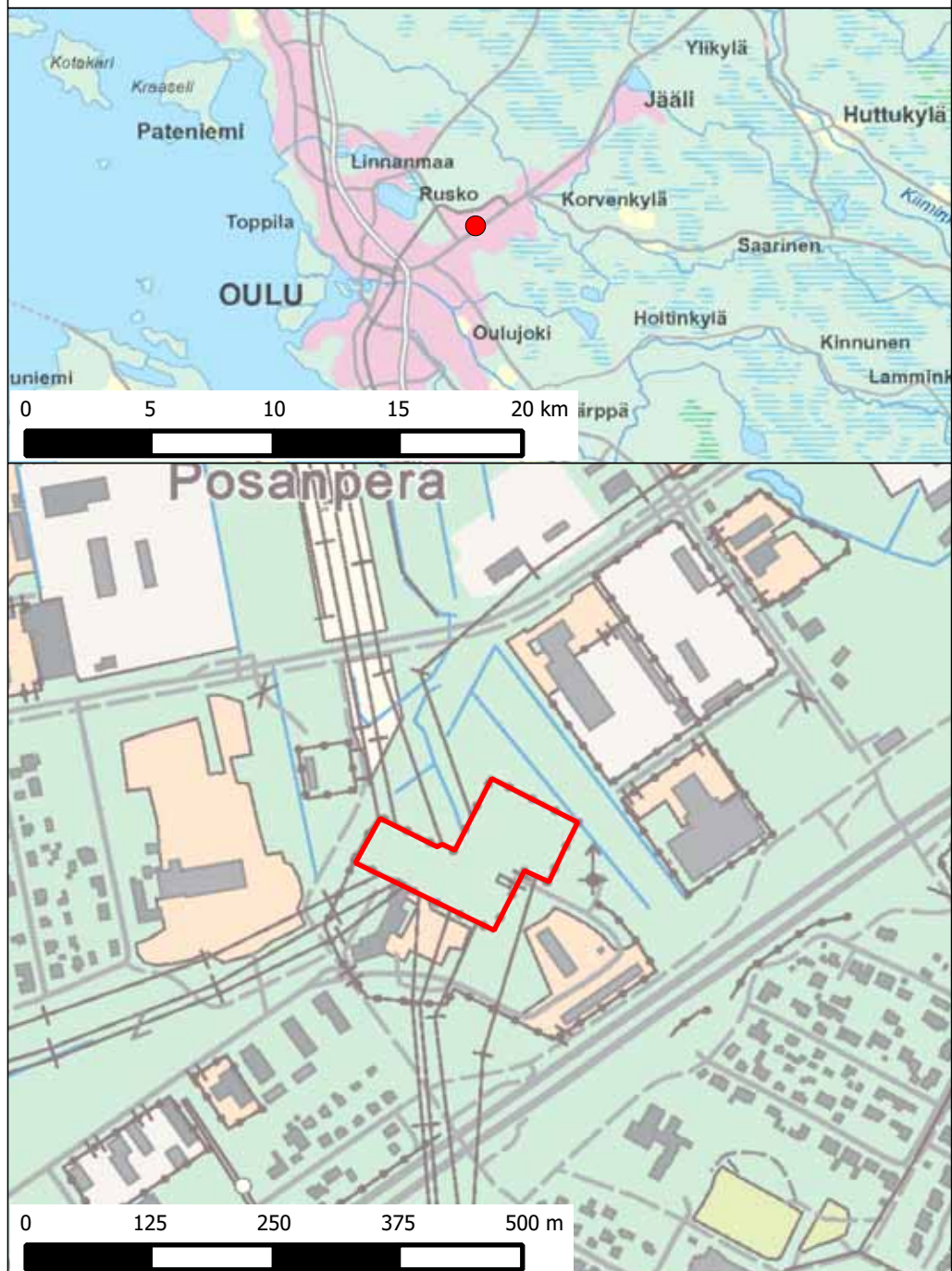
3.22 Kuolajärvi transformatorstation, Kittilä



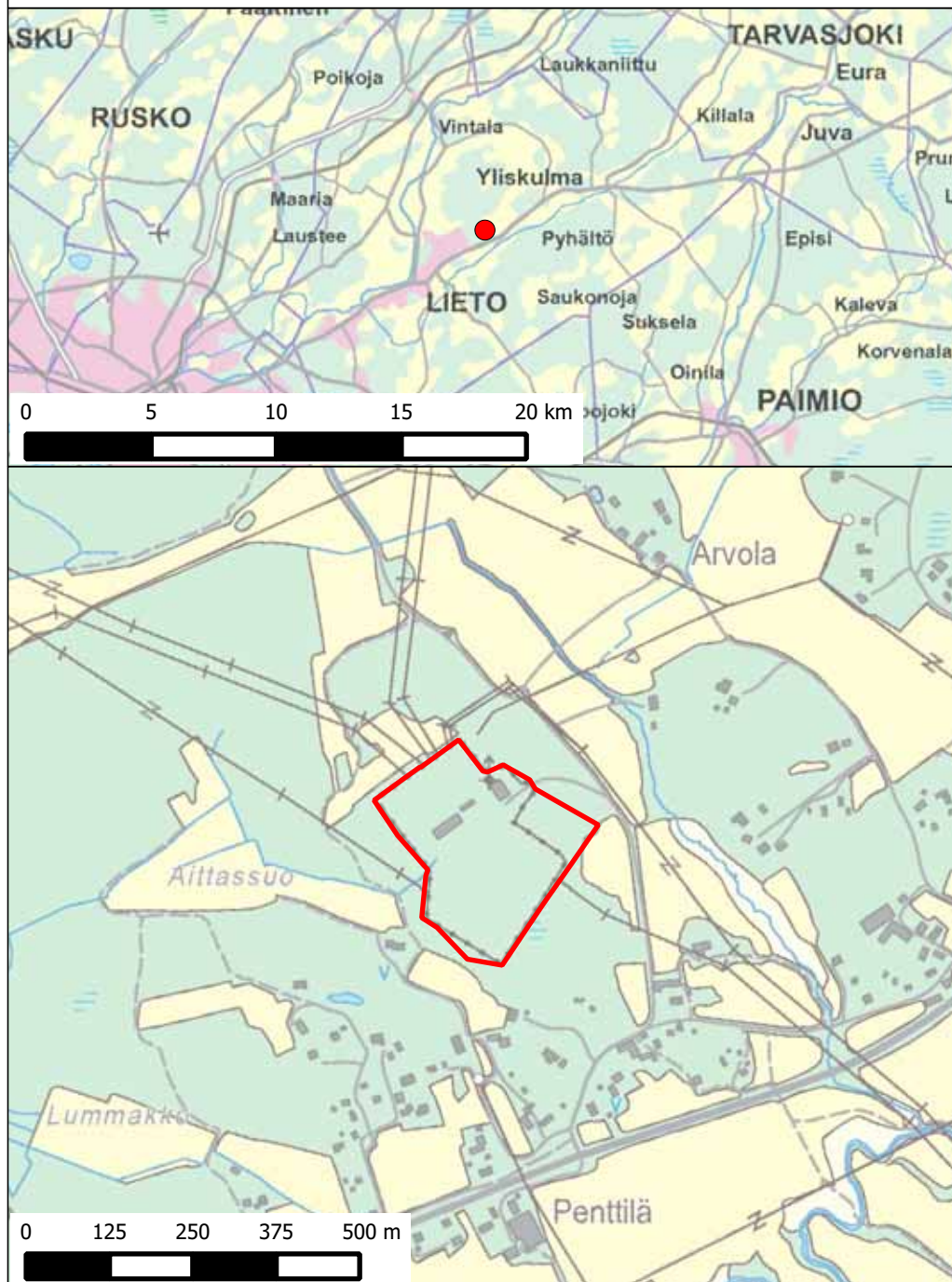
3.23 Kymmene transformatorstation, Kotka



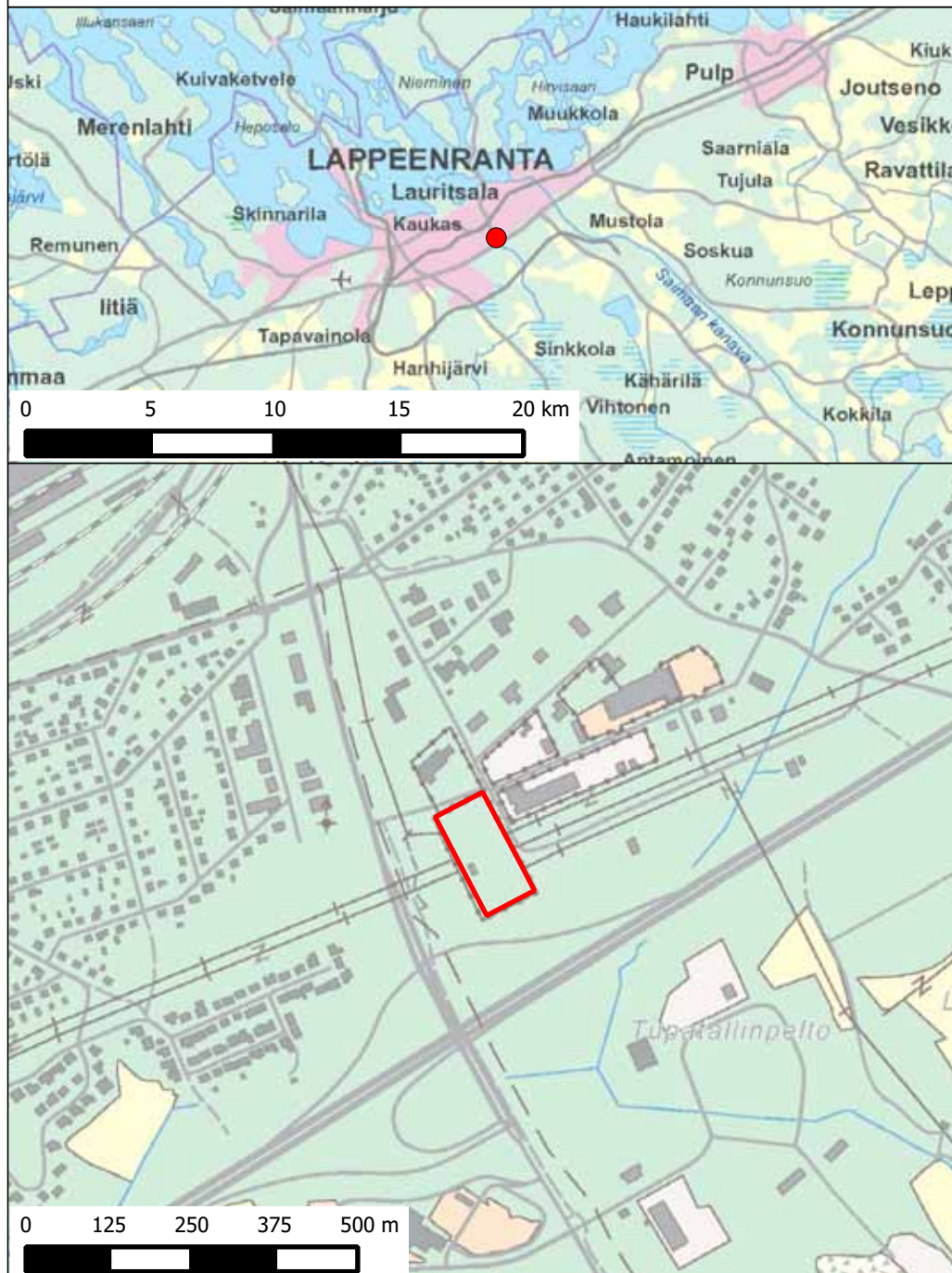
3.24 Leväsuo transformatorstation, Uleåborg



3.25 Lundo transformatorstation, Lundo



3.26 Luukkala transformatorstation, Villmanstrand

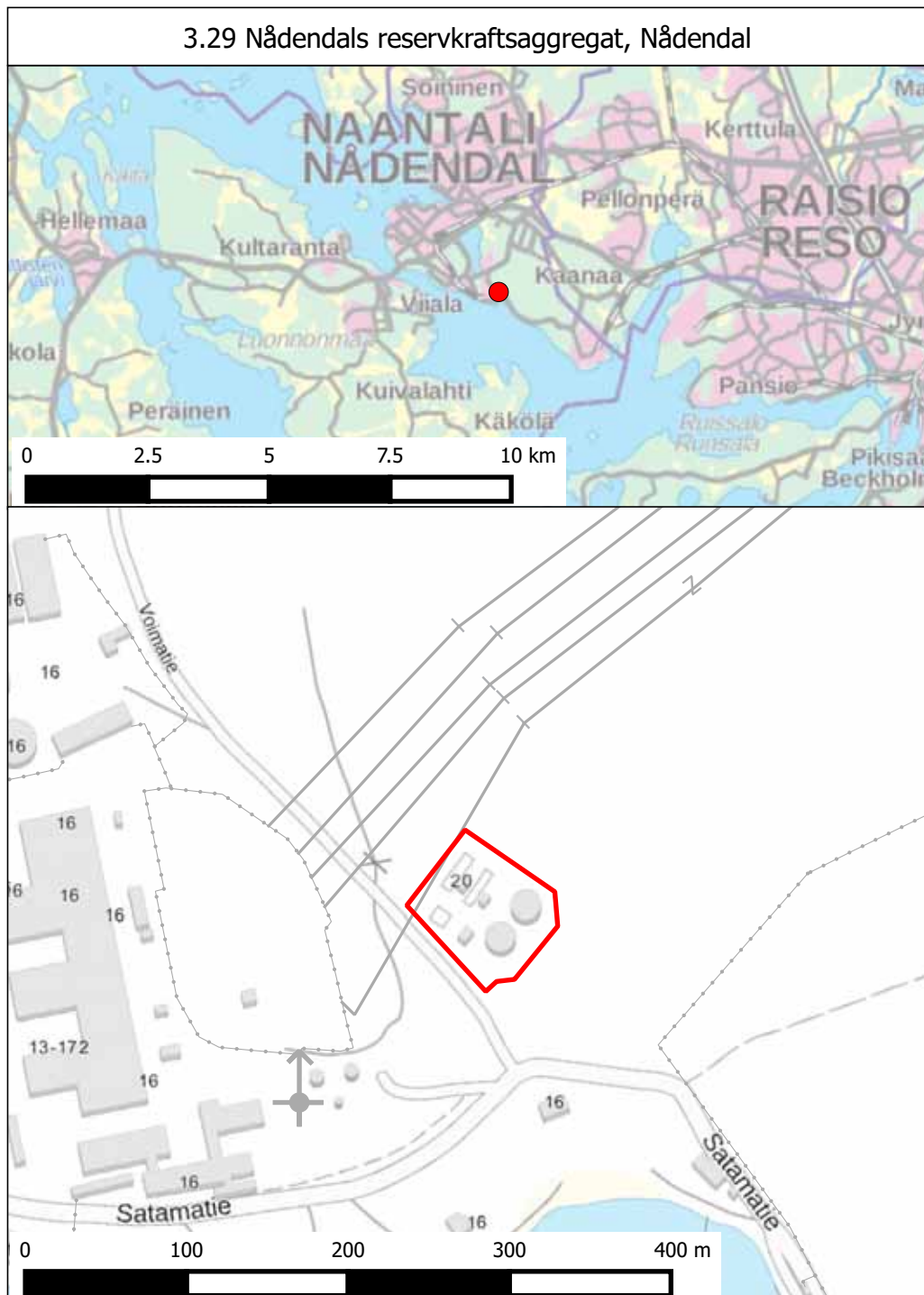


3.27 Västersundoms transformatorstation, Vanda

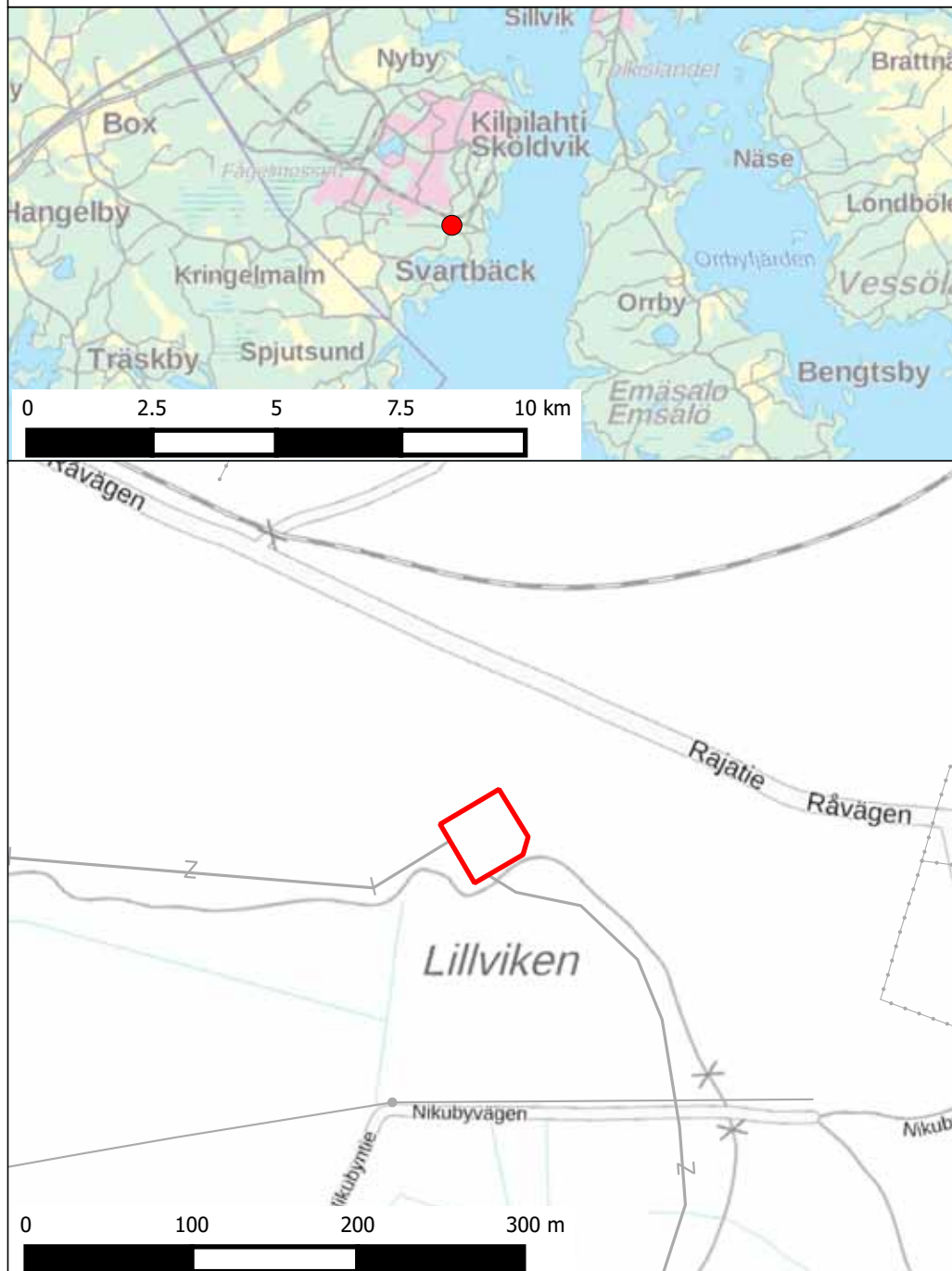
The top map is a regional map of Vanda, Finland, showing various municipalities and their boundaries. A red dot marks the location of the Västersundoms transformatorstation. The bottom map is a detailed aerial view of the station area, showing the station's footprint outlined in red, surrounded by fields and roads. A scale bar at the bottom of the detailed map indicates distances from 0 to 500 meters.

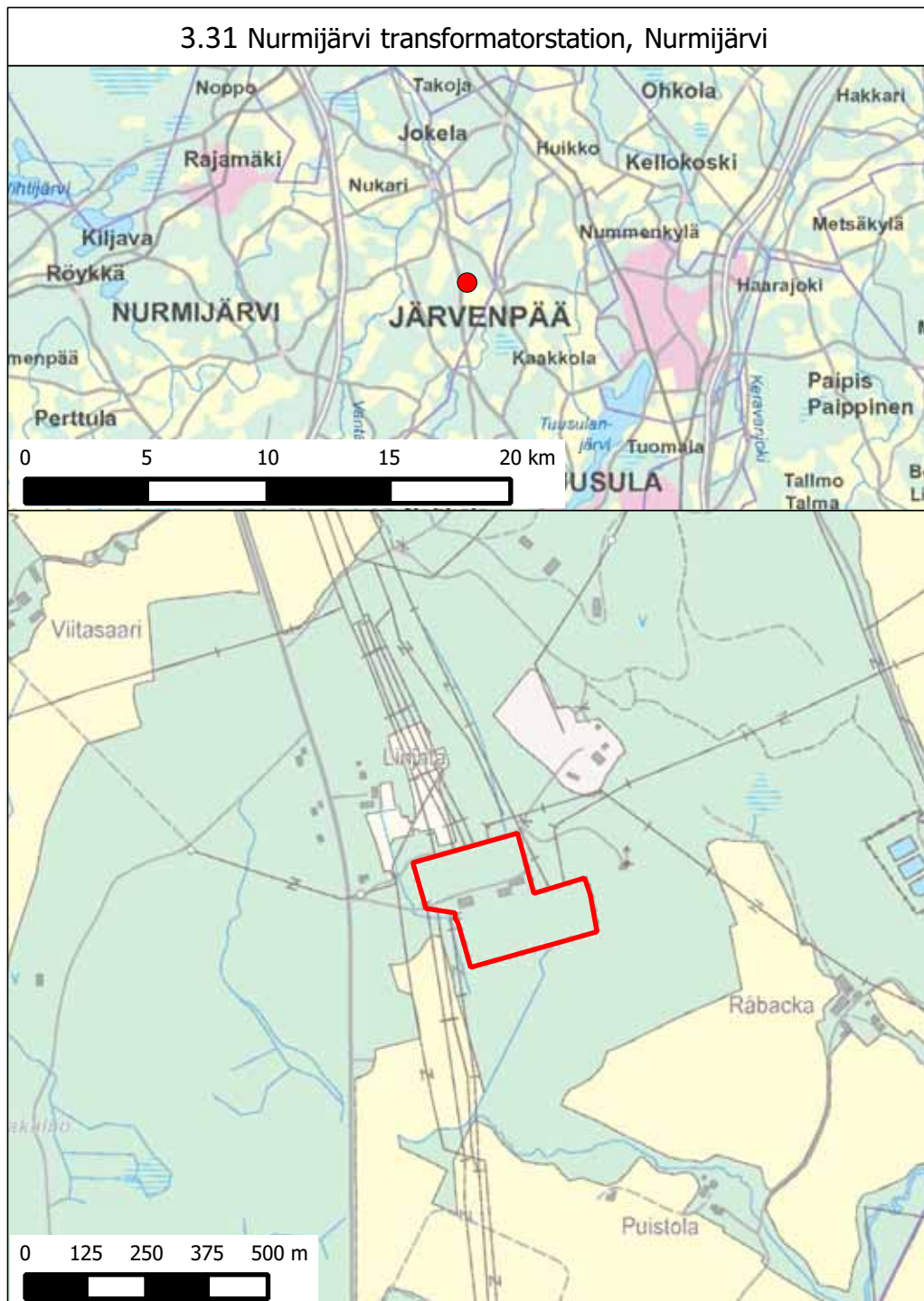
3.28 Nådendalssundets transformatorstation, Nådendal

The figure consists of two maps. The top map is a regional map of Naantali and Raisio, Finland, showing the location of the Nådendalssundets transformatorstation marked with a red dot. The bottom map is a detailed site plan of the transformer station, showing power lines, buildings, and a red outline indicating the specific area of interest.

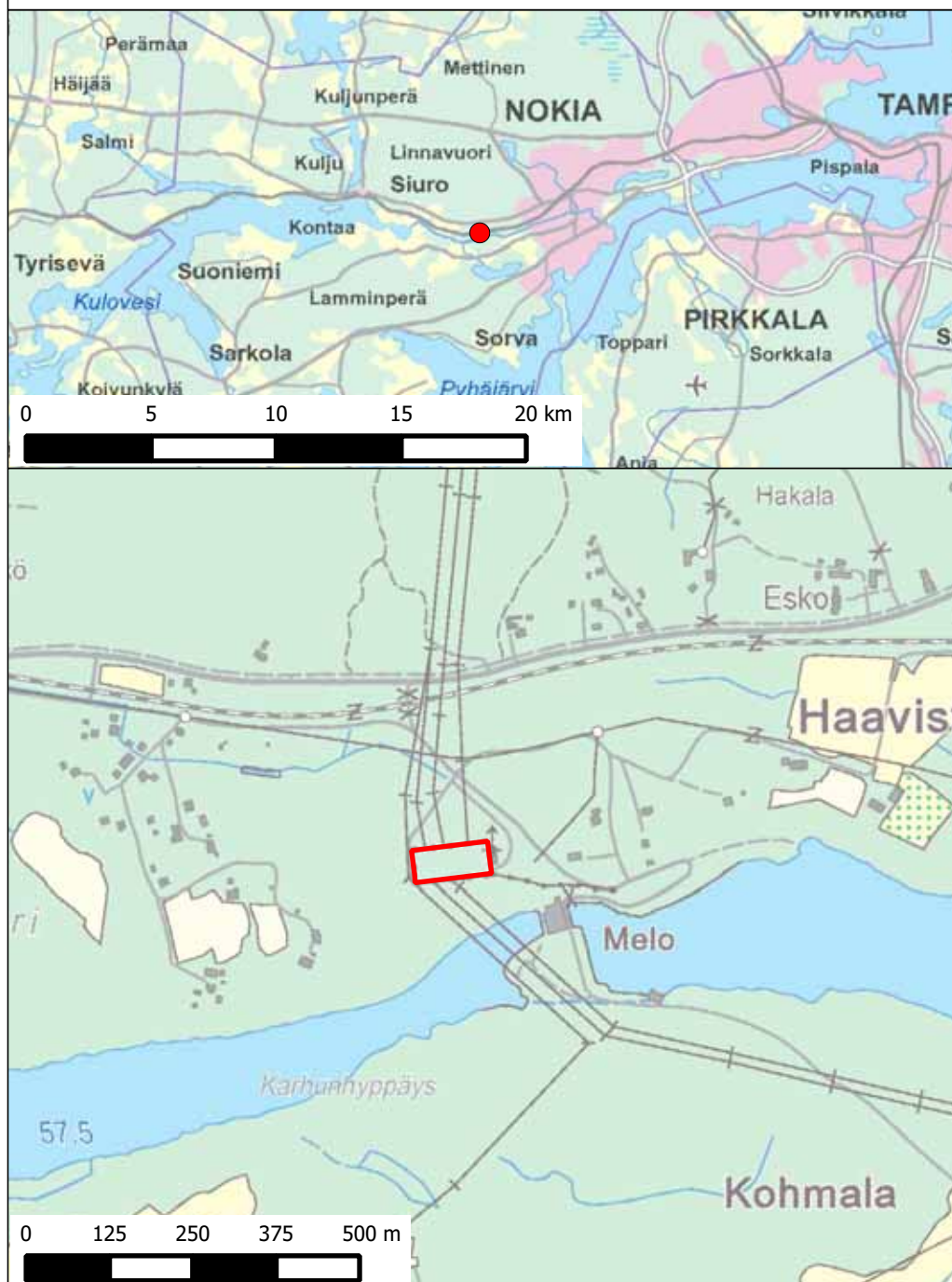


3.30 Nikuvikens transformatorstation, Sibbo

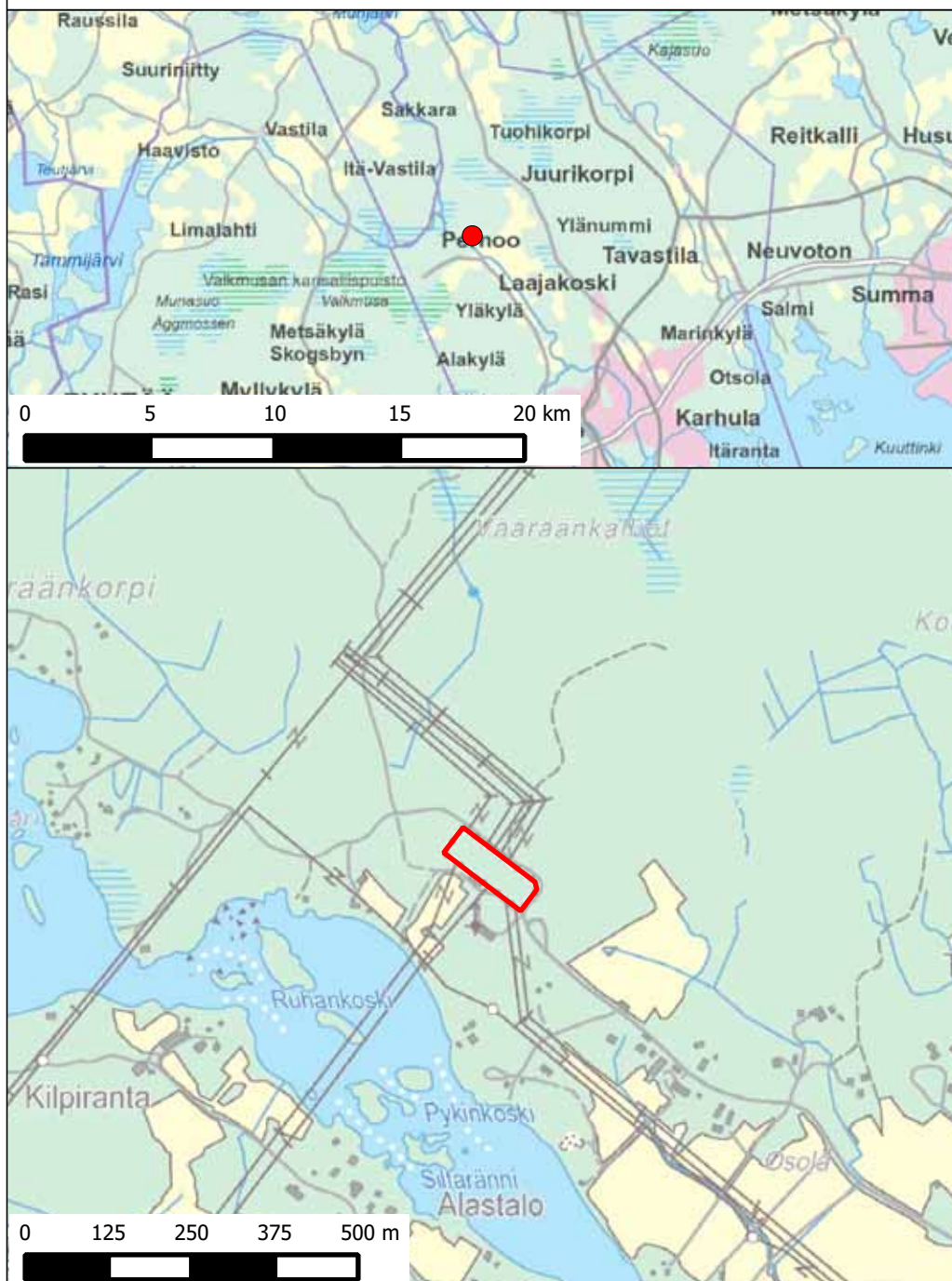




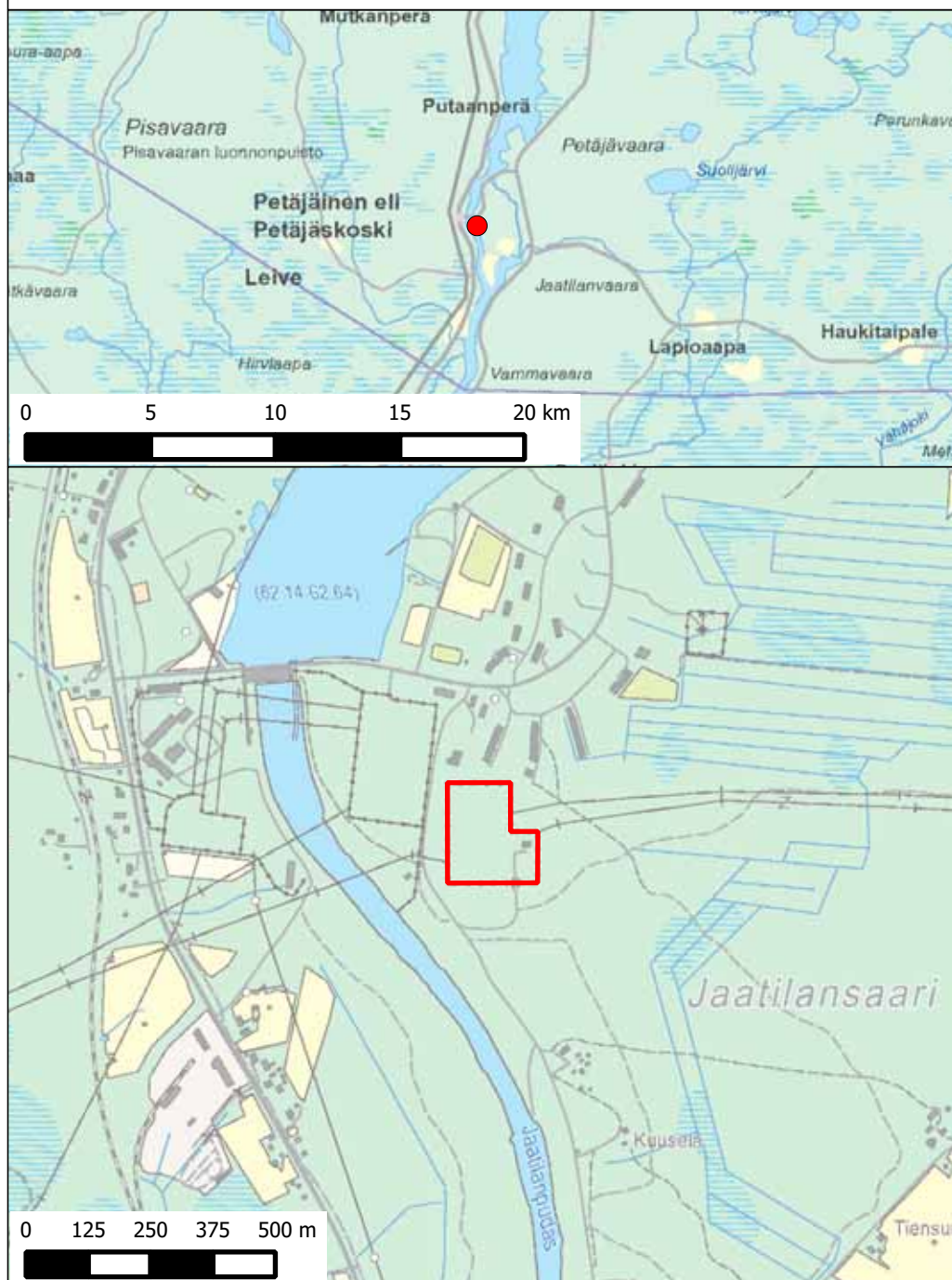
3.32 Melo transformatorstation, Nokia



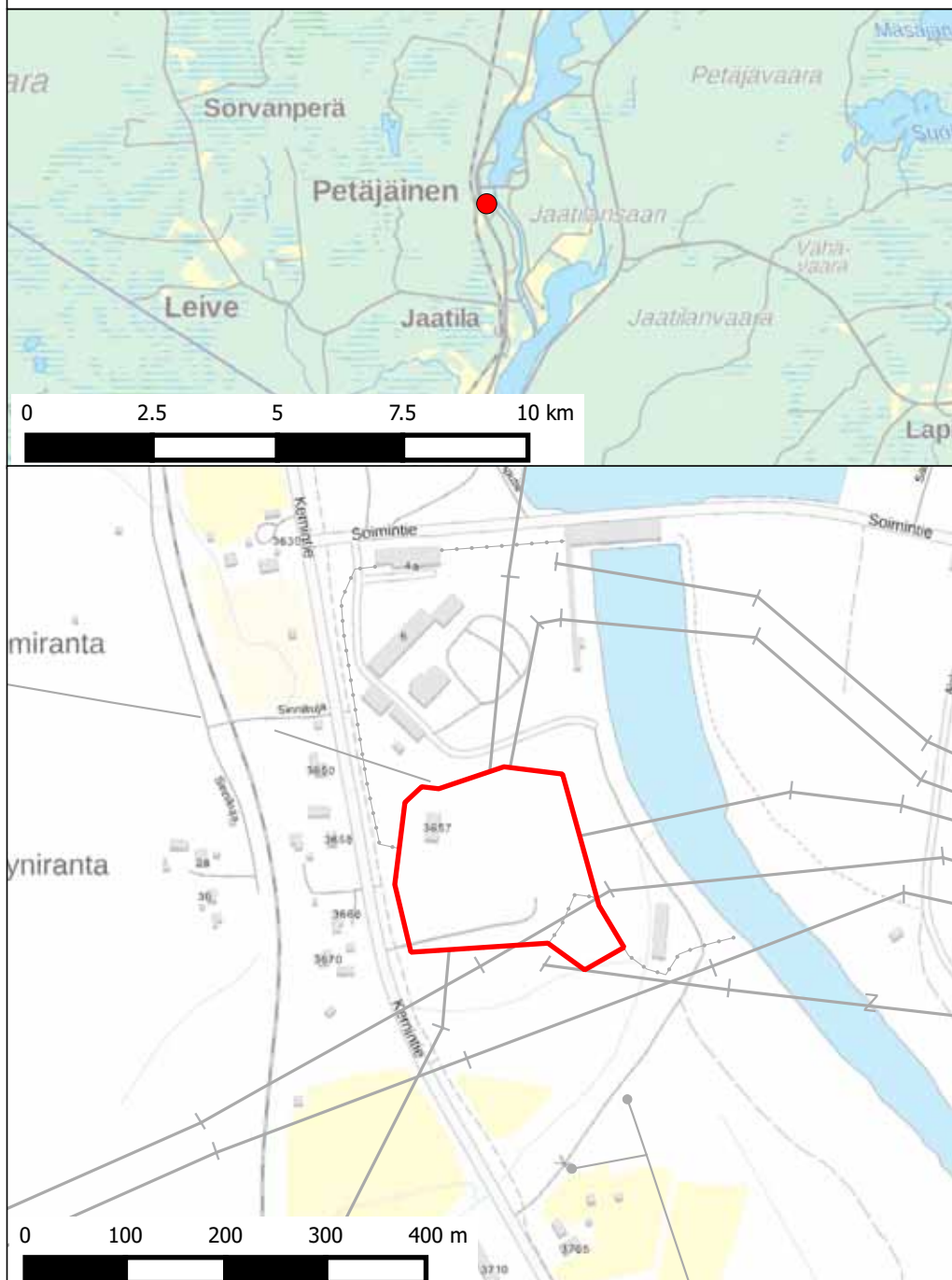
3.33 Pernoonkoski transformatorstation, Kotka

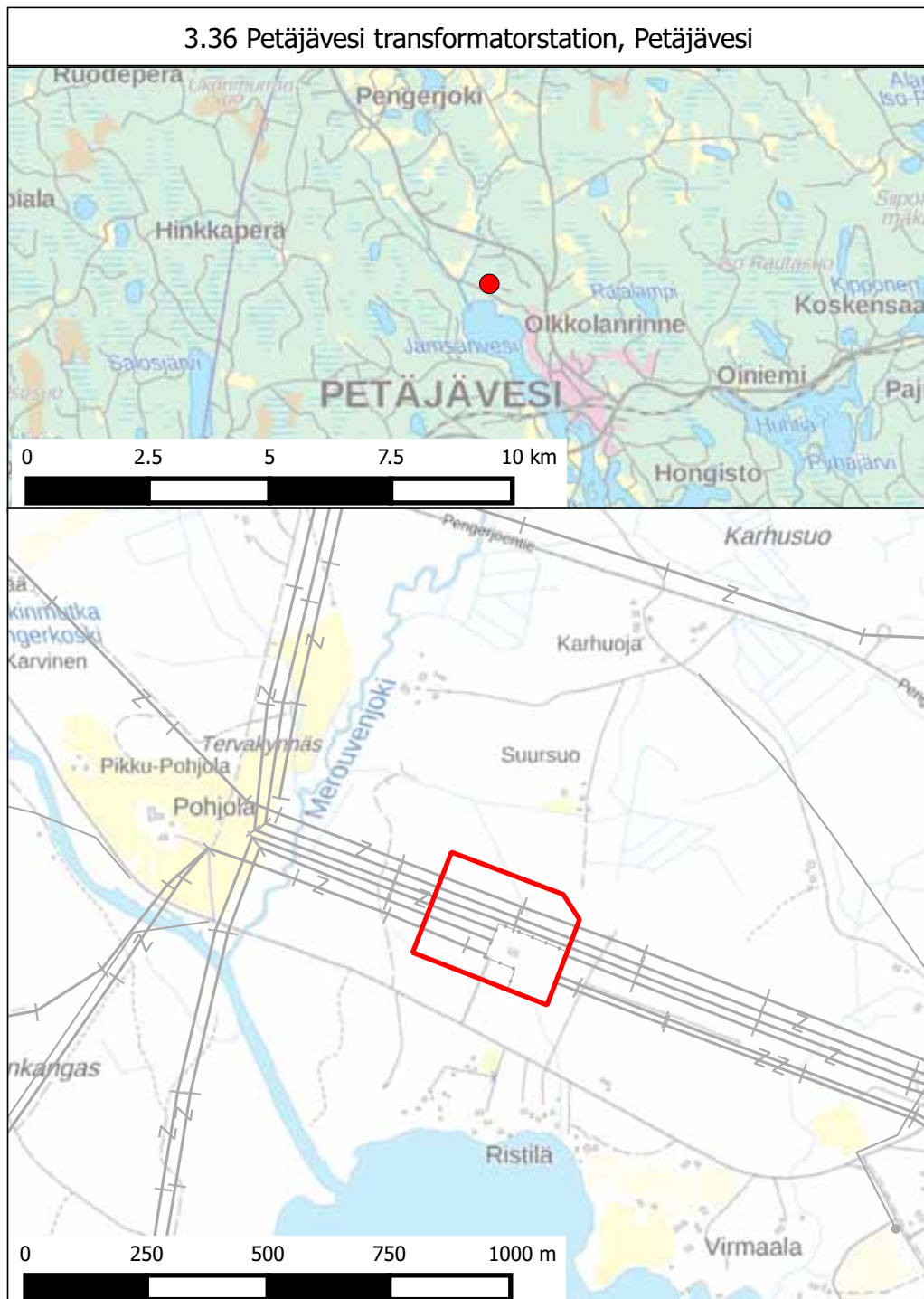


3.34 Petäjäskoski transformatorstation, Rovaniemi

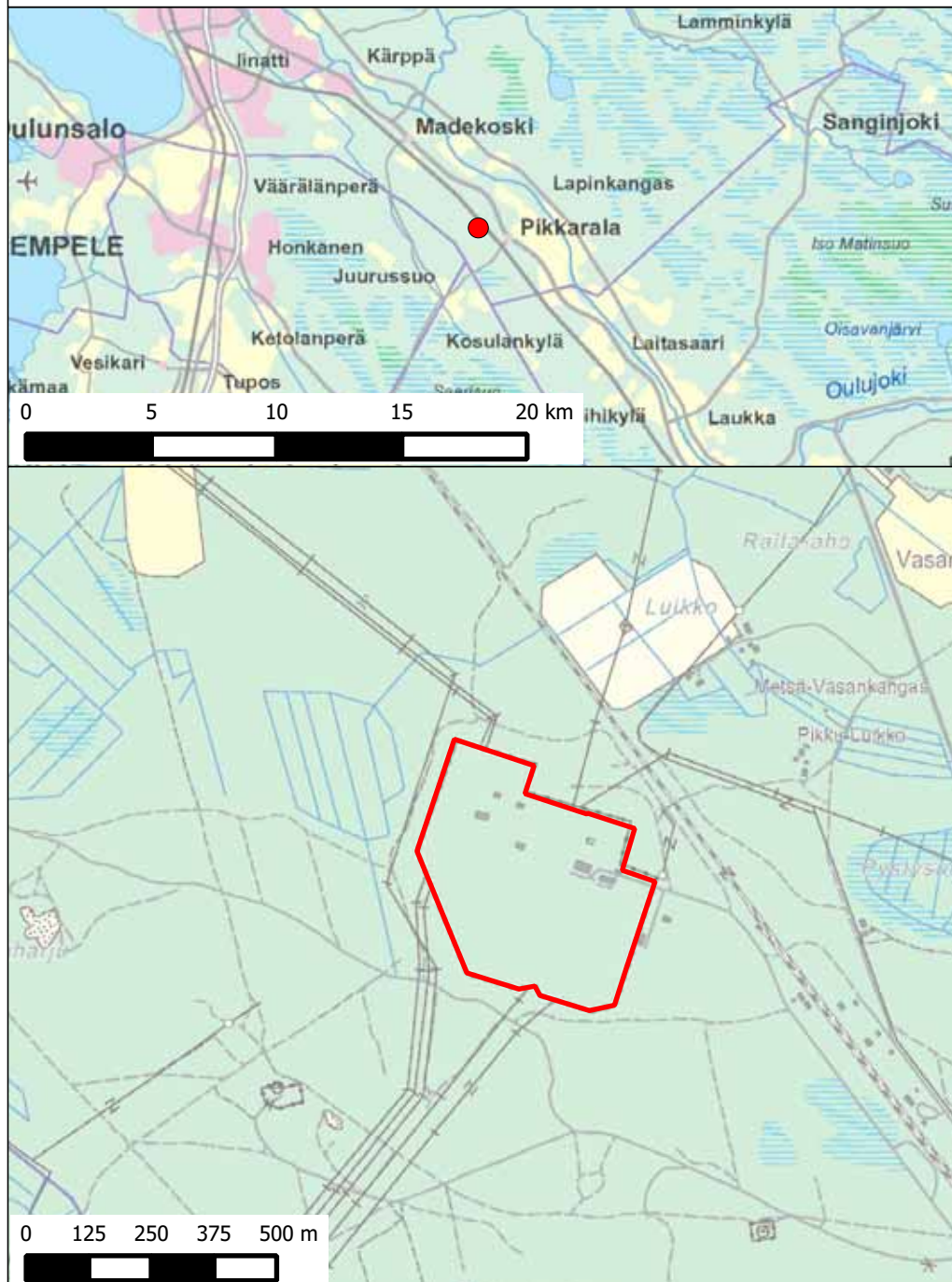


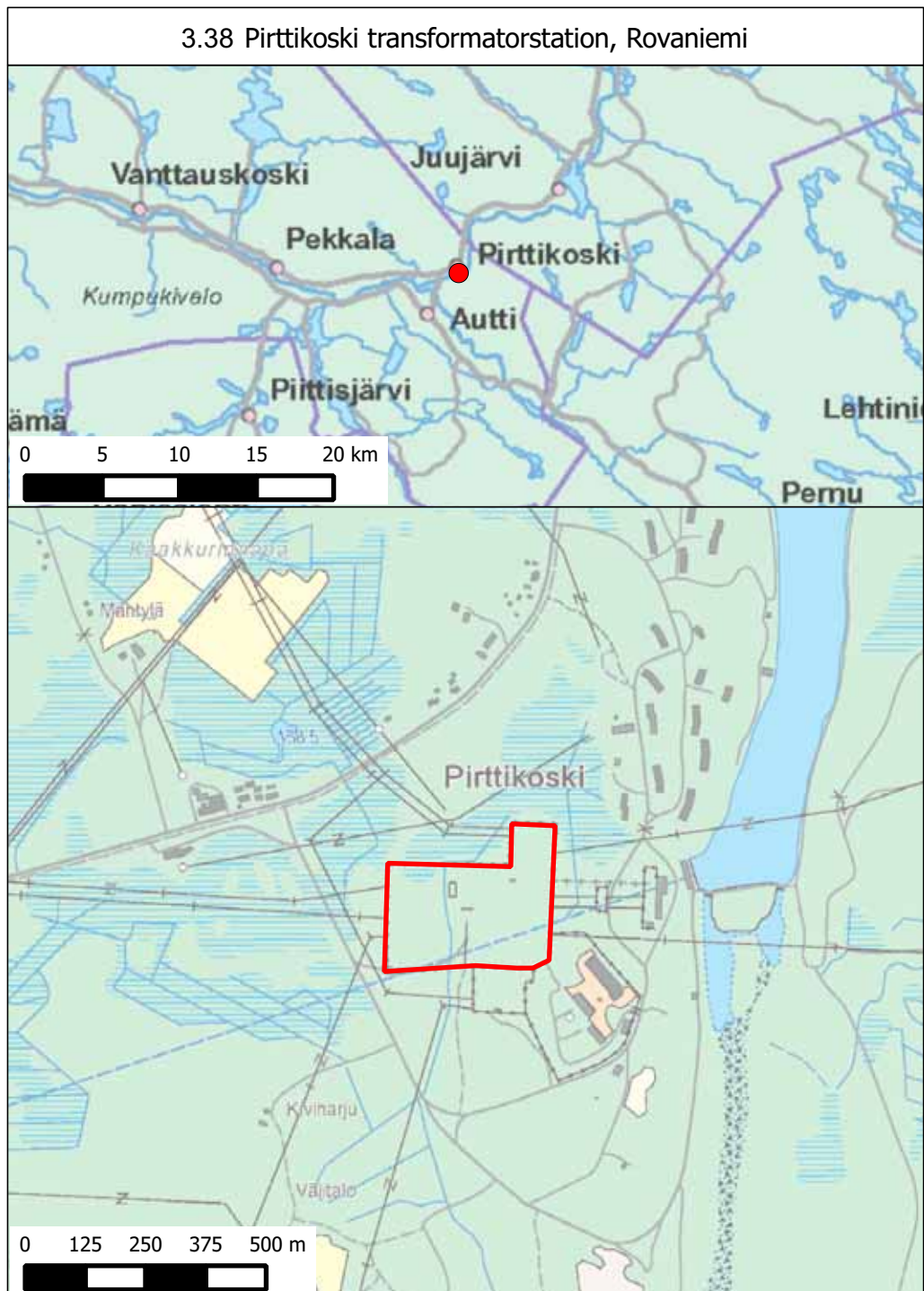
3.35 Petäjaskoski 2 transformatorstation, Rovaniemi



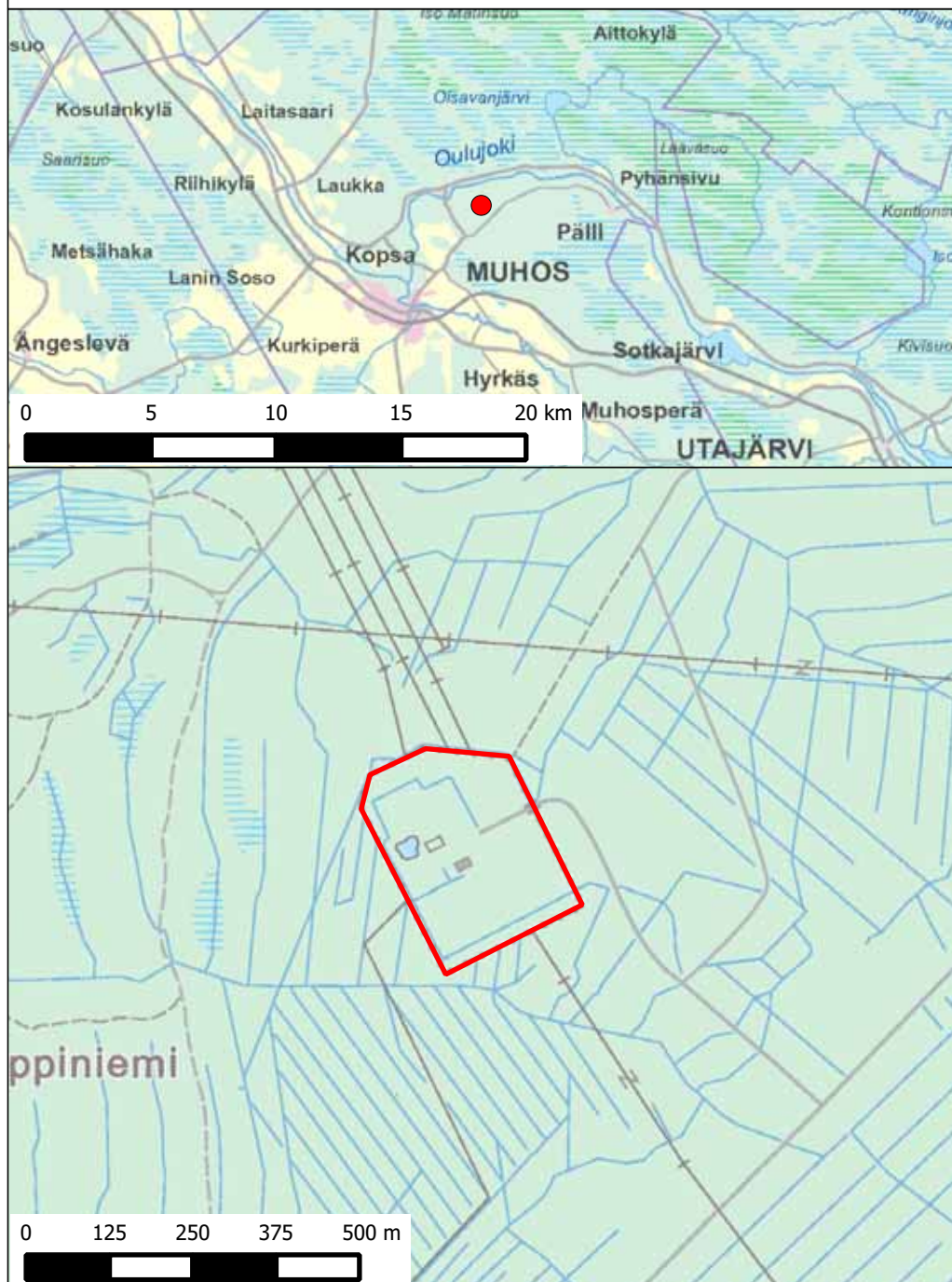


3.37 Pikkarala transformatorstation, Uleåborg

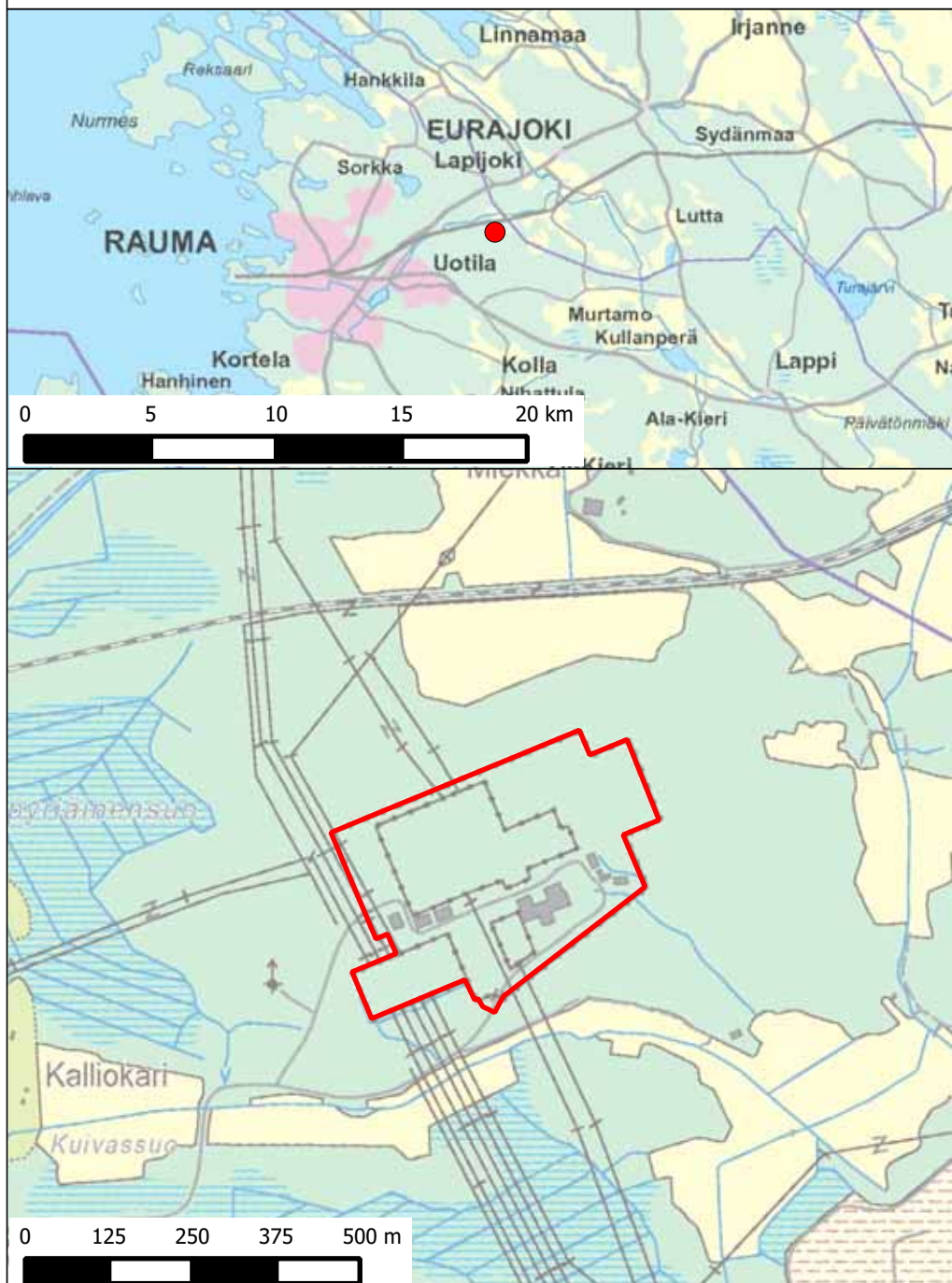




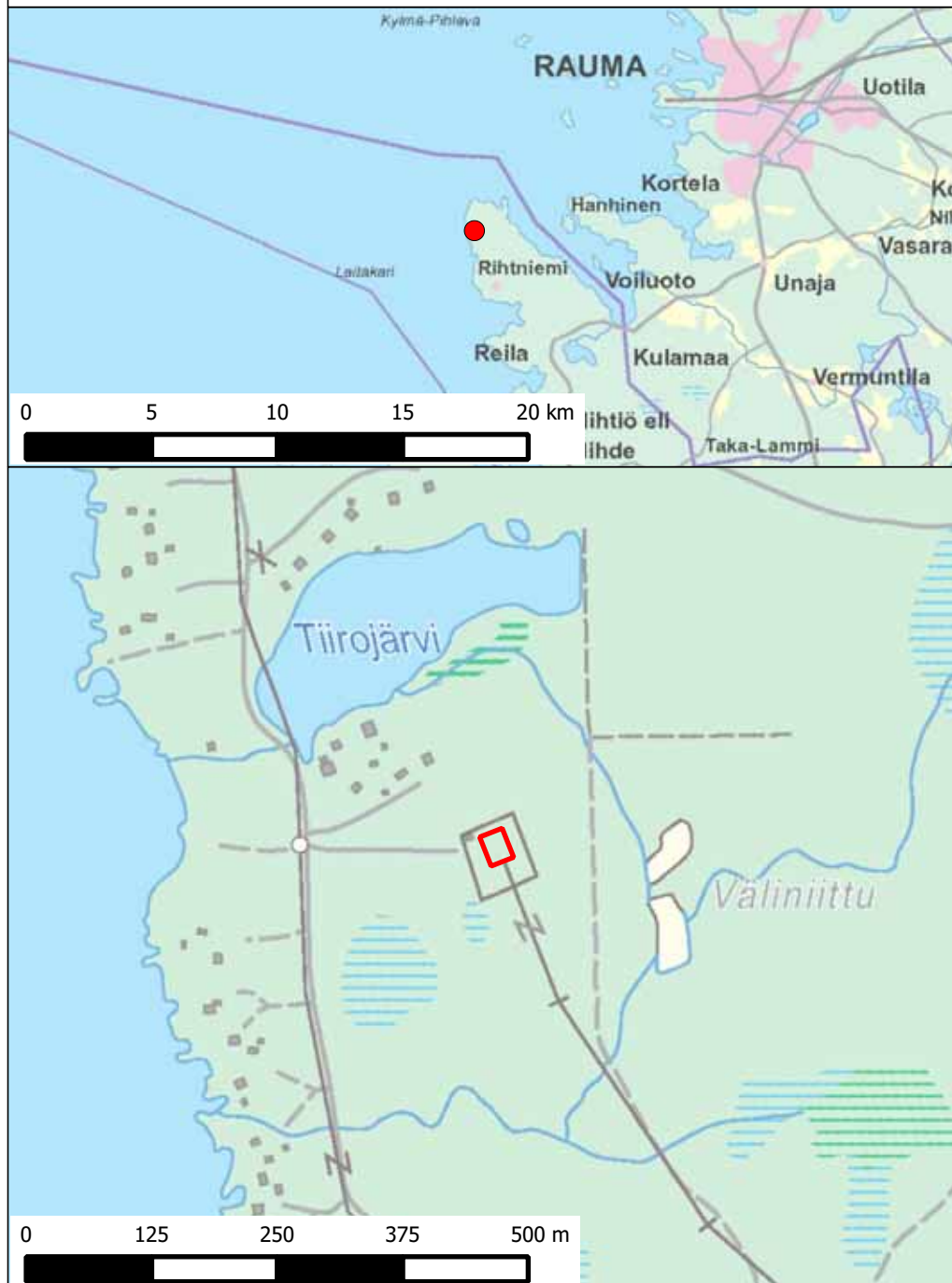
3.39 Pyhäselkä transformatorstation, Muhos



3.40 Raumo transformatorstation, Raumo



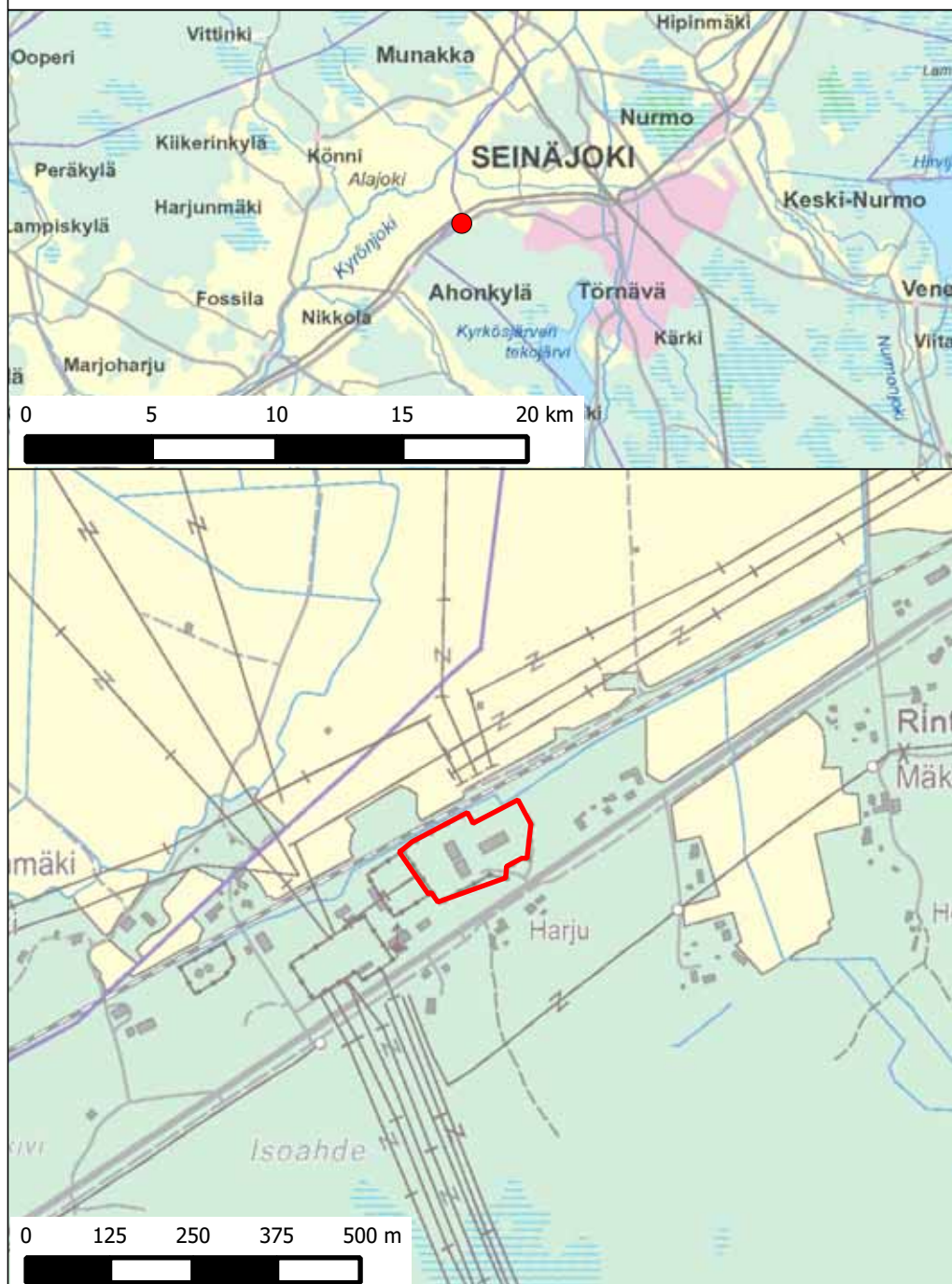
3.41 Rihtniemi transformatorstation, Pyhäranta



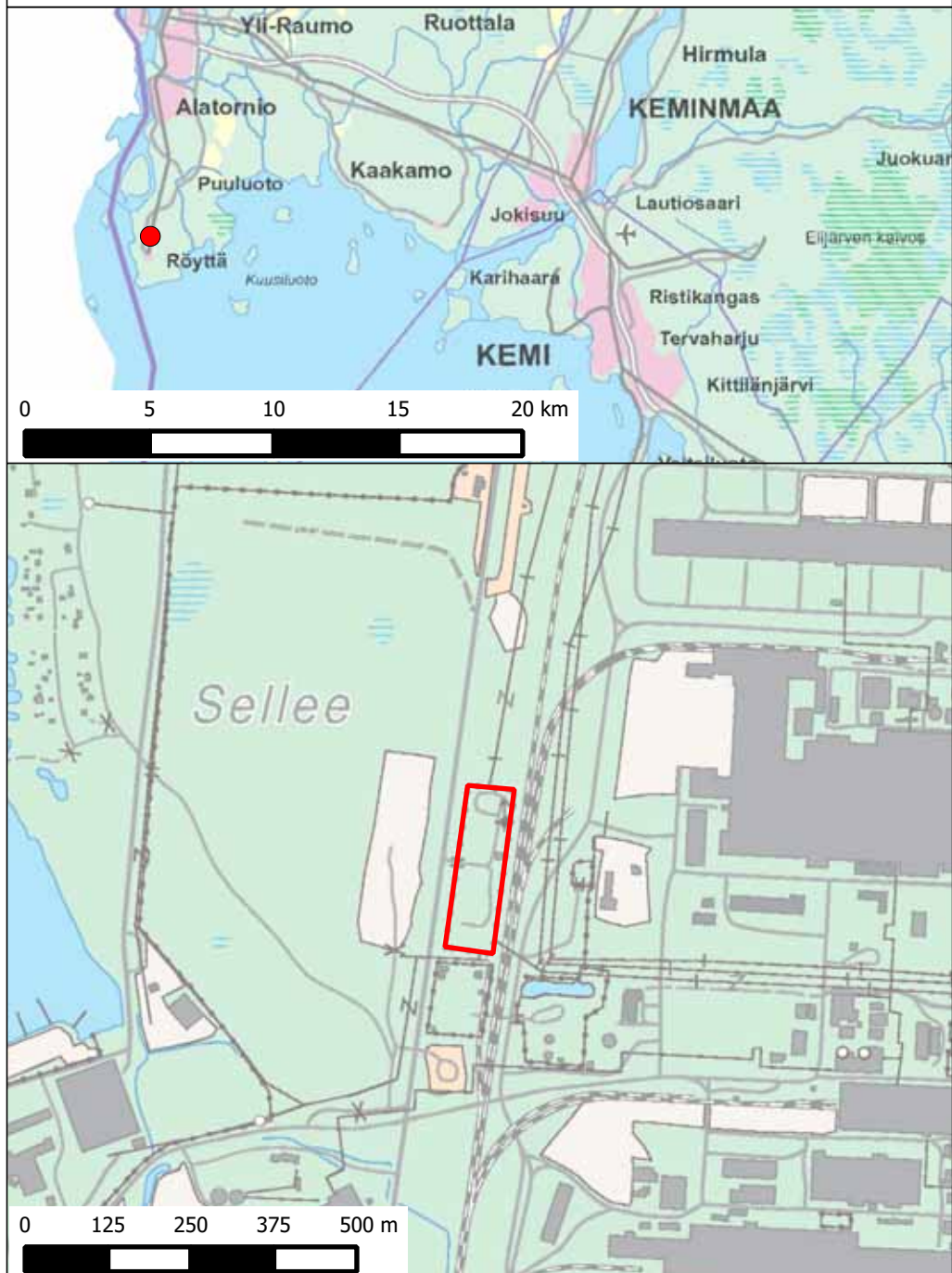
3.42 Salo transformatorstation, Salo

The figure consists of two maps. The top map is a regional map of Salo and surrounding areas, showing various municipalities like Kurki, Ruska, Halikko, Hähkänä, Pöytä, Valkjärvi, Muurla, Takapelto, Kaukola, Vammala, and others. A red dot marks the location of the Salo transformer station near Merikylä. A scale bar at the bottom of the top map indicates distances from 0 to 20 km. The bottom map is a detailed view of the station area, showing the station's layout in red and its proximity to the railway and water bodies. A scale bar at the bottom of the bottom map indicates distances from 0 to 500 m.

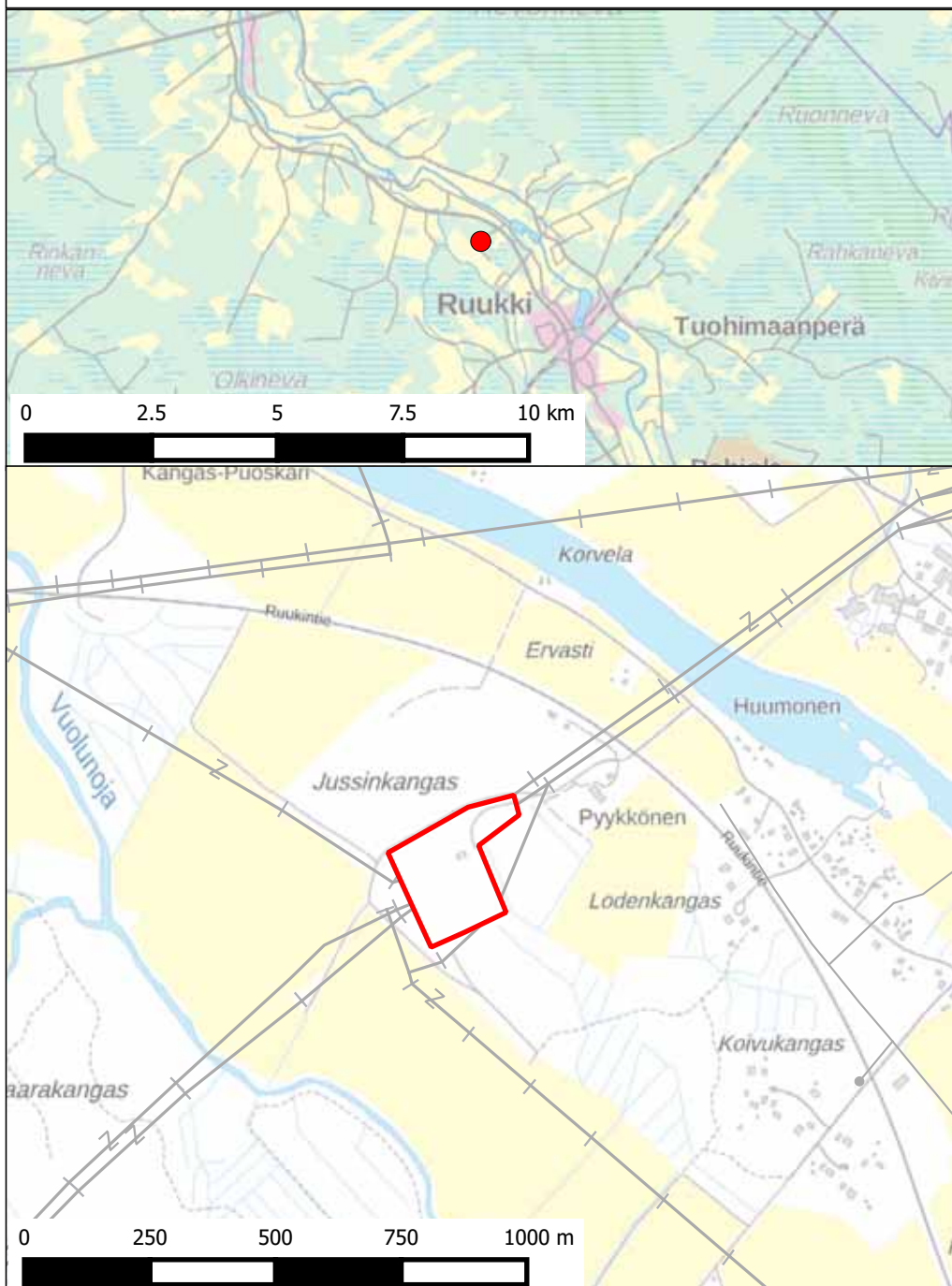
3.43 Seinäjoki transformatorstation, Seinäjoki



3.44 Sellö transformatorstation, Torneå



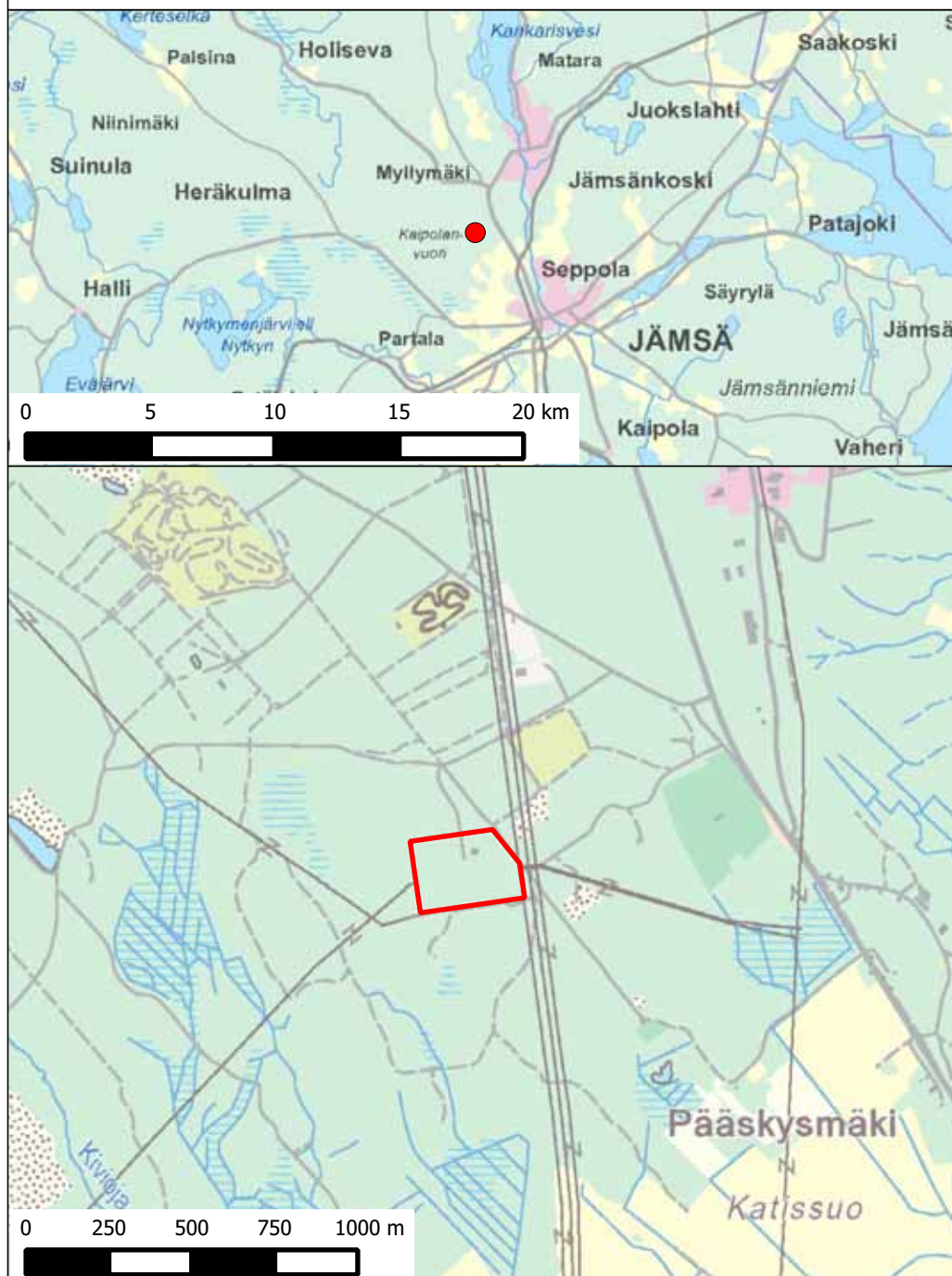
3.45 Siikajoki transformatorstation, Siikajoki



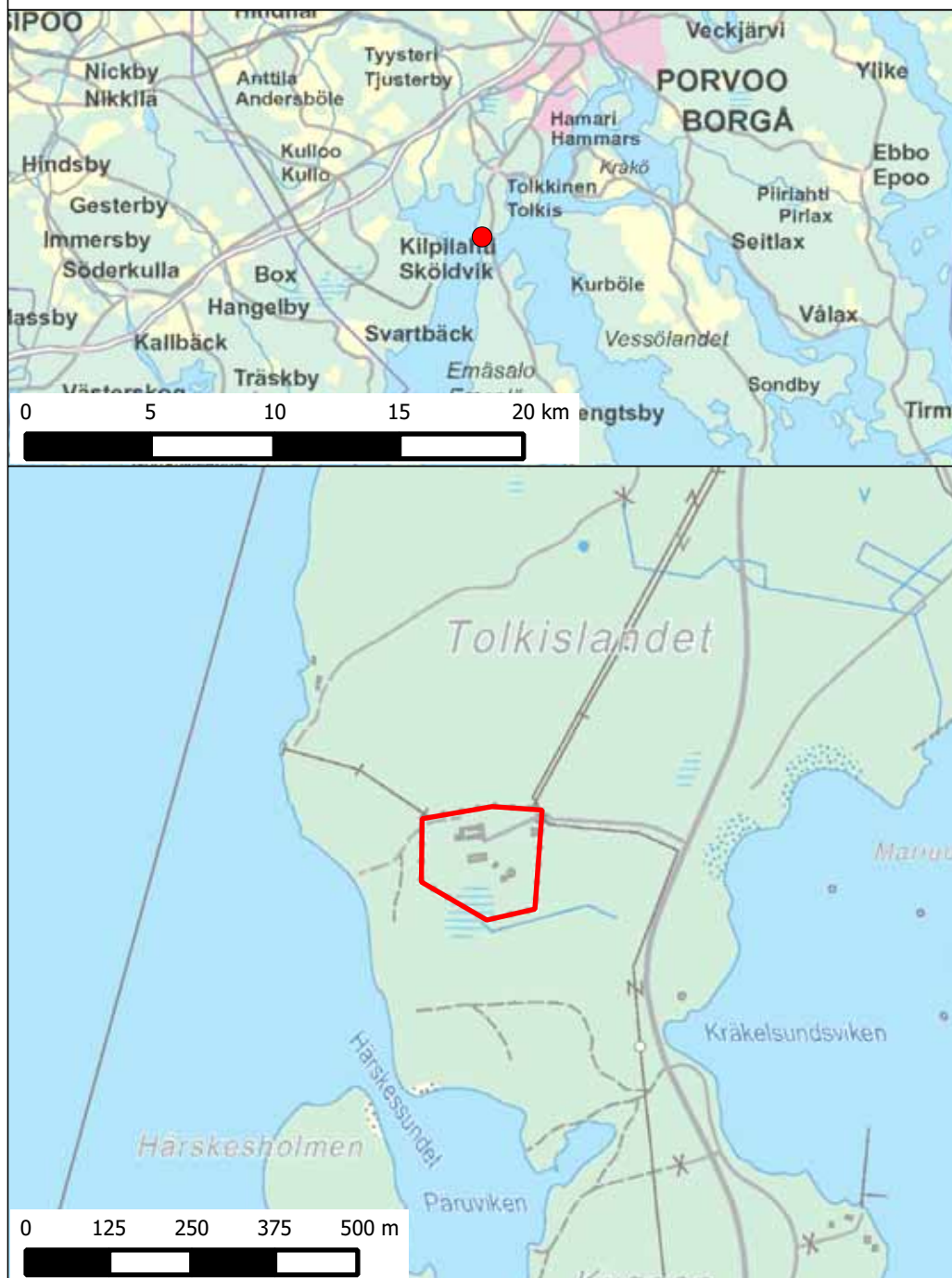
3.46 Rosendals transformatorstation, Vanda



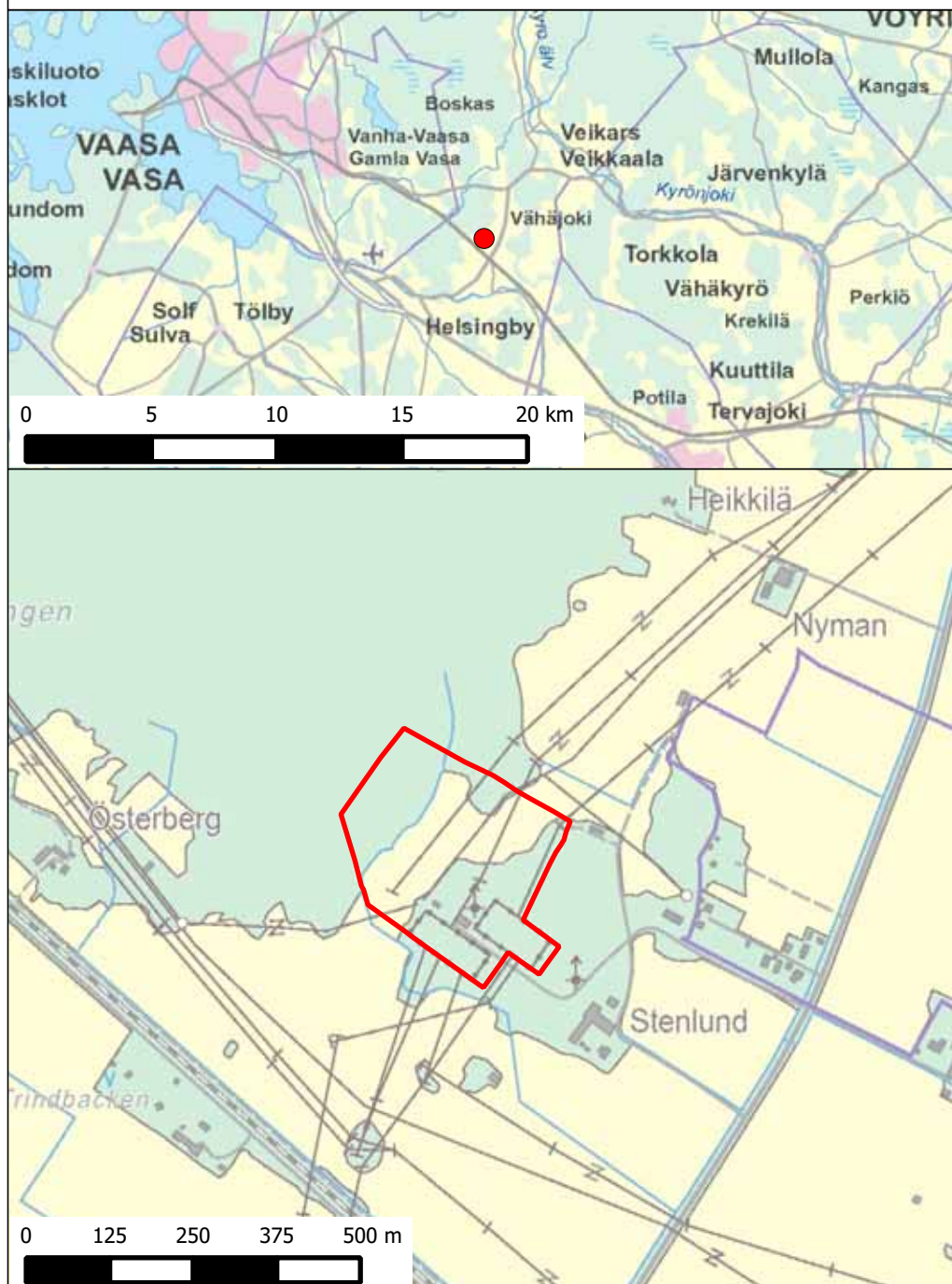
3.47 Toivila transformatorstation, Jämsä



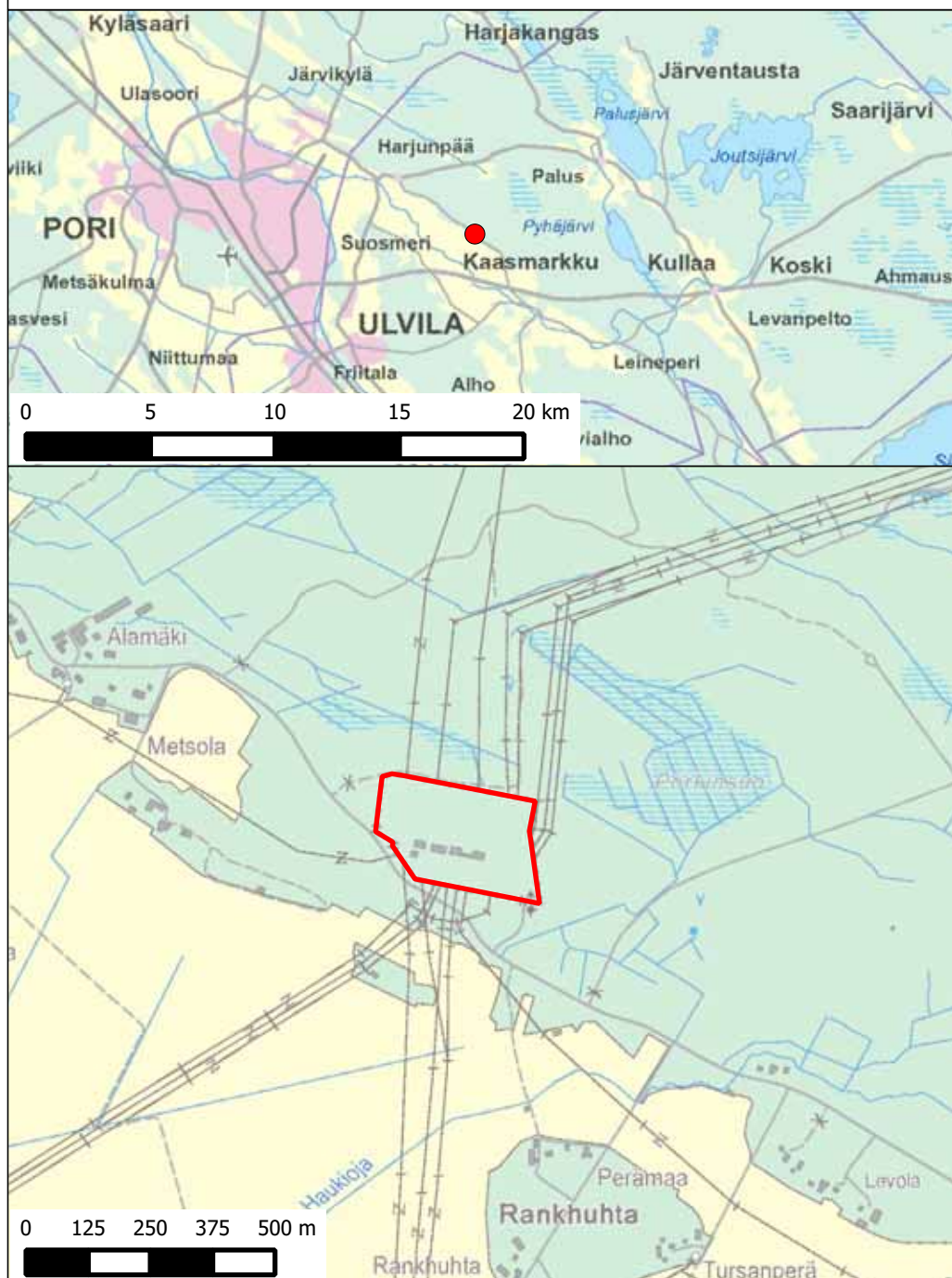
3.48 Tolkis reservkraftsaggregat, Borgå



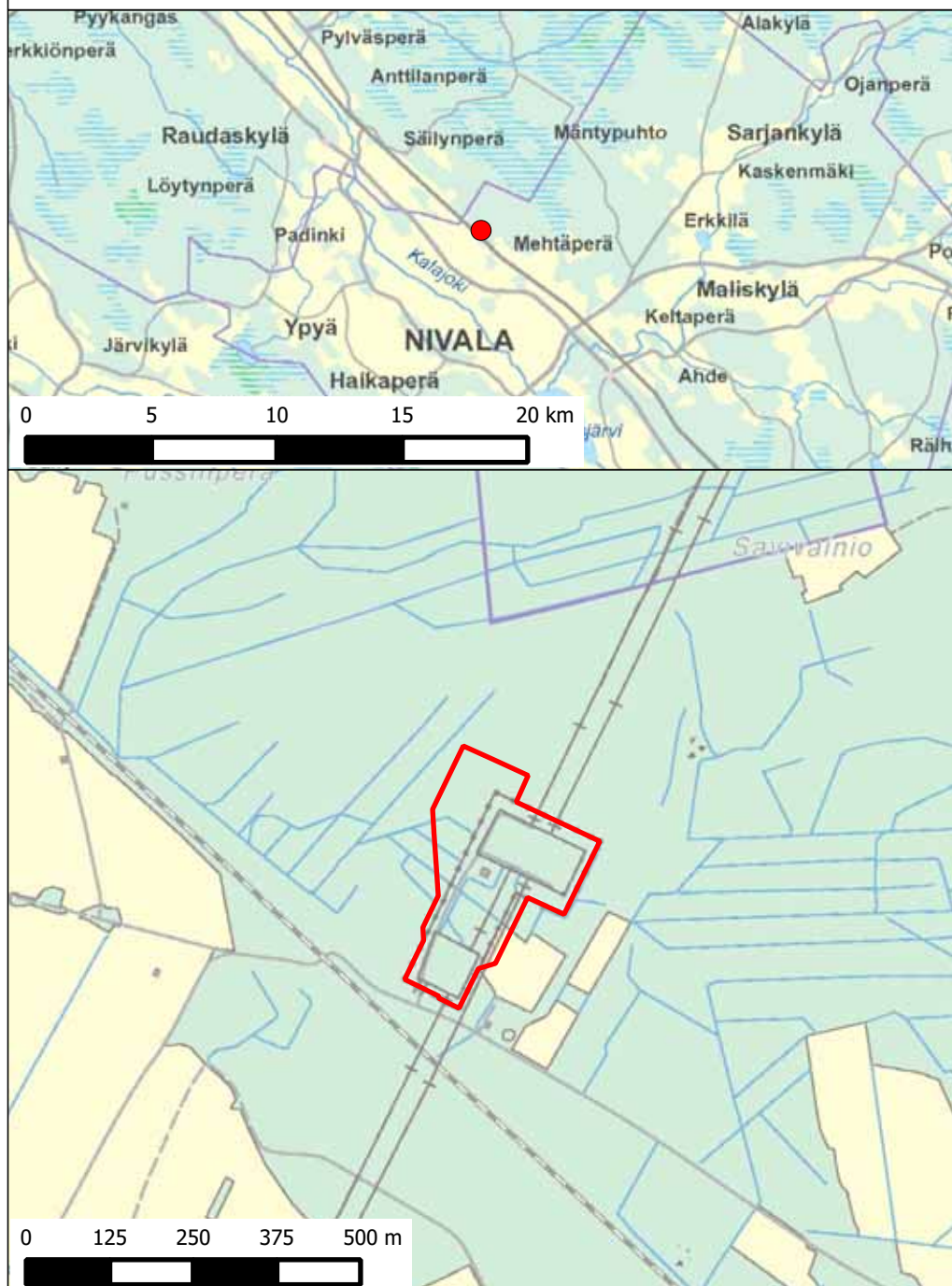
3.49 Toby transformatorstation, Korsholm



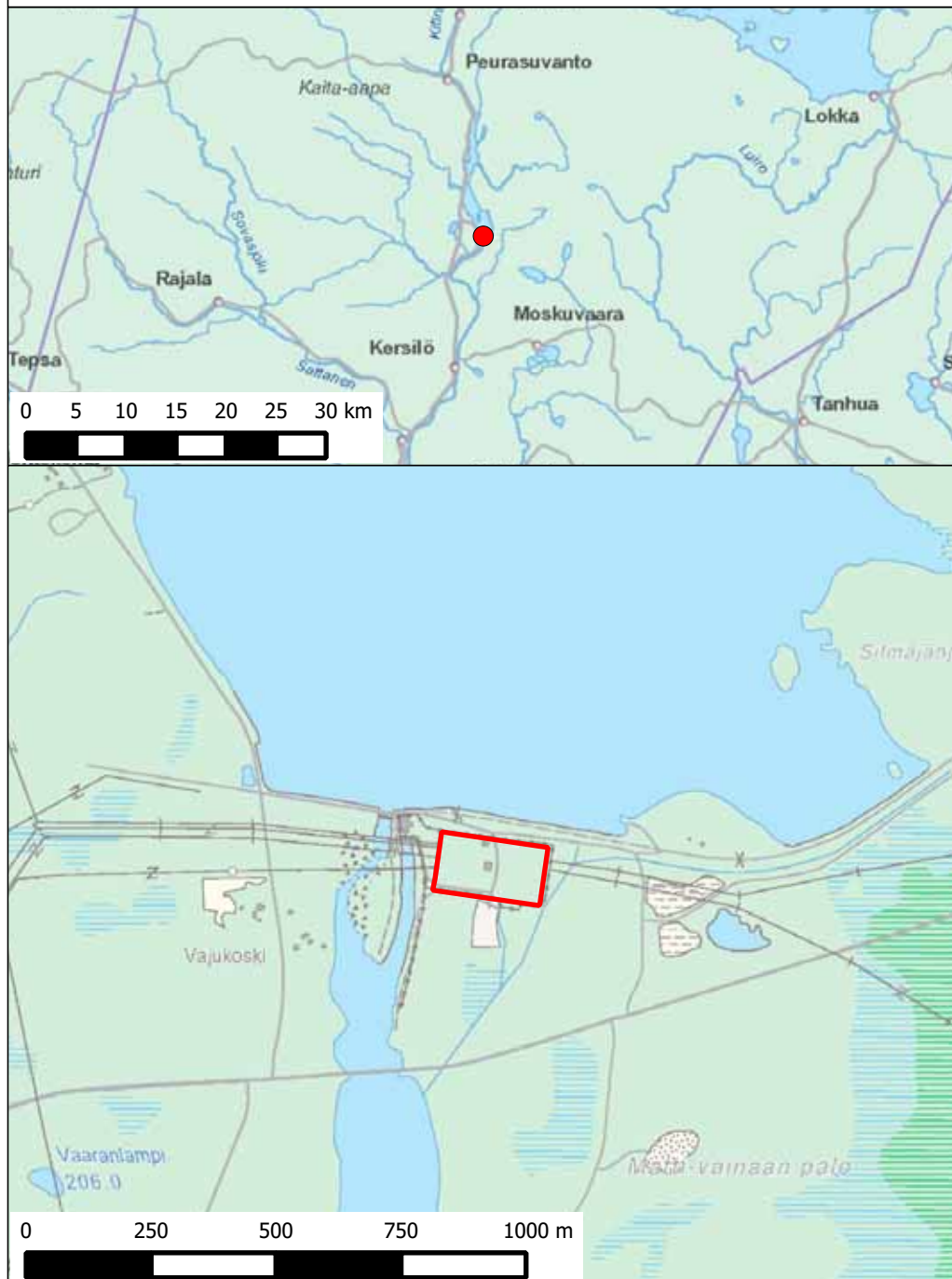
3.50 Ulvsby transformatorstation, Ulvsby



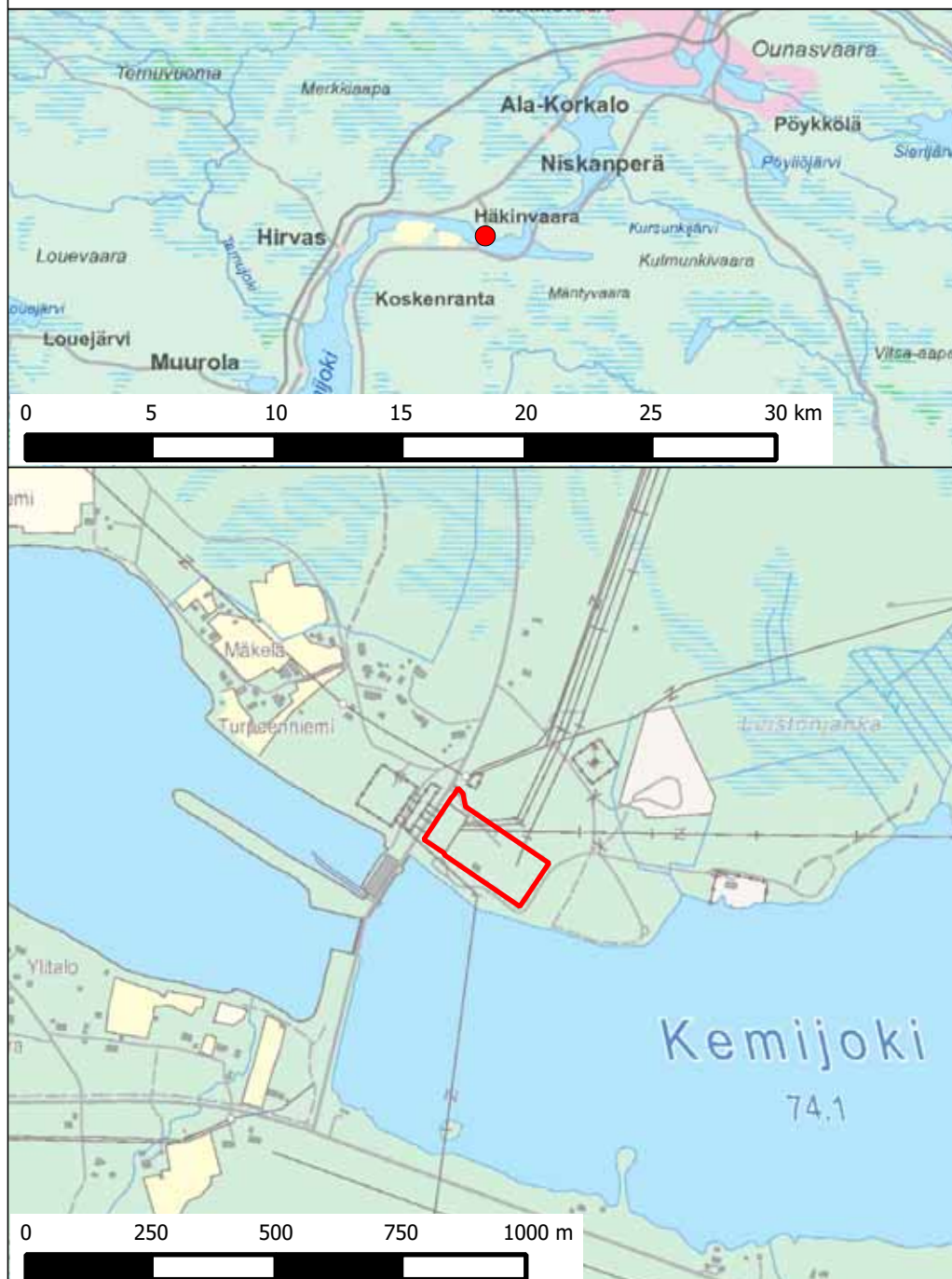
3.51 Uusnivala transformatorstation, Nivala



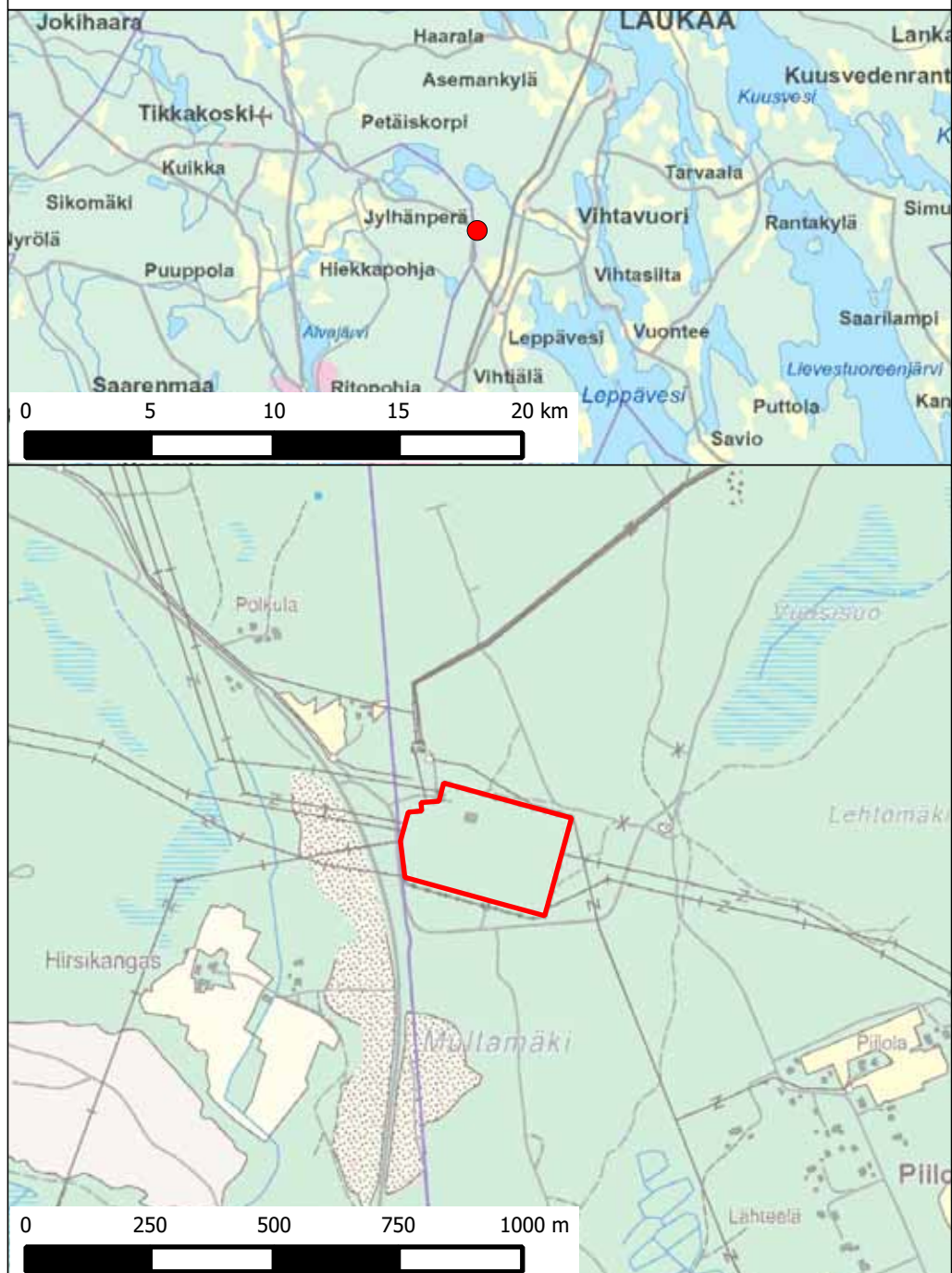
3.52 Vajukoski transformatorstation, Sodankylä



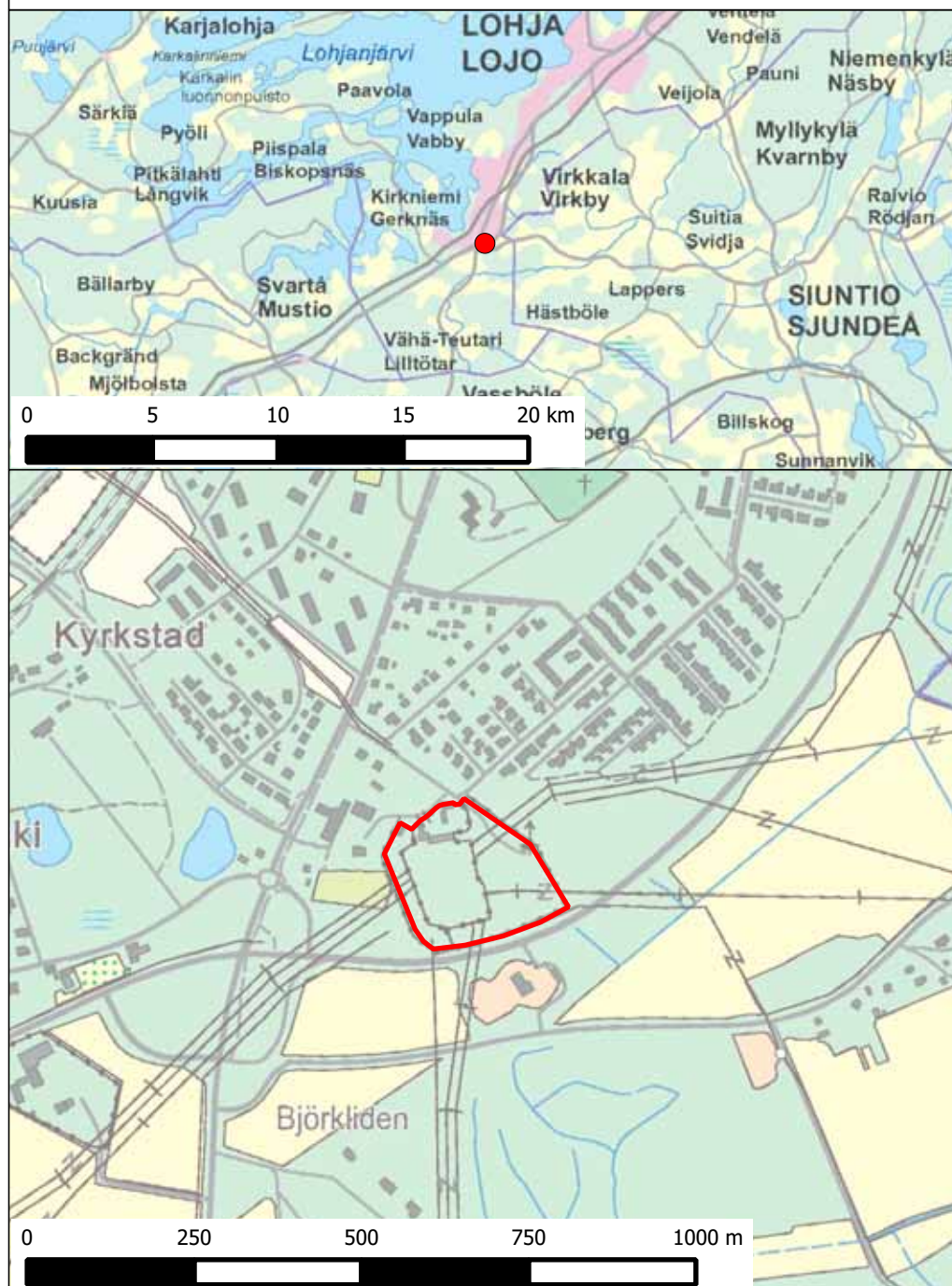
3.53 Valajaskoski transformatorstation, Rovaniemi



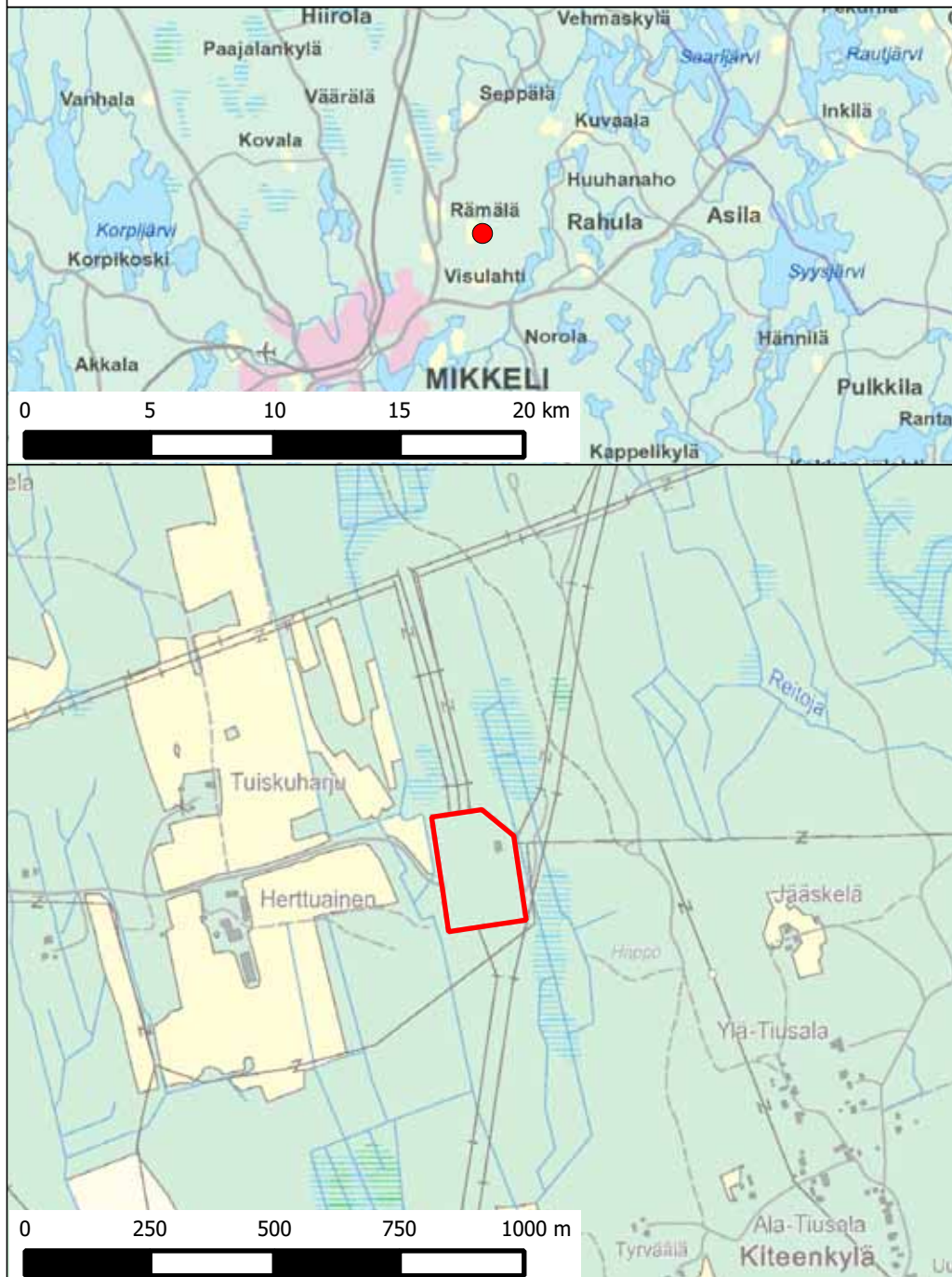
3.54 Vihtavuori transformatorstation, Laukaa



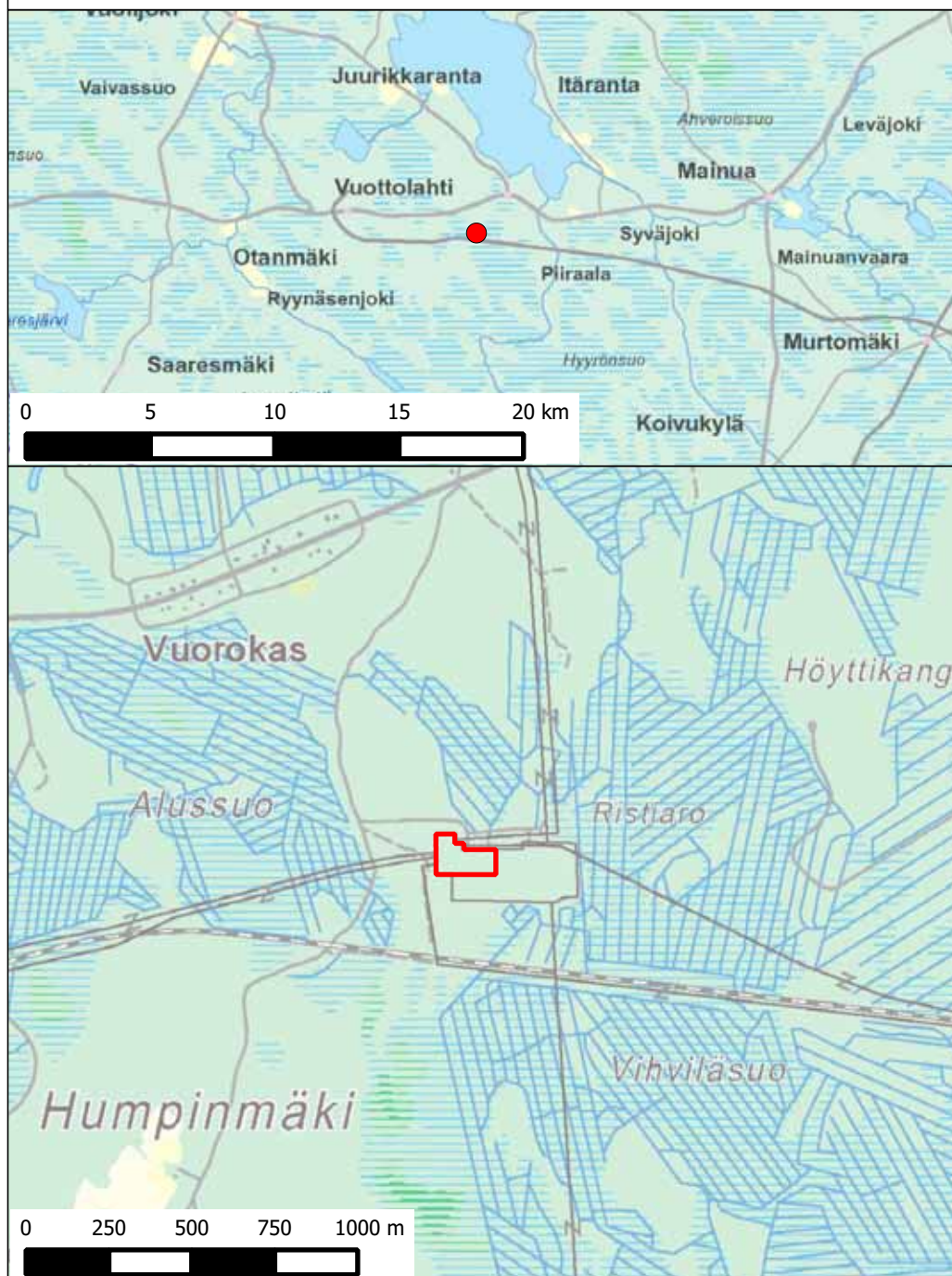
3.55 Virkkby transformatorstation, Lojo



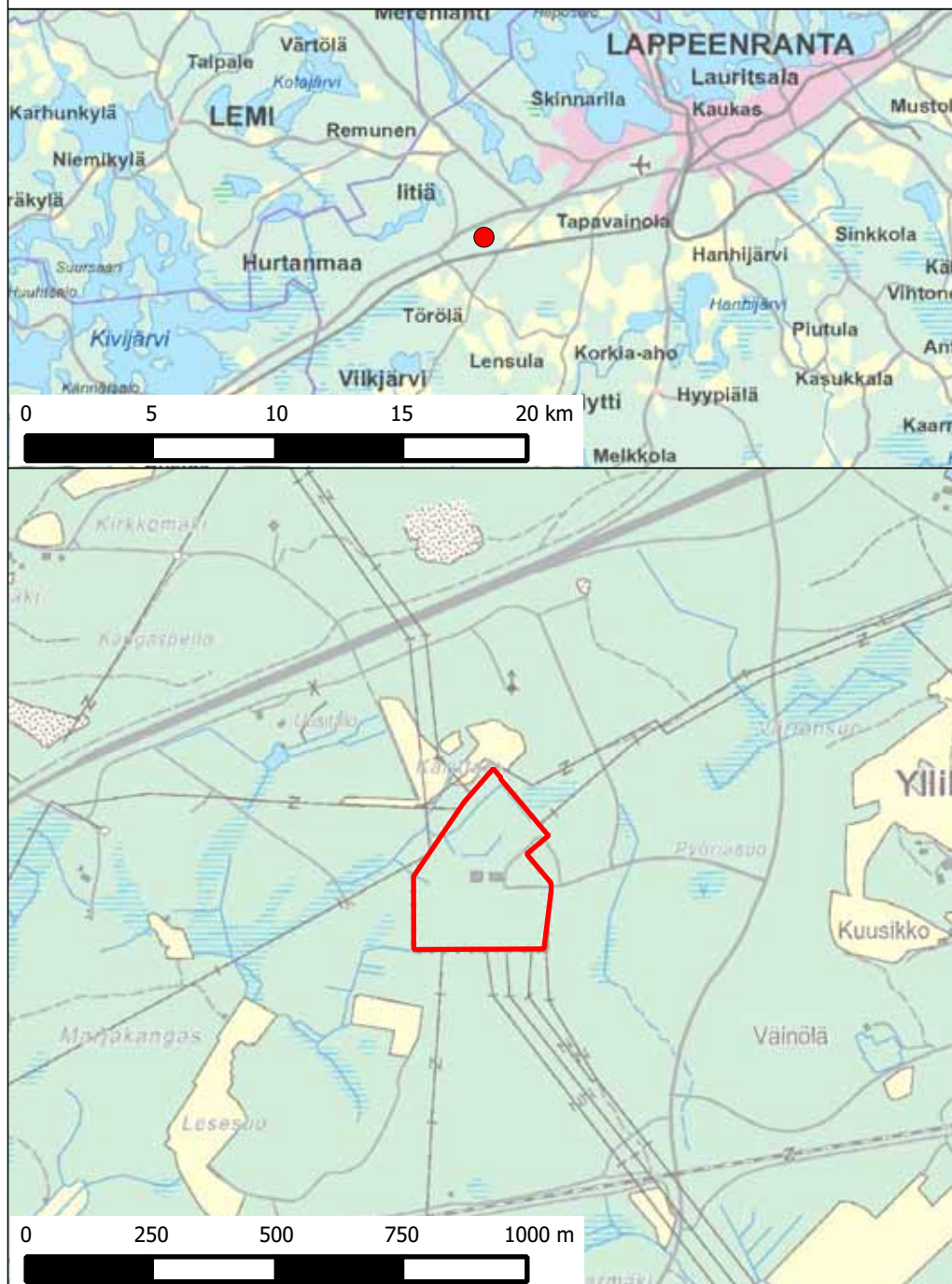
3.56 Visulahti transformatorstation, S:t Michel

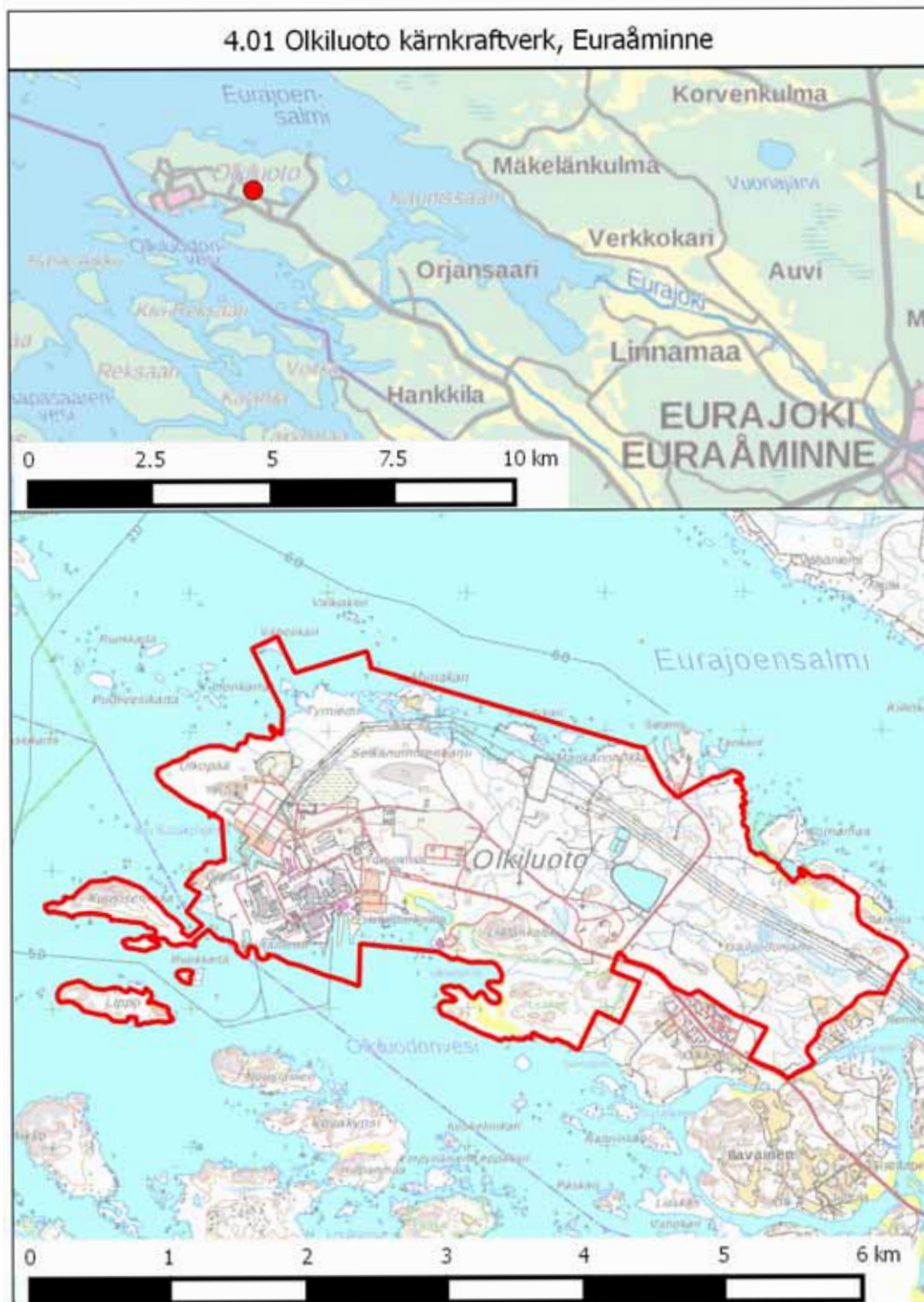


3.57 Vuolijoki transformatorstation, Kajana

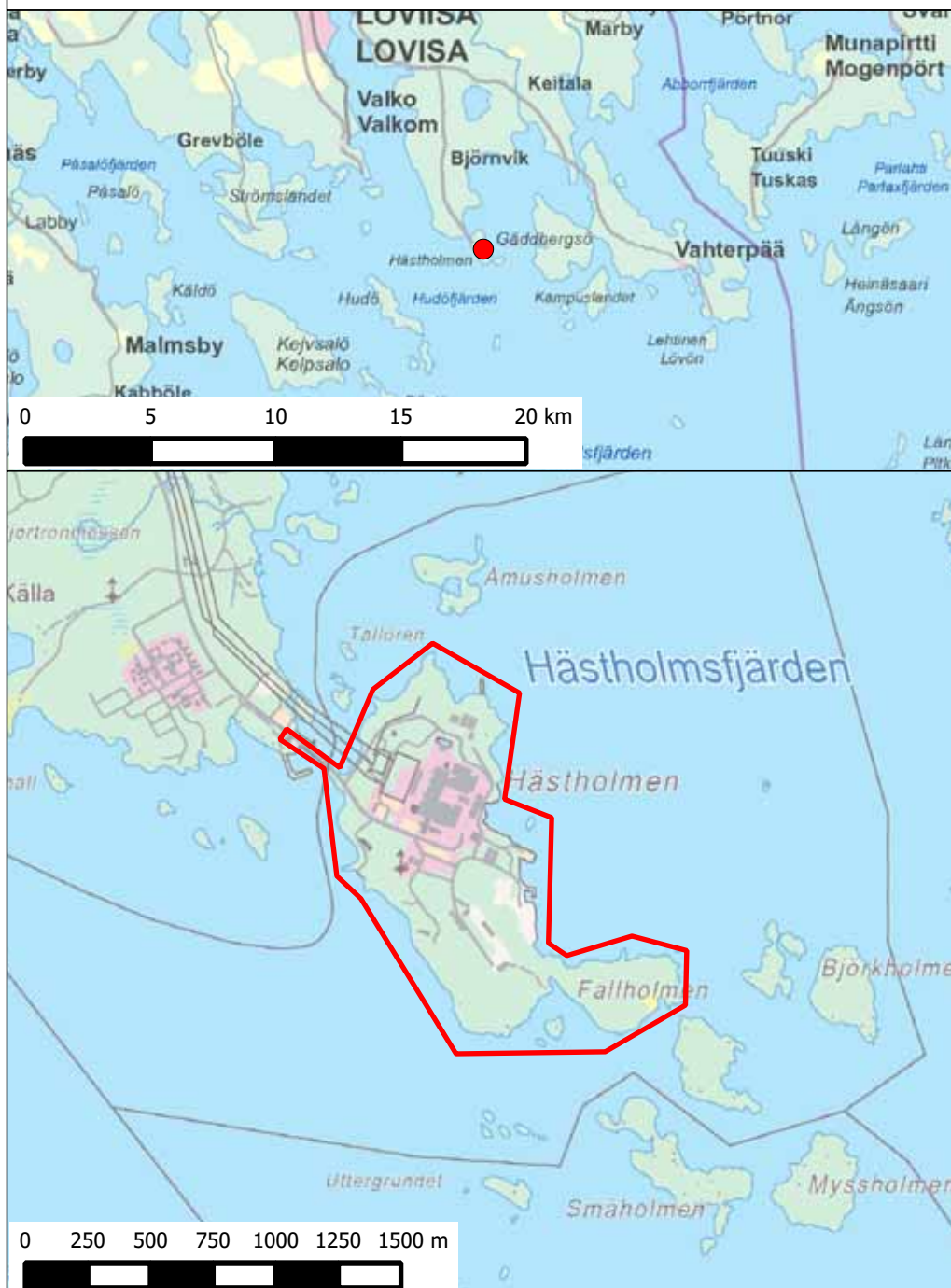


3.58 Ylikkälä transformatorstation, Villmanstrand





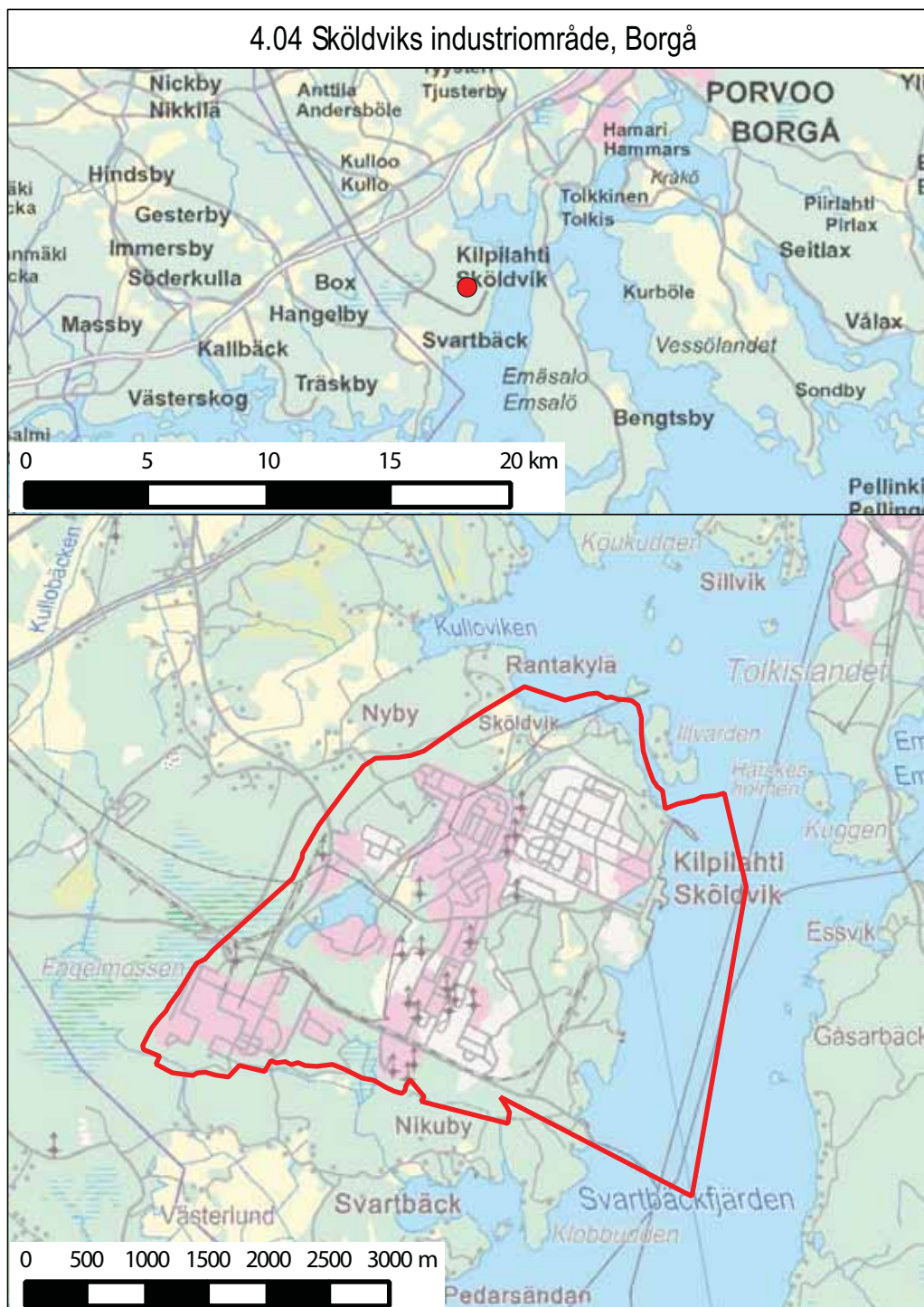
4.02 Lovisa kraftverk, Lovisa



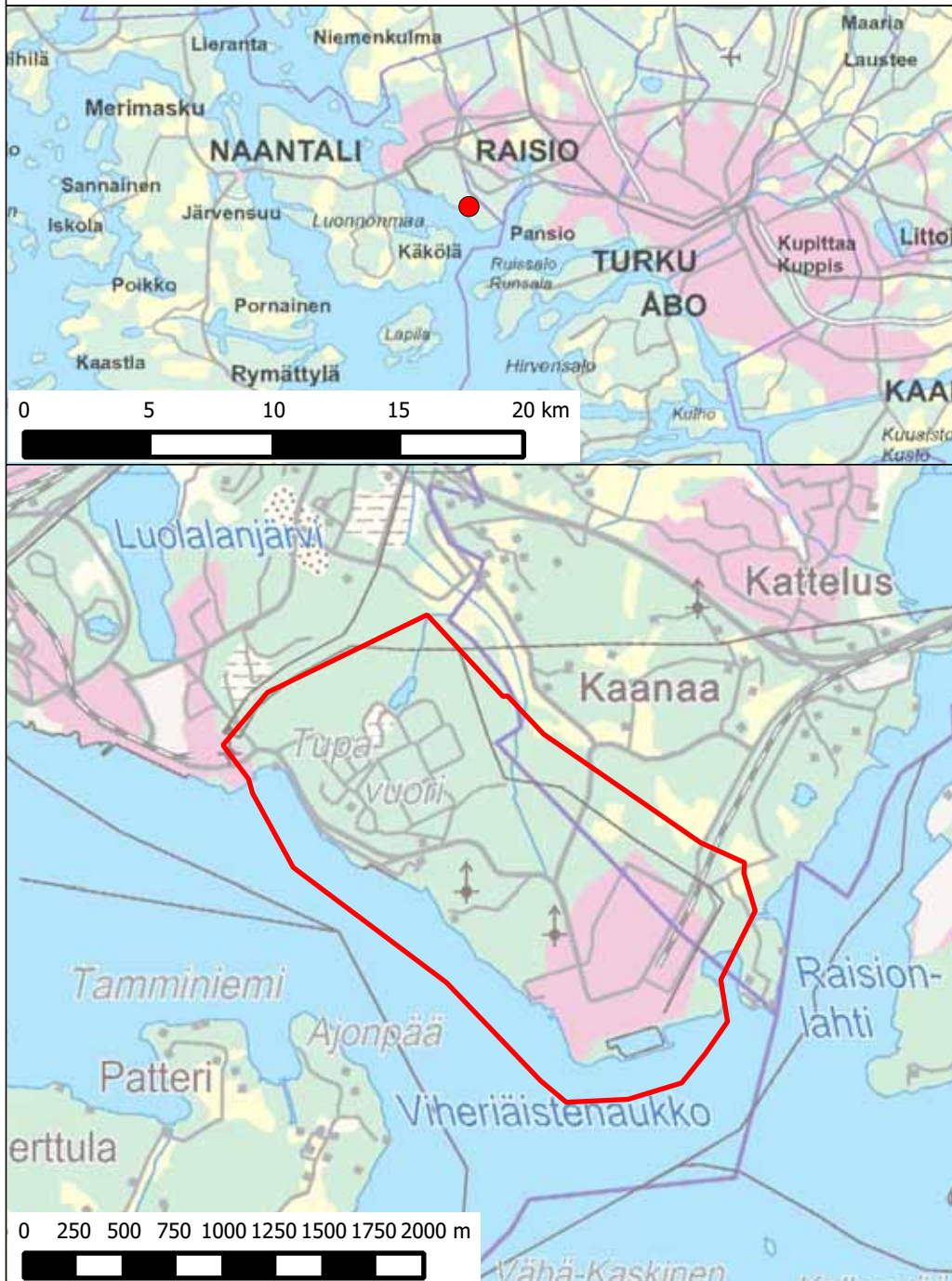
4.03 Isohaara kraftverk, Keminmaa

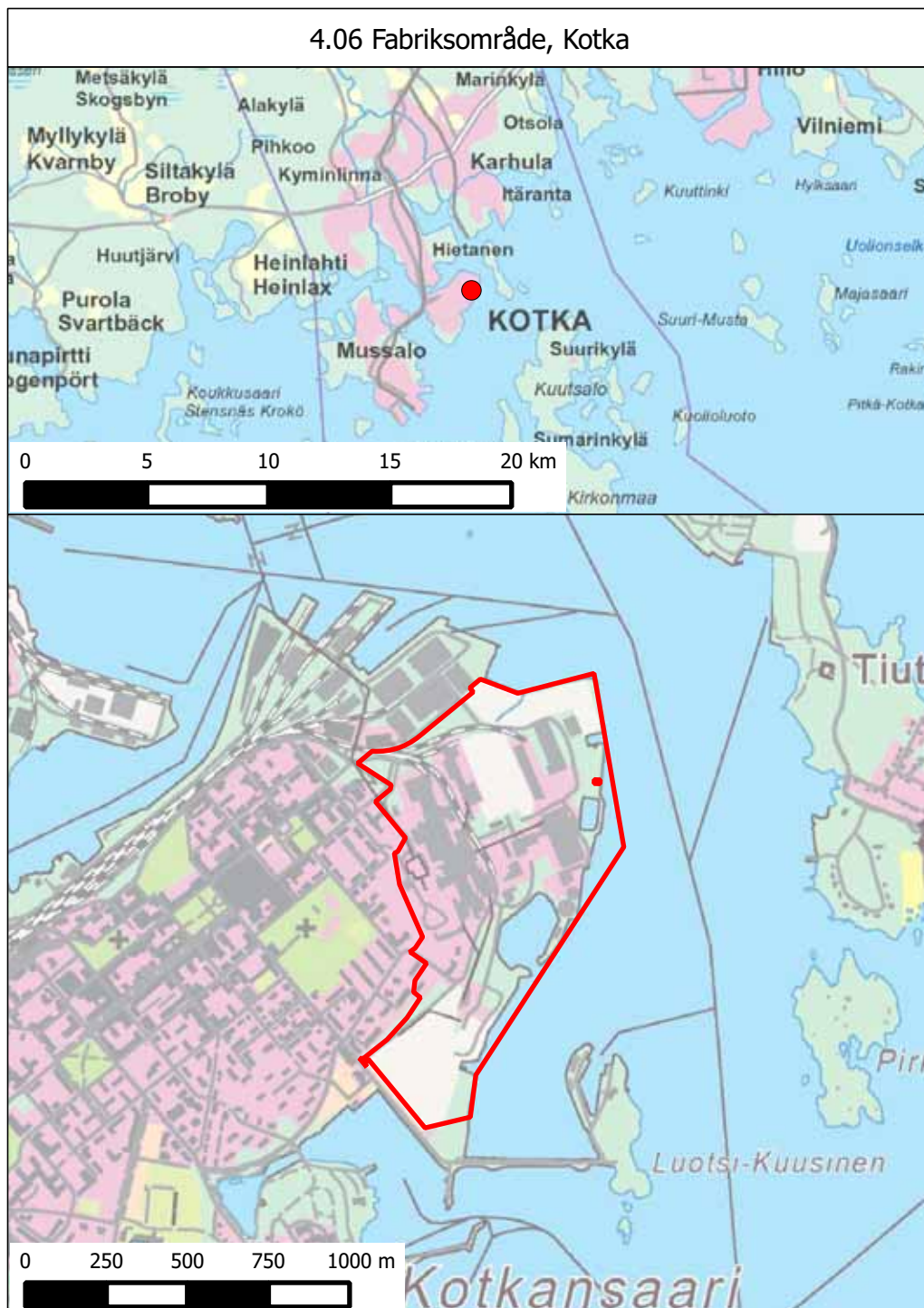


4.04 Sköldviks industriområde, Borgå

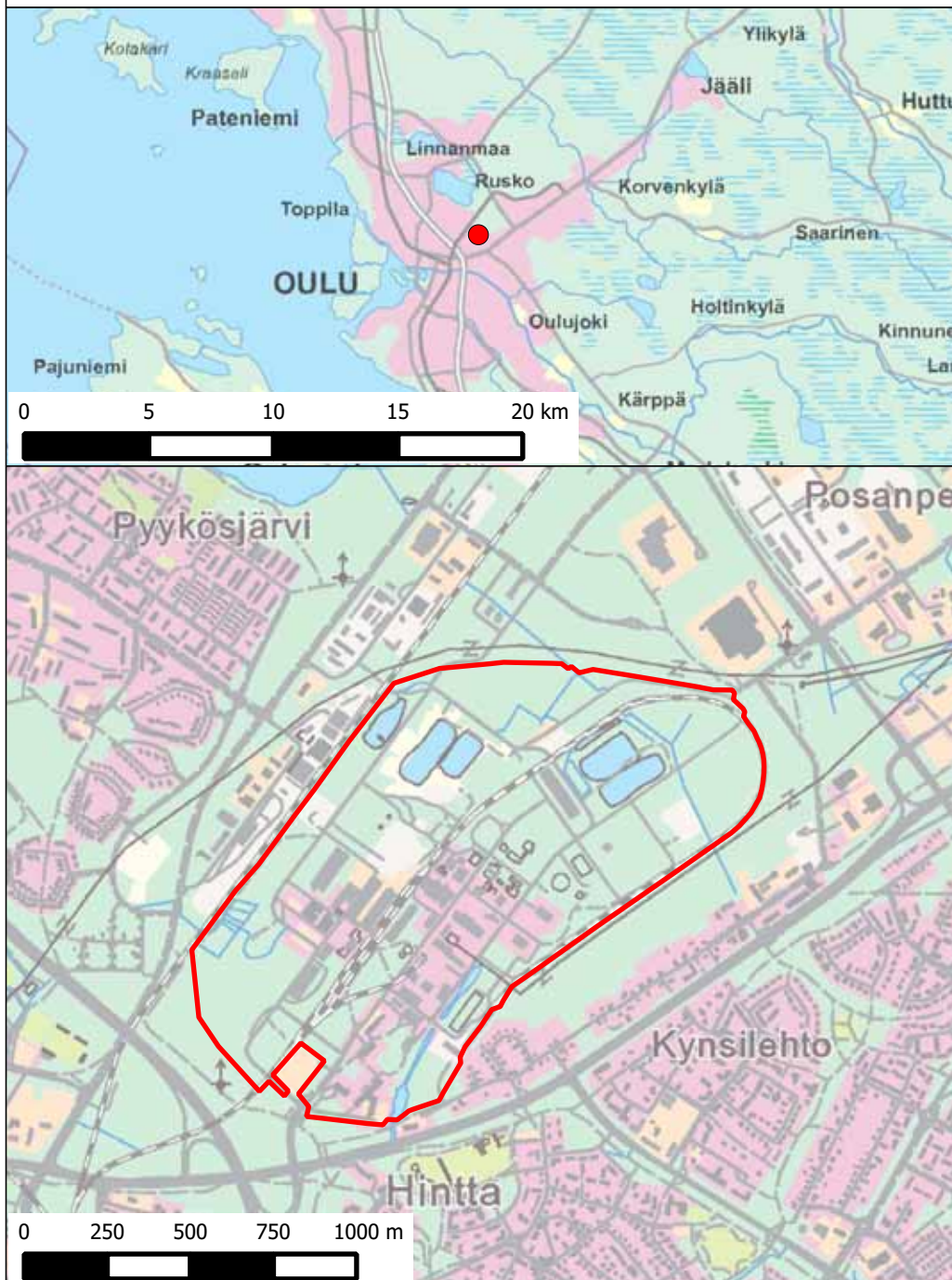


4.05 Nådendals raffinaderi, Nådendal

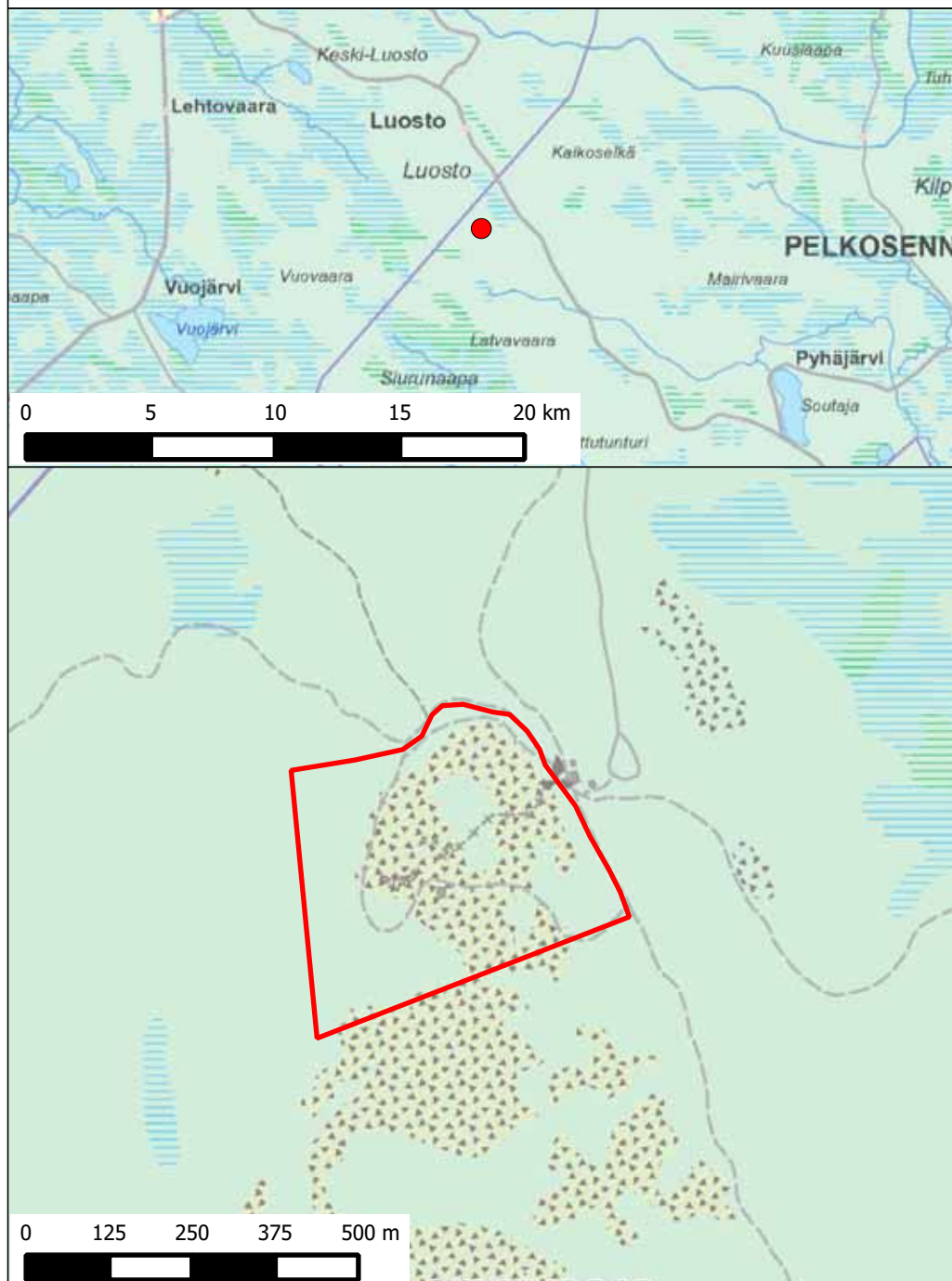




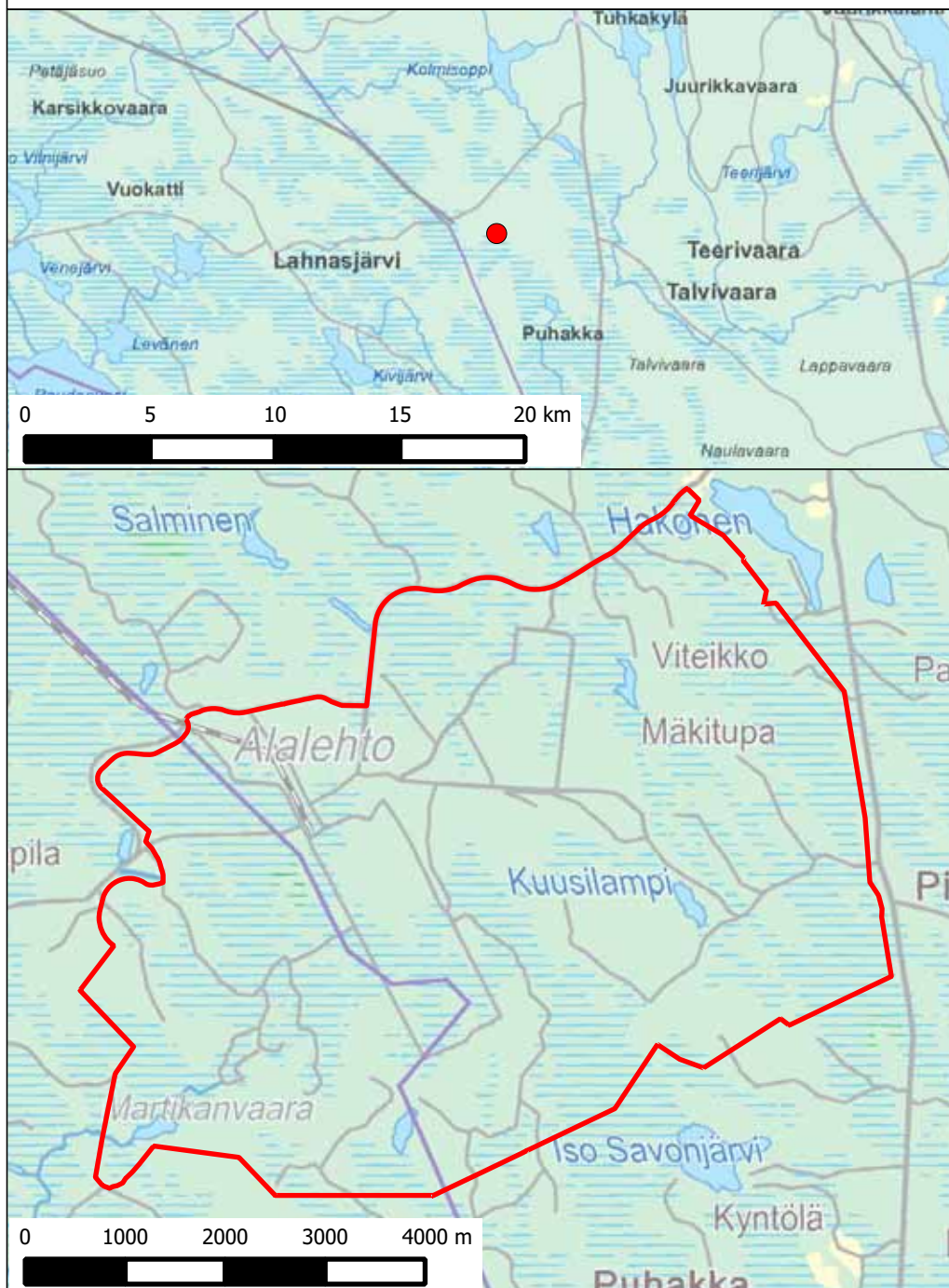
4.07 Fabriksområde, Uleåborg



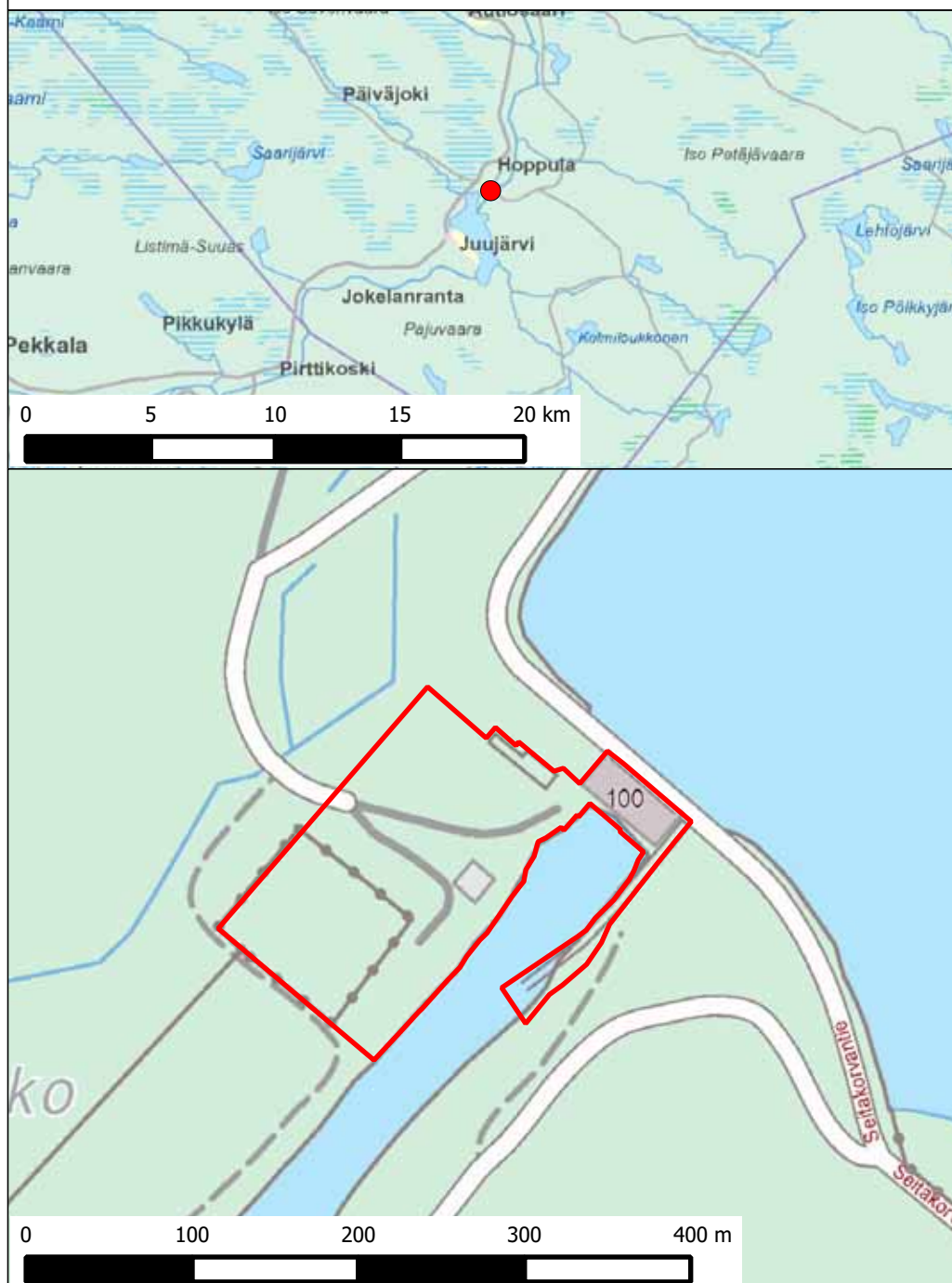
4.08 Lampivaara ametistgruv, Sodankylä och Pelkosenniemi



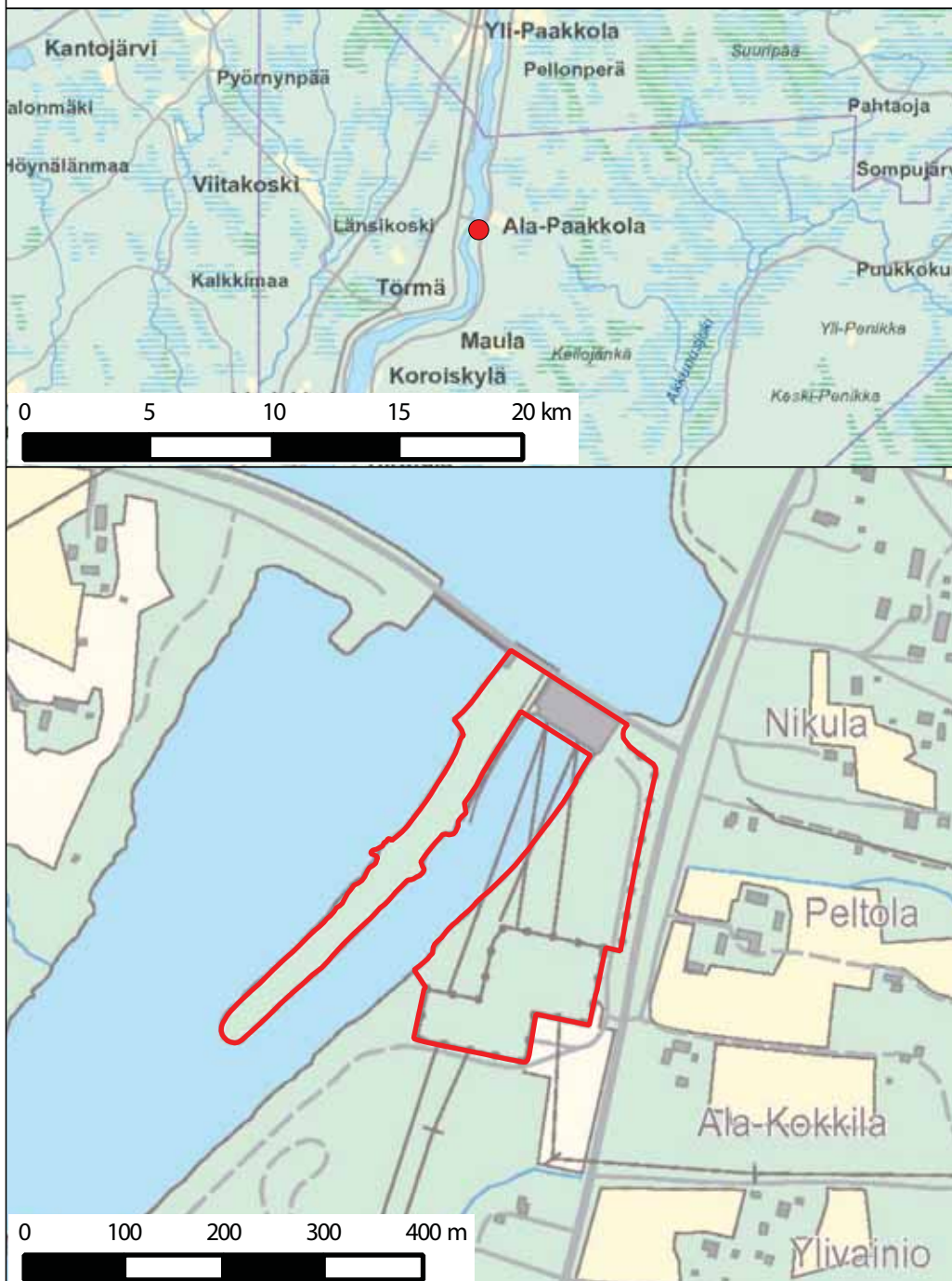
4.09 Talvivaara gruvområde, Sotkamo



4.10 Seitakorva kraftsverk, Kemijärvi



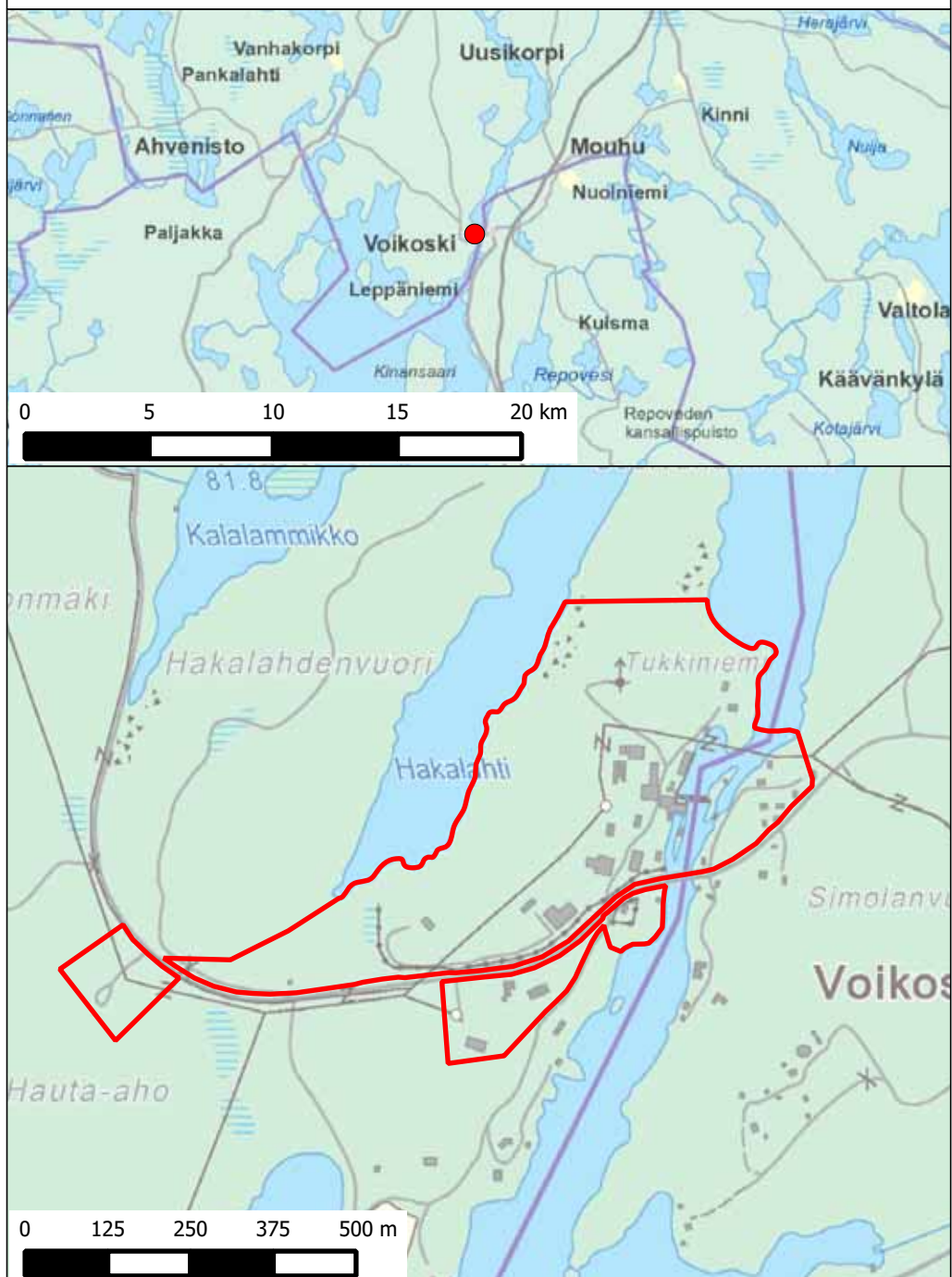
4.11 Taivalkoski kraftverk, Keminmaa

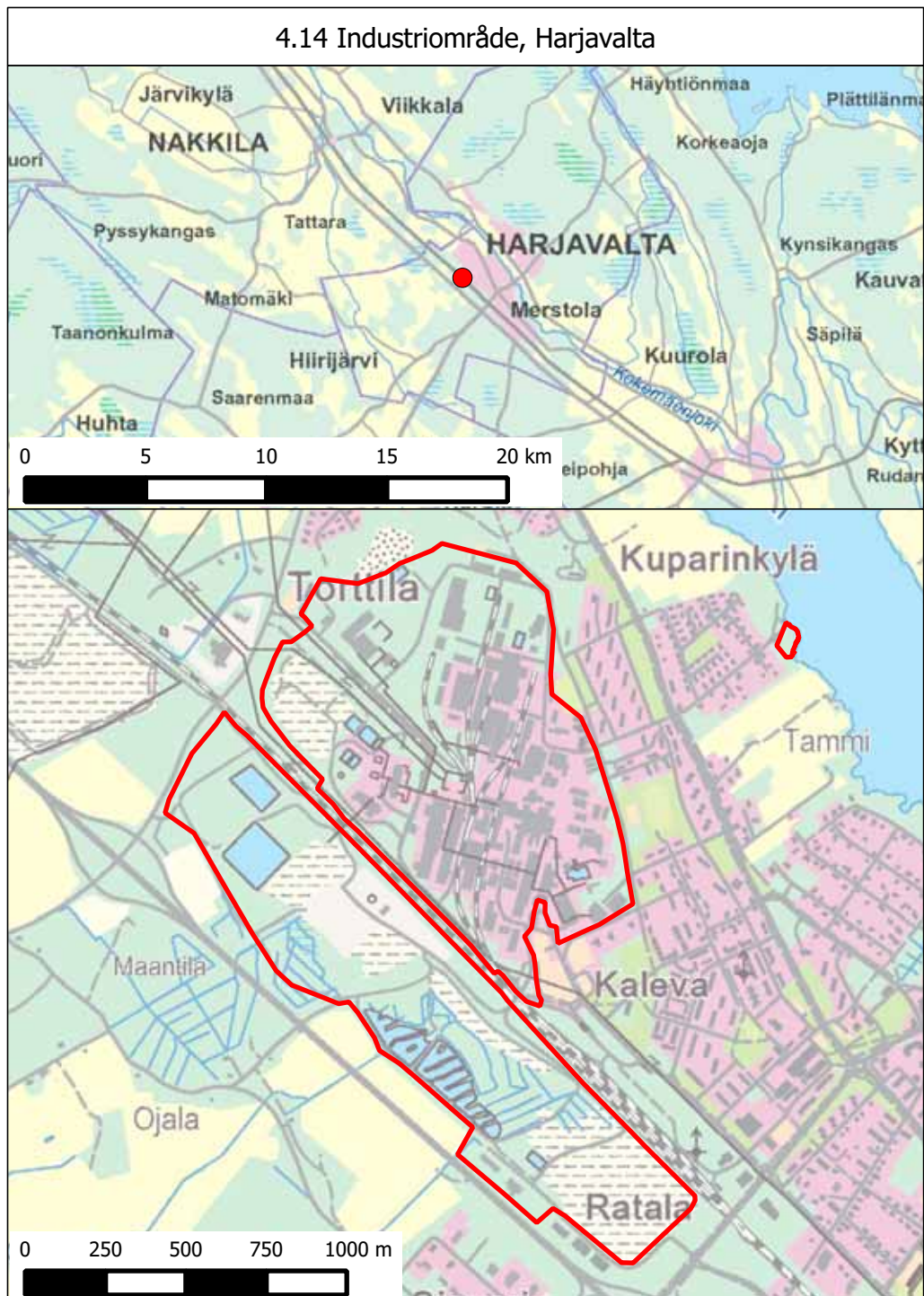


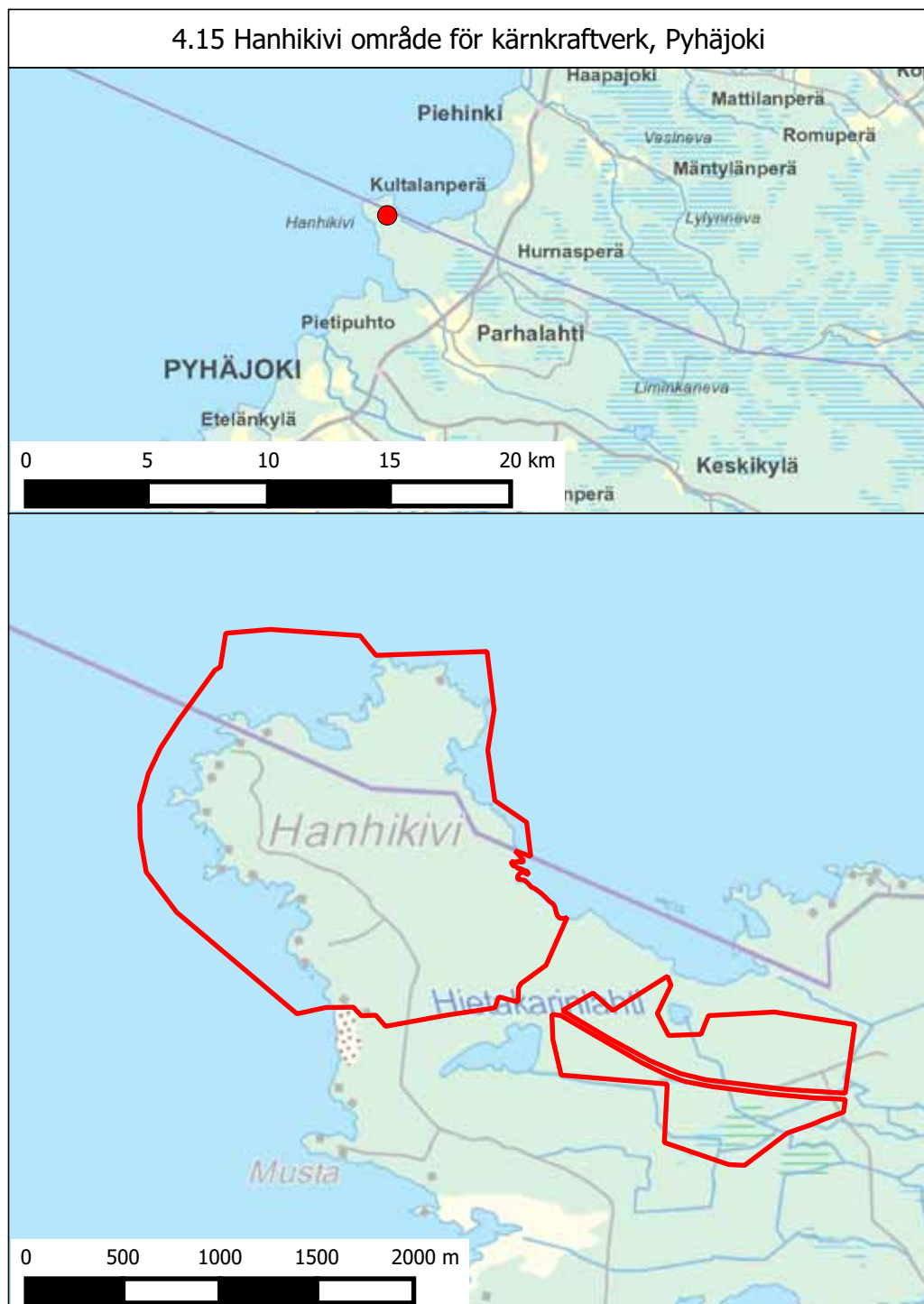
4.12 Ojamo gruvdamm, Lojo



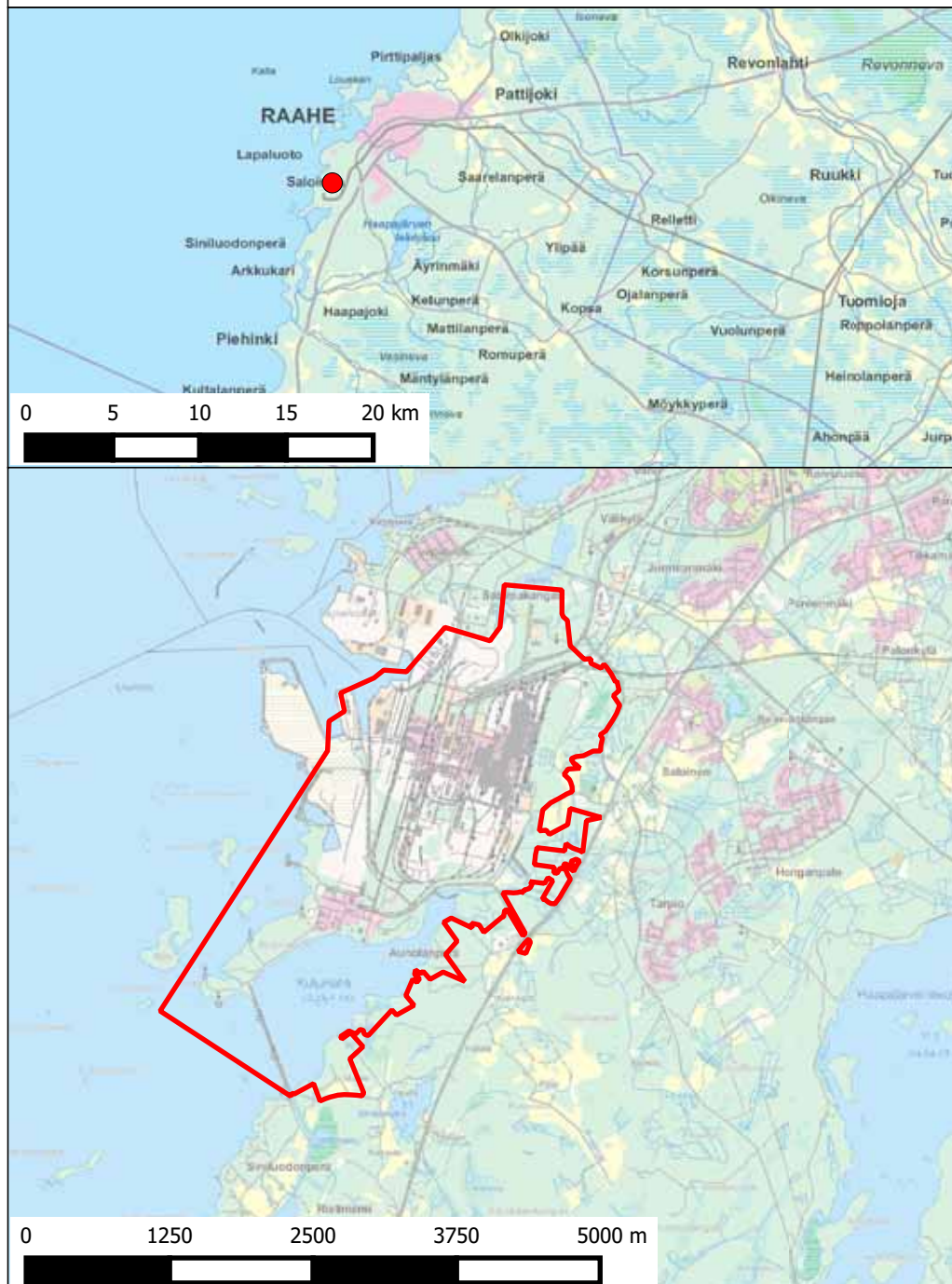
4.13 Produktionsanläggning, Mäntyharju



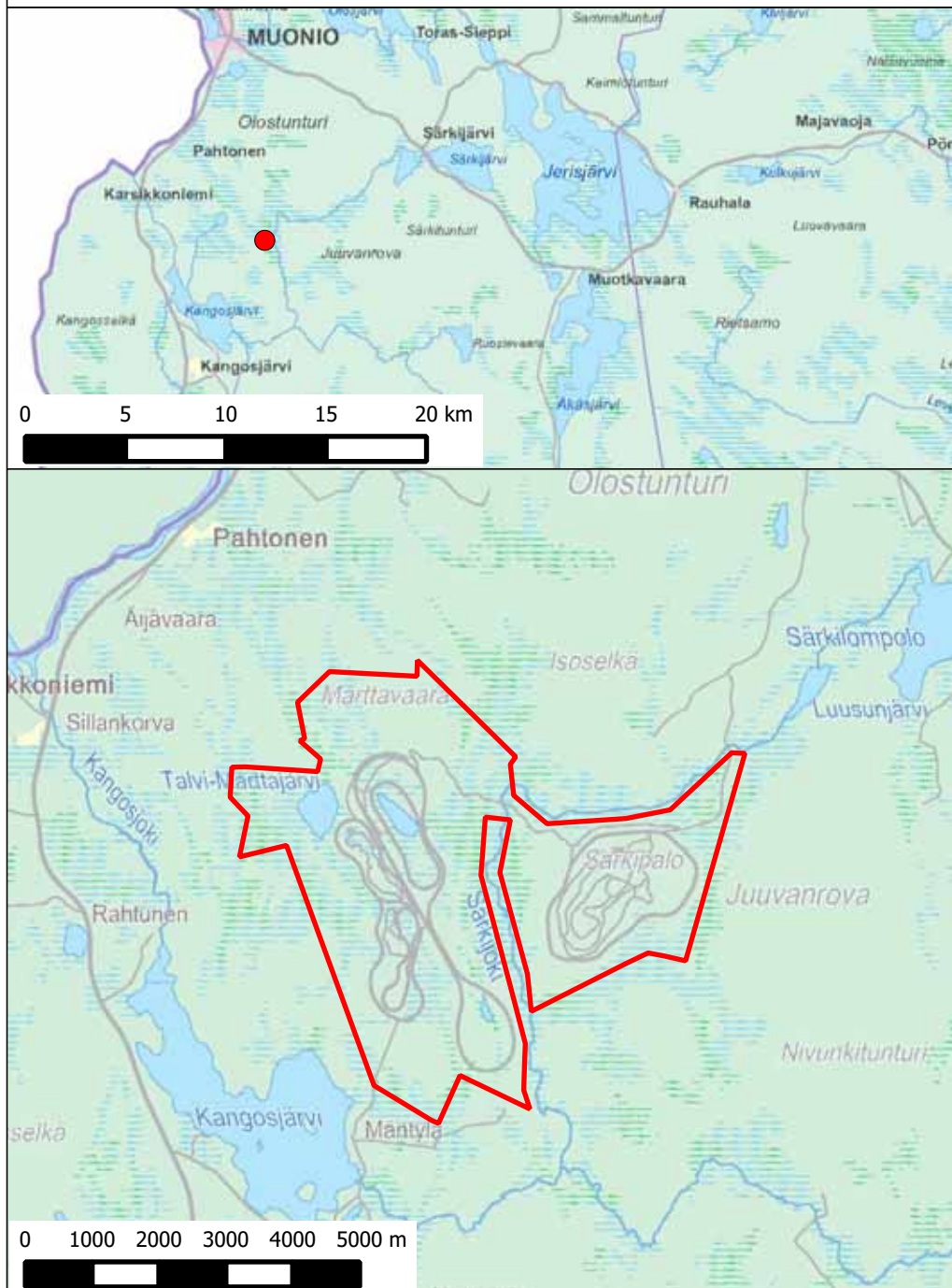




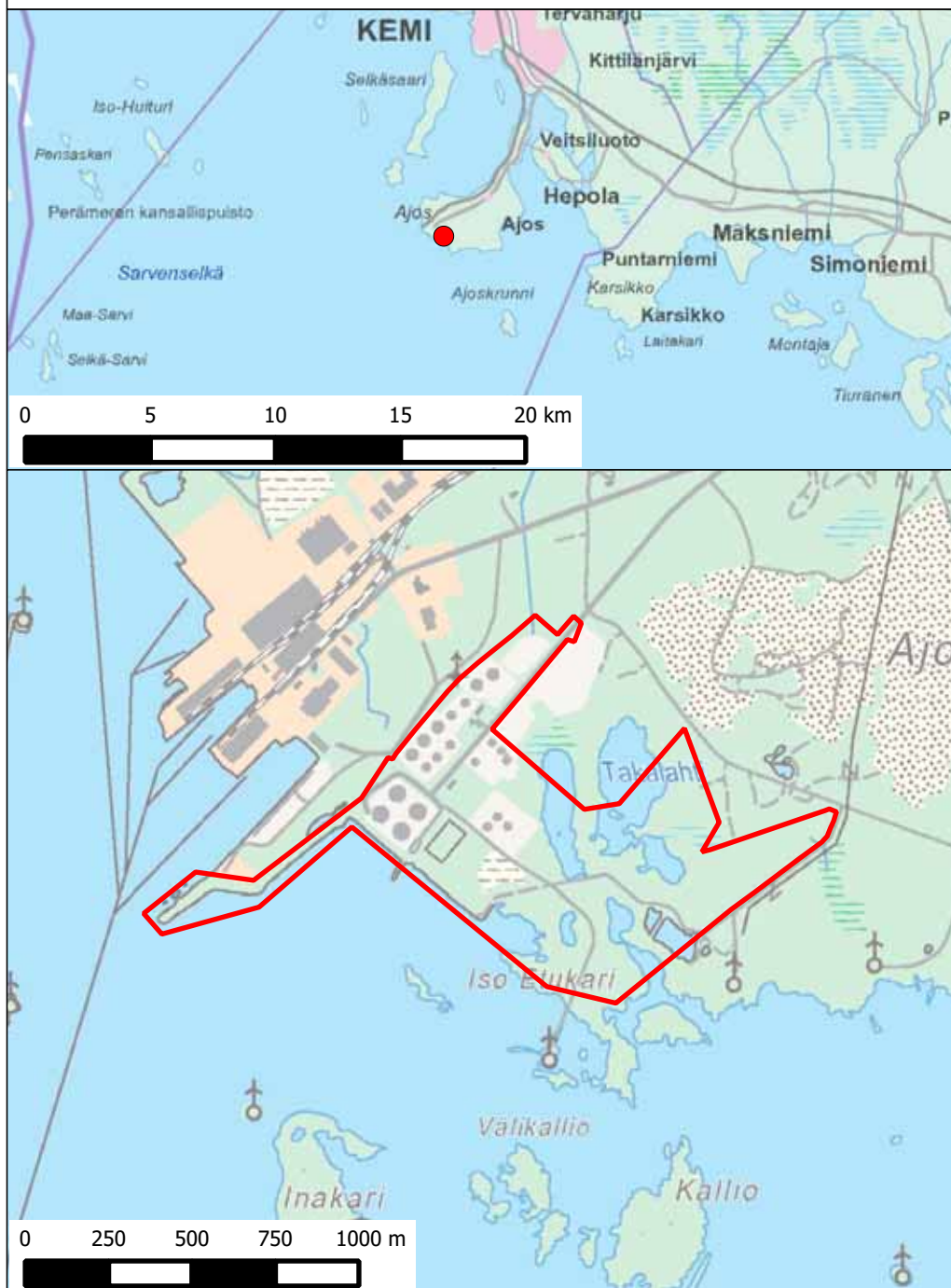
4.16 Fabriksområde, Brahestad



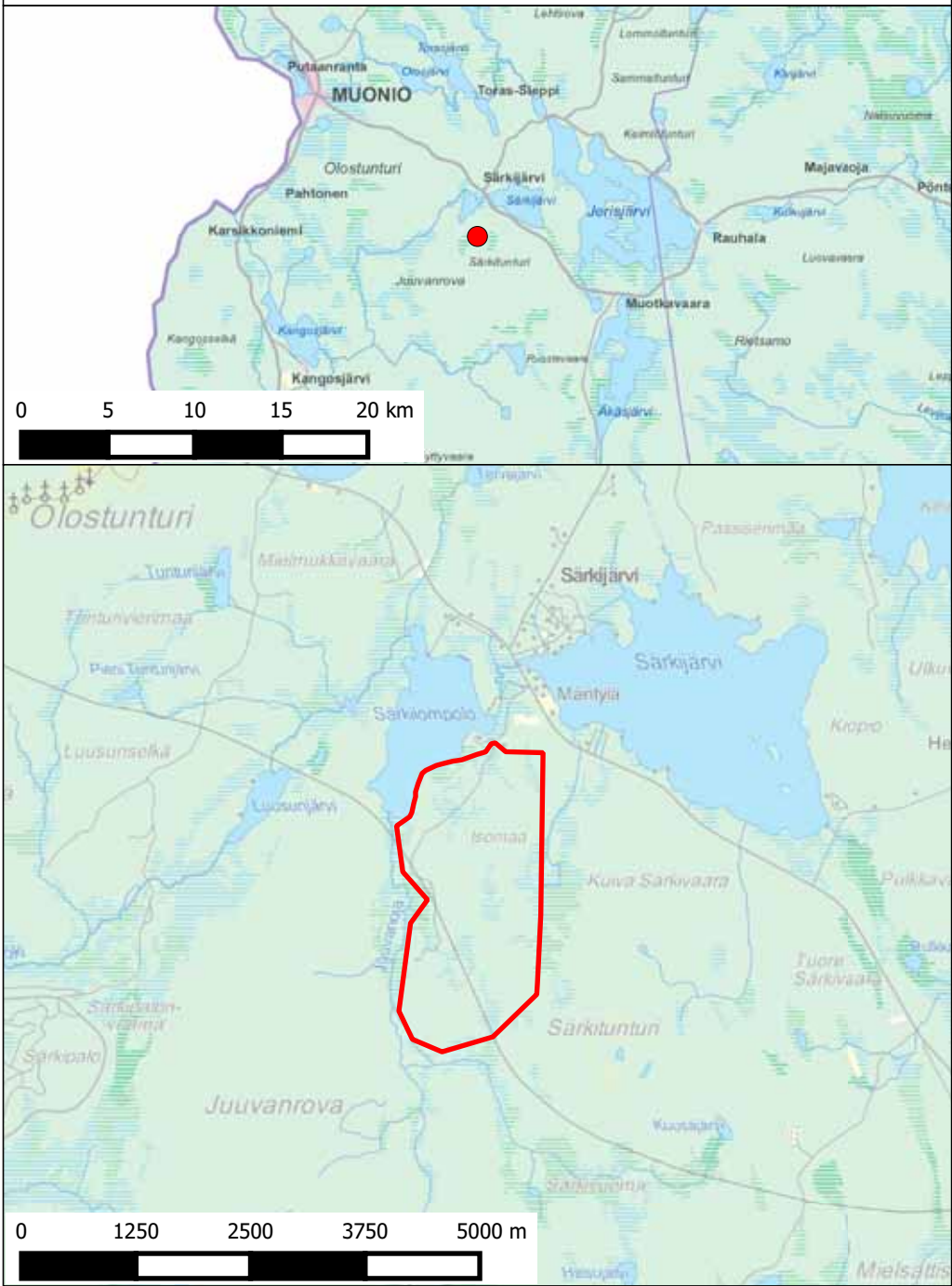
5.01 Testbanorna och deras skyddsområden, Muonio



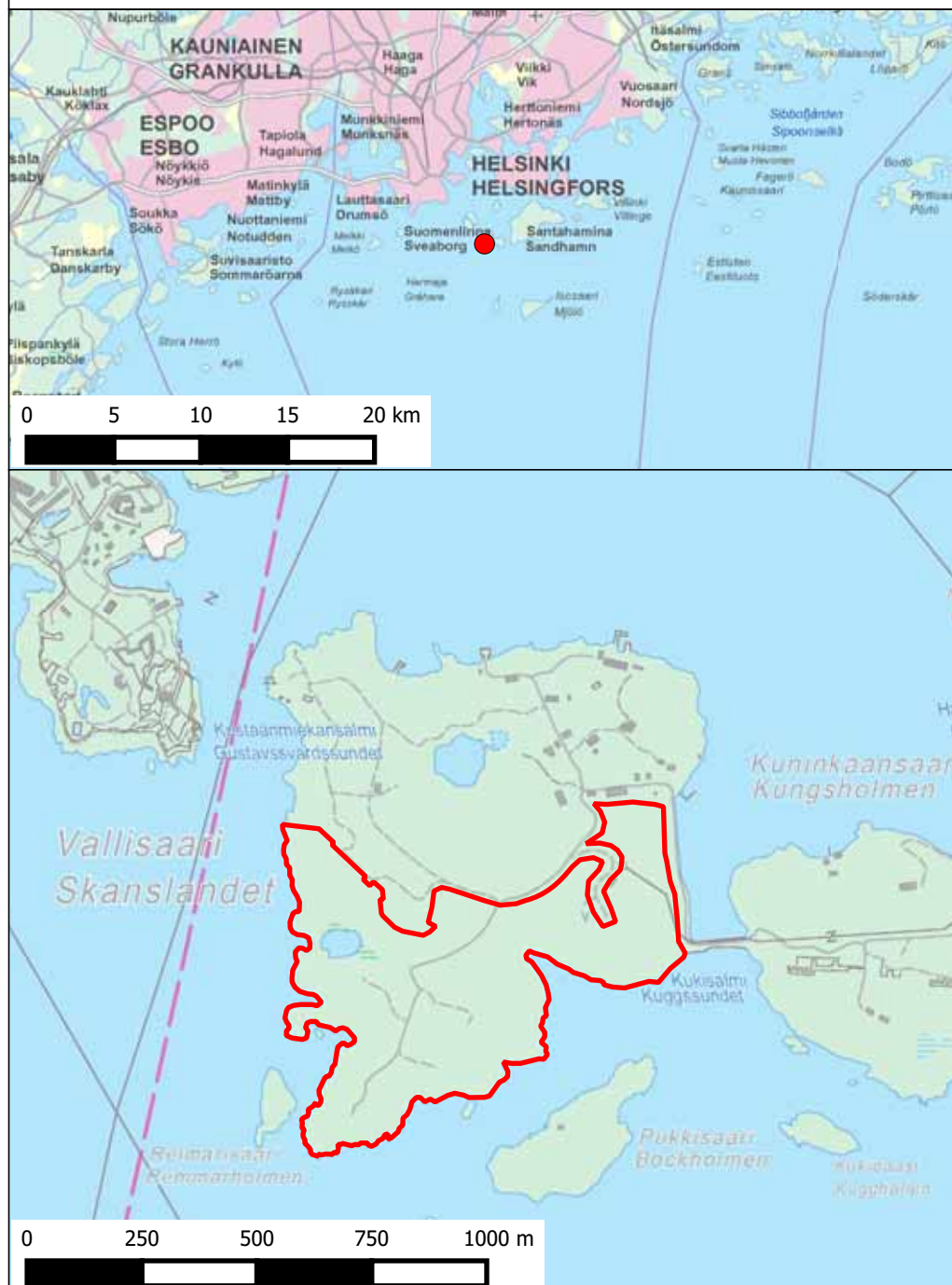
5.02 Ajos hamnområde, Kemi



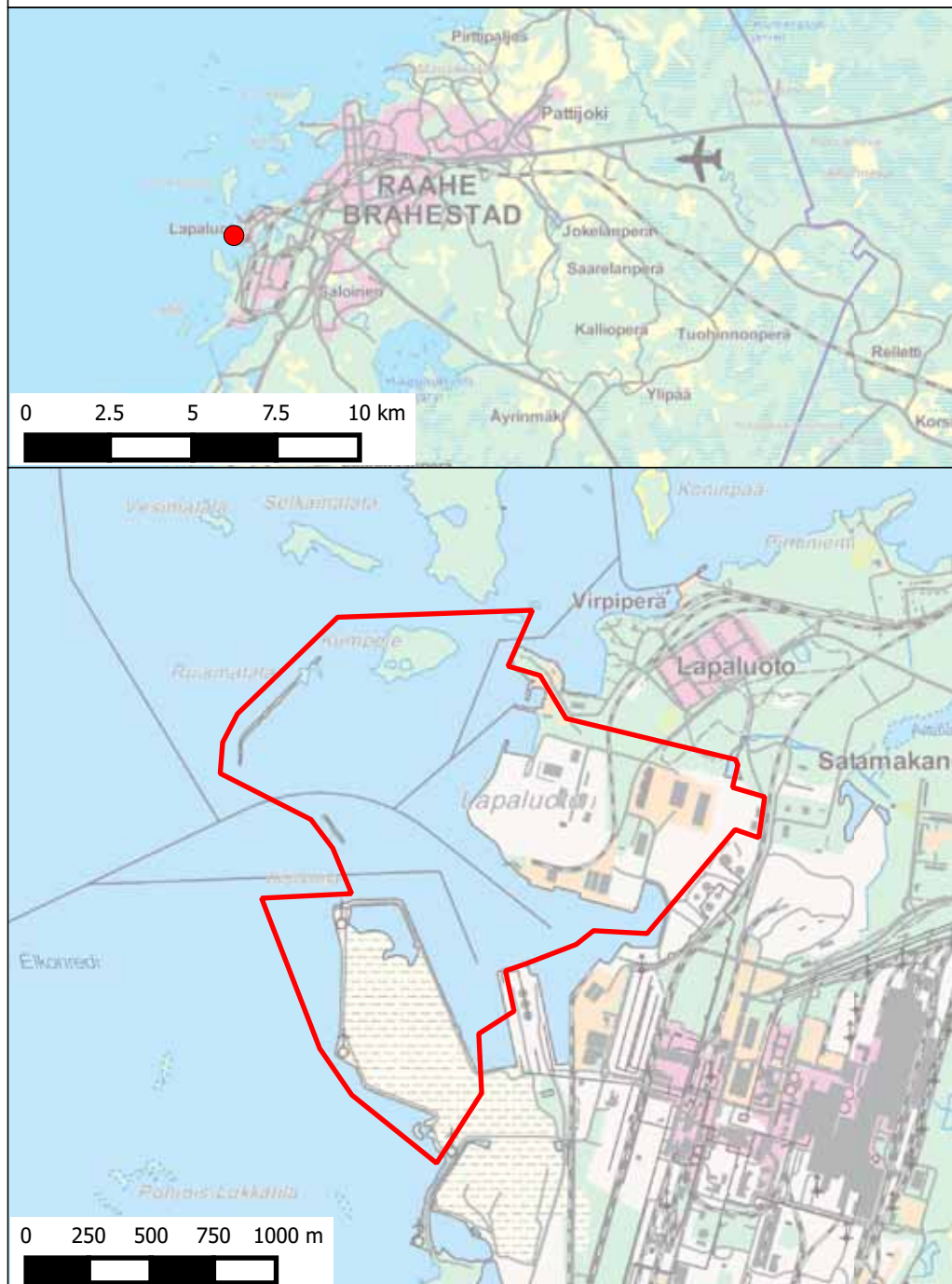
5.03 Testbanorna och deras skyddsområden, Muonio



5.04 Skanslandet, Helsingfors



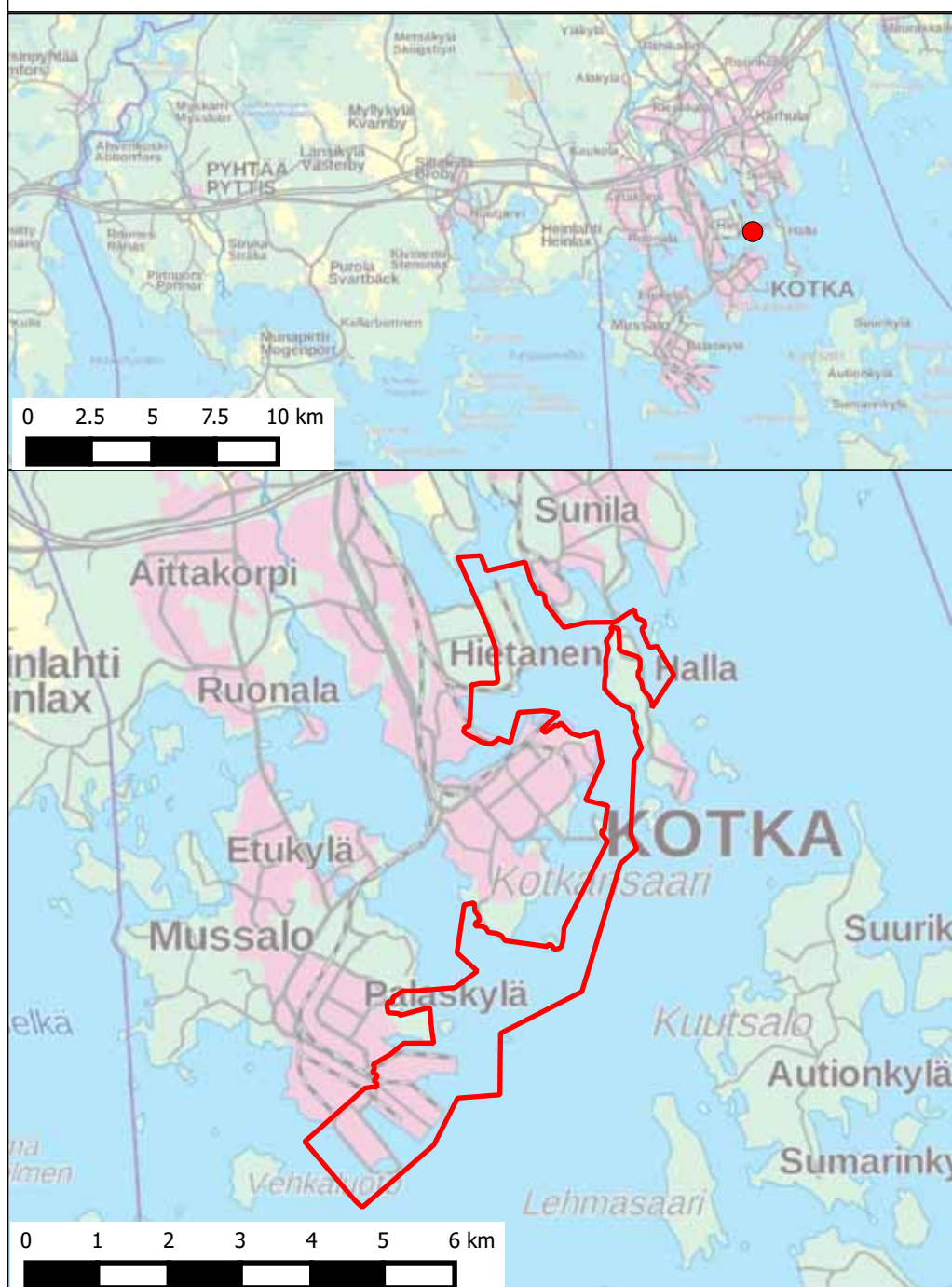
5.05 Brahestad hamnområde, Brahestad



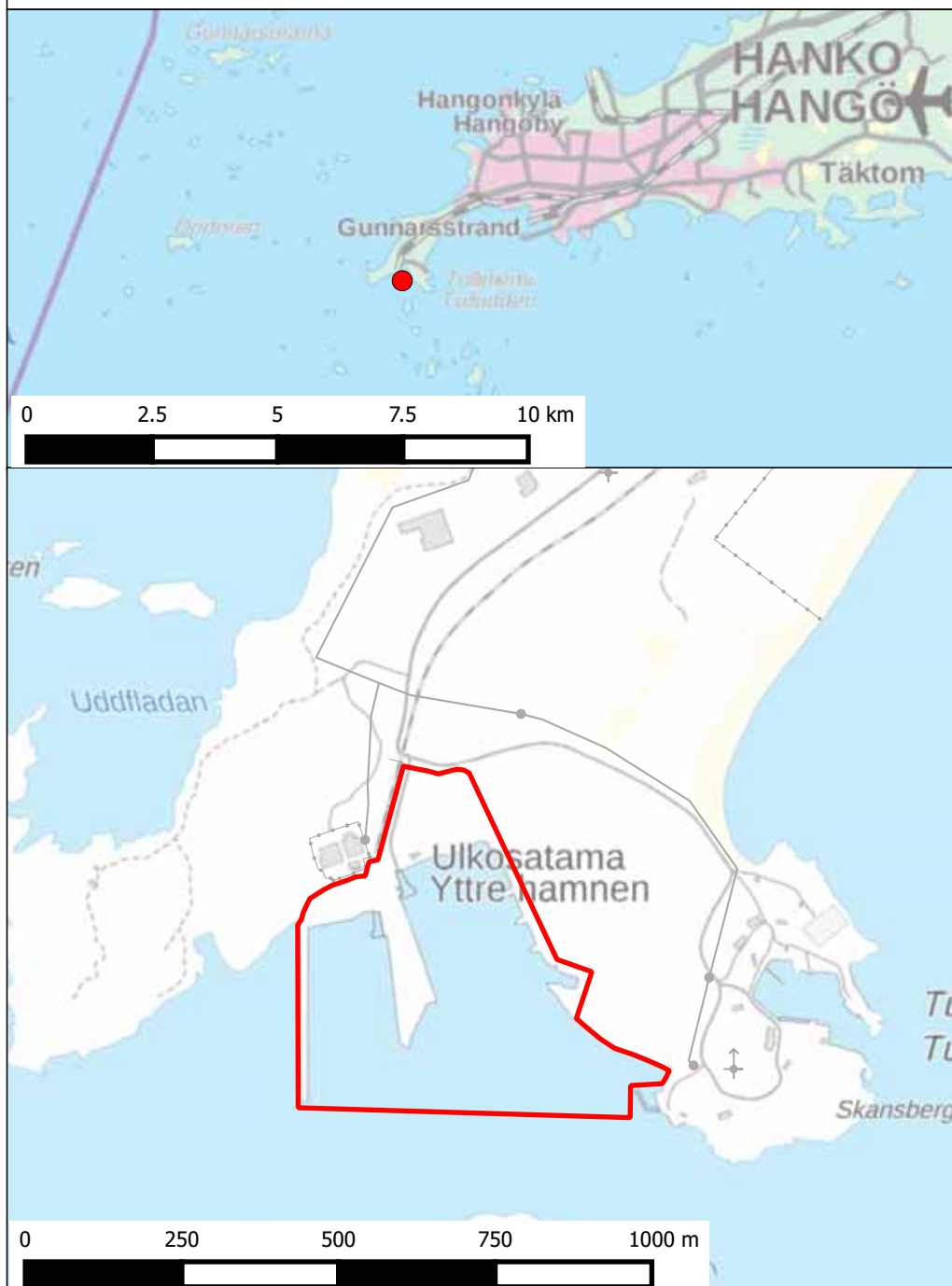
5.06 Fredrikshamns hamnområde, Fredrikshamn

The figure consists of two maps. The top map is a regional map of the Hamina-Fredrikshamn area, showing various municipalities and a red dot indicating the location of the study area. The bottom map is a detailed view of the study area, outlined in red, showing the Hillo peninsula and surrounding water bodies. The maps include scale bars and labels for various locations.

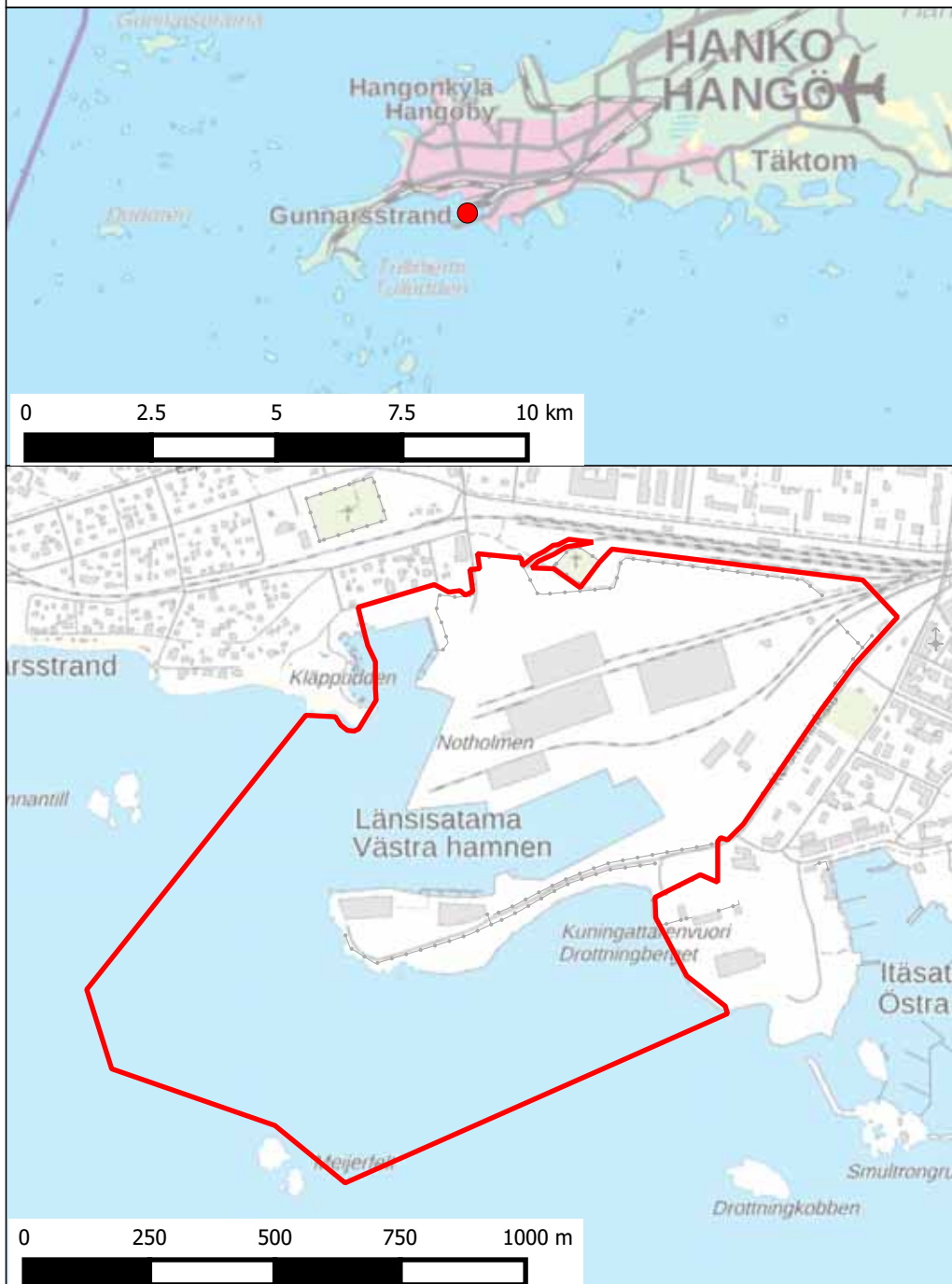
5.07 Kotka hamnområde, Kotka



5.08 Hamnområdet i Yttre hamnen i Hangö, Hangö



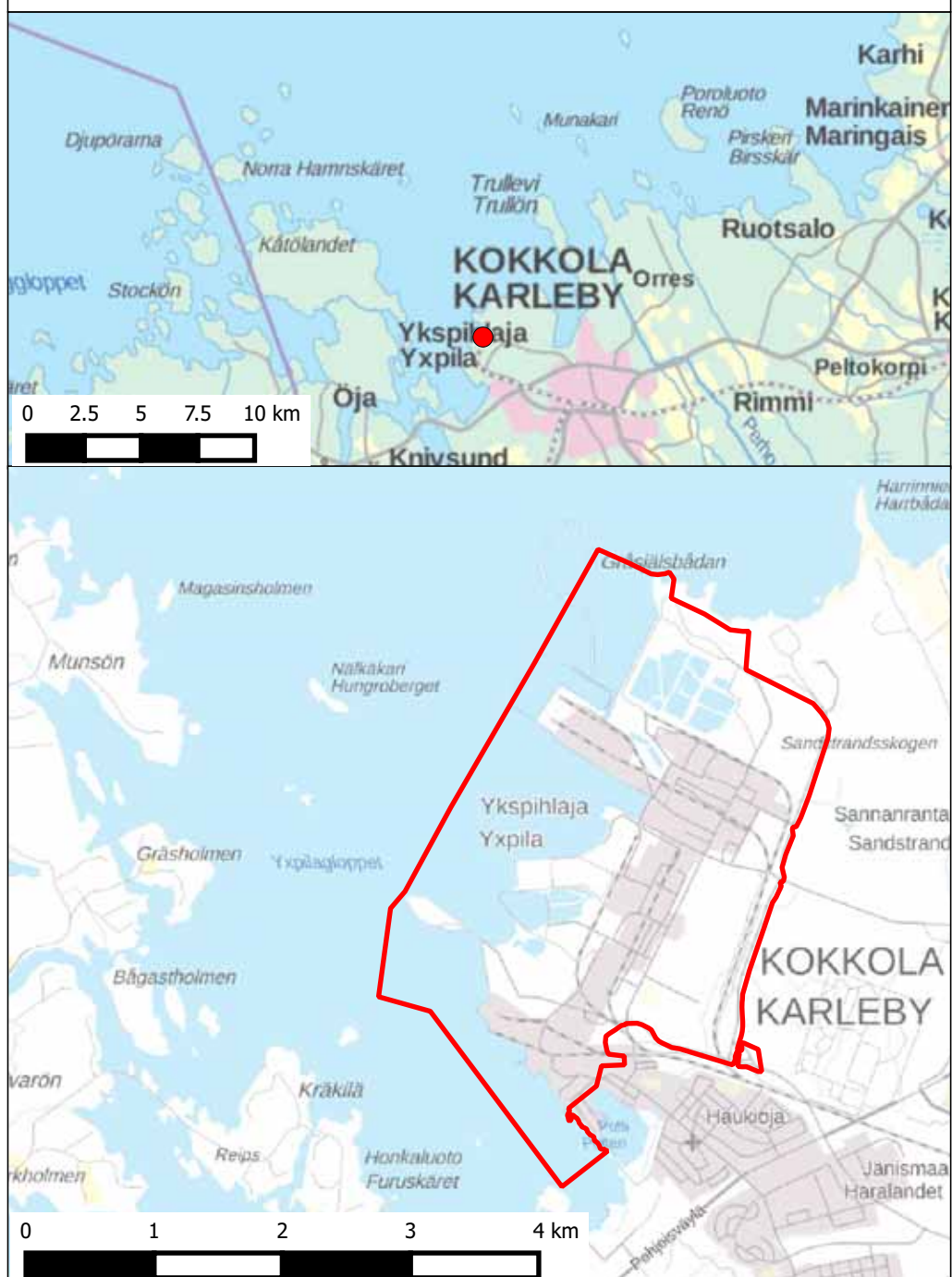
5.09 Hamnområdet i Västra hamnen i Hangö, Hangö



5.10 Hamnområdet i Koverhar hamn i Hangö, Hangö

The figure consists of two maps. The top map shows the Hangö region, including Lappvik, Anckars, Krogars, and Syndalen. A red dot marks the location of the Koverhar hamn. A scale bar indicates 0 to 10 km. The bottom map is a detailed view of the Koverhar hamn area, showing the coastline, roads, and the location of the hamn. A red outline highlights the area of interest. A scale bar indicates 0 to 1000 m.

5.11 Karleby hamn- och storindustriområde, Karleby



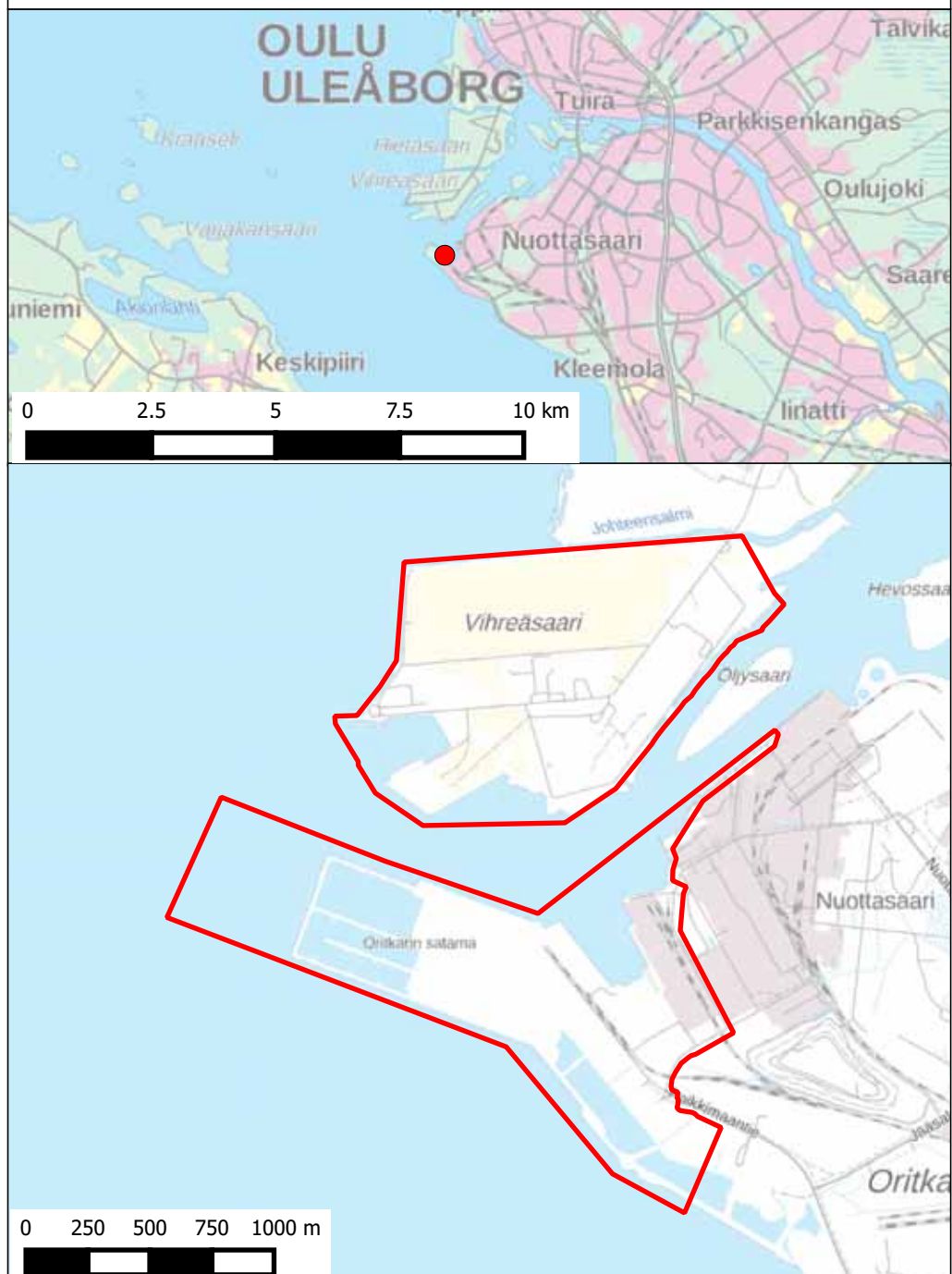
5.12 Hamnområdet i gamla hamnen i Åbo, Åbo

The top map shows the city of Åbo with a red dot marking the location of the old harbor area. The bottom map is a detailed view of the old harbor area, outlined in red, showing the harbor, the old city, and the surrounding areas.

5.13 Pansio hamnområde i Åbo, Åbo



5.14 Uleåborgs hamnområde, Uleåborg



5.15 Raumo hamnområde, Raumo

